Concretando tus deseos de viajar
IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXVIII- Nº 7.580 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 26 DE JULIO DE 1979- 38 PAGINAS - $b 5.00
AÑO DEL CENTENARIO DE LA PERDIDA DE NUESTRO LITORAL

Más de 50 años haciendo amigos...
IBERIA
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

### Expectativa por resolución de la Corte sobre dos distritos conflictivos

# Hoy se conocerá cómputo final de Cochabamba y Chuquisaca

El cómputo nacional electoral continuó ayer normalmente y concluyó con los cuadros de votos de Cochabamba y Chuquisaca, que serán dados a conocer hoy, en sesión pública. Previamente serán leídas las dos últimas actas regionales que corresponden a Potosí y La Paz.

Hasta ahora, se han aprobado los cómputos de tres Departamentos: Oruro, Pando y Santa Cruz. Están en proceso las actas de escrutinio de Beni y Tarija y entrarán al análisis final, hoy, Potosí y La Paz.

La Corte Nacional Electoral ratificó ayer que concluirá su trabajo en el plazo previsto por ley, el próximo lunes, y que el martes serán entregadas las credenciales a los representantes nacionales que resulten electos.

El retraso en el cómputo de Cochabamba, según las explicaciones oficiales, obedeció a "los memoriales de último momento" presentados por los grupos políticos y que exponían nuevos reclamos y denuncias sobre irregularidades.

Ayer, sin embargo, los vocales y técnicos de la Corte, ante la suspensión temporal de las sesiones públicas, tuvieron el tiempo necesario para analizar los nuevos memoriales y las actas de escrutinio de Cochabamba y Chuquisaca. Para hoy, en horas de la mañana, se ha anunciado el análisis final de las resoluciones de esos dos distritos. Las sesiones públicas en las que serán leídas, se realizarán en la tarde.

**PROBLEMAS**

Las autoridades electorales consideran superados los problemas que se presentaron el martes, como consecuencia del retraso del cómputo de Cochabamba, aunque insisteron en que no es procedente la actitud de algunos grupos de "presionar" al poder electoral.

Hay estricta reserva en cuanto a los resultados de Cochabamba y Chuquisaca, donde más de un centenar de mesas fueron observadas. Los grupos que aparecieron con mayor apoyo electoral reclaman para sí el triunfo en esas regiones.

Hoy se conocerá el veredicto "definitivo e irrevocable" y, de acuerdo con el adelanto de las autoridades, "la aplicación de la Ley Electoral será estricta".

Dirigentes políticos habían solicitado que, en virtud de que la papeleta multicolor y multisigno había sido usada por primera vez en elecciones bolivianas, las autoridades tomen en cuenta "antecedentes de formación cultural y cívica de la ciudadanía".

**LA PAZ**

Superado el problema de Cochabamba y Chuquisaca, restará conocer la situación de La Paz, que, en los cómputos preliminares, parece más conflictiva. En las dos primeras regiones sólo existían algo más de un centenar de mesas observadas, mientras en La Paz alcanzan a 1.474.

En Cochabamba y Chuquisaca estaban en juego aproximadamente 30.000 votos; en La Paz, entrarán en juego 313.977 votos.

Las irregularidades denunciadas en el Departamento electoralmente más importante del país, van desde presunta alteración de las cifras de las actas, hasta suplantación de jurado, papeletas marcadas, actas firmadas por una sola persona y otras irregularidades.

Las observaciones de los partidos son numerosas en La Paz. Una de ellas hace notar que en este departamento "se ha dado el singular caso de una concurrencia masiva a las urnas" como no había ocurrido en ninguna parte del país.

La escala de abstenciones es la siguiente:

| Departamentos | Inscritos | No votaron | Porcentajes |
|---|---|---|---|
| Chuquisaca | 111.398 | 10.580 | 9.73% |
| La Paz | 649.634 | 46.868 | 7.21 |
| Cochabamba | 296.573 | 56.404 | 19.01 |
| Oruro | 133.275 | 10.870 | 8.15 |
| Potosí | 256.176 | 28.632 | 11.18 |
| Santa Cruz | 286.280 | 35.040 | 12.23 |
| Tarija | 77.822 | 7.599 | 9.71 |
| Beni | 50.003 | 10.061 | 20.12 |
| Pando | 9.180 | 1.611 | 17.54 |

Las observaciones hacen notar también que, mientras en todo el país las mayores abstenciones se registraron en las Provincias, en La Paz también se ha dado "otro singular antecedente": En la ciudad de La Paz, no votaron, de los inscritos, 26.711 ciudadanos. En las provincias, no votaron 20.157.

**ANULACIONES**

La Corte Nacional Electoral, en los tres departamentos en los que terminó su labor oficial (Oruro, Pando y Santa Cruz) ha actuado drásticamente, y de las 65 mesas observadas que existían en esas regiones, nueve han sido anuladas, y con ellas varios centenares de votos.

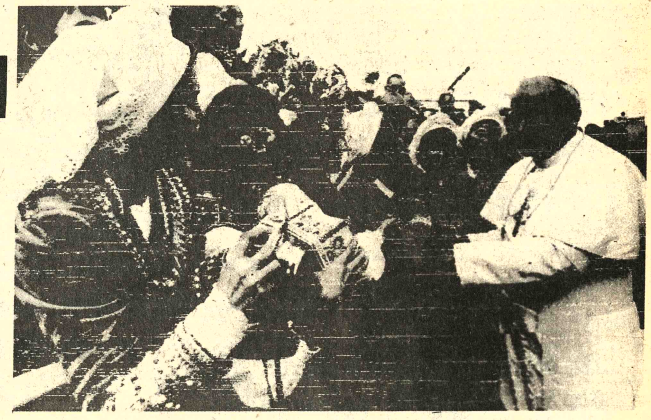
En el siguiente cuadro se pueden observar los votos que fueron restados de los cómputos preliminares no oficiales a cada uno de los partidos, en virtud de las anulaciones en Oruro y Santa Cruz:

VOTOS ANULADOS

| Partidos | Oruro | Santa Cruz | Total |
|---|---|---|---|
| VO | 5 | 12 | 17 |
| PUB | 3 | 6 | 9 |
| MNR | 102 | 69 | 172 |
| ADN | 160 | 67 | 127 |
| UDP | 109 | 370 | 479 |
| MITKA | 3 | 5 | 8 |
| APIN | 49 | 6 | 55 |
| PS-1 | 34 | 13 | 47 |

La disminución de estos votos para cada partido continuará aumentando a medida que se conozcan las resoluciones de cada uno de los departamentos.

Las autoridades han hecho notar que "tal cual dice la Ley Electoral, solo el Cómputo nacional, es el decisivo para los resultados de las elecciones". No se mostraron de acuerdo en que en la actualidad se esté disminuyendo votos a los partidos. "Lo que pasa es que se está aplicando la Ley y elaborando el verdadero cuadro de las elecciones", dijeron.



SALUDO DEL PAPA.- Ciudad del Vaticano, 25 (AP).- El Papa Juan Pablo II saluda a un grupo de viajeras de Cracovia, Polonia, vestidas con sus trajes típicos, durante su audiencia general de hoy (Radiofoto AP).

## Junta nicaragüense reitera garantías a propiedad privada

**MANAGUA, 25 (L.R.).-** Los bancos e instituciones privadas serán reabiertos mañana - a pesar de que el programa del nuevo gobierno revolucionario incluye su nacionalización- y en Nicaragua habrá propiedad privada, se informó hoy aquí.

El ministro del Interior, comandante Tomás Borge, único fundador sobreviviente del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), que derrocó la semana pasada al presidente Anastasio Somoza, anunció tajantemente: "Habrá propiedad privada, pueden estar seguros".

Por su parte, voceros de la junta de gobierno de reconstrucción nacional, dijeron a Latin que el país necesita de todos los recursos y de todos los nicaragüenses.

"El capital privado tiene que jugar un papel importante, desenvolviéndose por primera vez en una sociedad libre y democrática", añadieron.

Un miembro de la Junta, Moisés Hassan, señaló esta mañana que en las próximas horas los miembros de la Junta despejarán algunas incógnitas que podrían causar fricciones innecesarias entre distintos sectores de la sociedad nicaragüense.

Agregó que el nuevo gobierno está preocupado "porque todo el mundo ponga su mente en la reconstrucción del país, sin que existan ideológicos o personales, causen obstáculos".

Borge agregó, por su parte, que "mientras dure la emergencia" quedó suspendida la publicación del diario "El Pueblo" considerado como de tendencia ultraizquierdista.

Según la declaración oficial, el decreto, con una duración inicial de 30 días, tiene como meta acelerar el proceso de reconstrucción del país y asegurar la paz y el orden luego de meses de guerra civil.

Unos cinco mil miembros de la disuelta Guardia Nacional que se habían asilado en centros de refugio de la Cruz Roja en todo el país eran hoy prisioneros de las fuerzas sandinistas.

El comandante Borge explicó que antes de adoptarse esa medida, los altos mandos sandinistas recibieron informes de que algunos de los guardias llevaron sus armas a los centros de refugio y salían de noche "para actuar como francotiradores".

Sin embargo, anoche, aún después que los centros de refugio pasaran a manos de las fuerzas sandinistas, se produjeron en varias partes de Managua intensos tiroteos entre patrullas sandinistas y francotiradores no identificados.

Miguel Schiebel, secretario general de la Cruz Roja Nicaragüense, dijo a Latin hoy que la Cruz Roja Internacional, conforme los convenios internacionales, continuará visitando a los prisioneros militares, asistiéndoles y vigilando para que se les respete la vida, tal como se prometió antes de que esos guardias decidieran abandonar toda resistencia en los cuarteles, poco antes del ingreso a Managua de las tropas sandinistas.

## Carter defiende la política de su gobierno respecto a Nicaragua

**WASHINGTON, 25 (AP).-** El presidente Jimmy Carter defendió la política de su gobierno hacia Nicaragua, donde el régimen del presidente Anastasio Somoza fue depuesto a principios de este mes.

El presidente dijo esta noche en conferencia de prensa que no vio ninguna vinculación entre Cuba y la guerra civil nicaragüense.

"Trabajamos tan estrechamente como podíamos sin intervenir en los asuntos internos de Nicaragua", dijo Carter, "para permitir una transición ordenadamente... el régimen de Somoza había perdido la confianza del pueblo nicaragüense".

Carter también defendió los rápidos cambios de su gabinete. "No tengo excusas que ofrecer por haber hecho tales cambios. Nos demoramos o de actuar rápidamente, en 48 horas".

Preguntado por las críticas sobre su decisión de designar a Hamilton Jordan, un estrecho asociado de Carter desde sus días como gobernador del estado de Georgia, para ocupar el puesto de jefe de asesores de la Casa Blanca, Carter negó que la autoridad de Jordan pudiera extenderse más allá de los asistentes presidenciales.

"No será el jefe de gabinete, yo seré el jefe del gabinete", dijo Carter. "No será el jefe del congreso. El congreso es un cuerpo independiente... será el jefe de los asistentes de la Casa Blanca".

La apelación de Carter por el apoyo público sobre sus propuestas sobre impuestos a las compañías petroleras llegó horas después de otra derrota parcial para su programa energético en la cámara de representantes.

La cámara terminó abruptamente el debate sobre la legislación que otorga autoridad al presidente para racionar la gasolina, luego de la inesperada adopción de enmiendas que limitan profundamente su flexibilidad.

Carter dijo que la acción del congreso "ilustra acerca de la timidez del congreso en ponerse de acuerdo en un sensitivo tema político".

Preguntado nuevamente acerca de los súbitos cambios habidos en su gabinete, Carter dijo: "Sentí, y aún siento, que recién aquí podría realizar algunos cambios en el gabinete para crear un nuevo equipo que trabajara conmigo... no tengo disculpa alguna que hacer".

A Carter se le preguntó acerca del pronóstico hecho por el senador Henry Jackson en el sentido que Carter probablemente no lograría adjudicarse la designación del Partido Demócrata a la candidatura presidencial en 1980, y de la posibilidad que el candidato fuera el senador Edward M. Kennedy.

"Hace tres o cuatro años", respondió Carter, "yo me postulé a la presidencia enfrentando al senador Jackson.

En ese entonces él predijo que sería el próximo presidente. Su juicio no fue muy acertado".

En los párrafos iniciales de su alocución, Carter dijo:

"Todo lo que me sea posible" por lograr aprobación para su "impuesto a las ganancias excesivas".

Encarando otros asuntos, el presidente criticó la proposición republicana de realizar reducciones impositivas en un año de elecciones, diciendo opinar que el congreso y el pueblo de Estados Unidos tienen el juicio suficiente "para saber que no se obtiene algo por nada".

Carter dijo que reducir los impuestos en épocas de inflación desatada sería un acto irresponsable. "Todos tenemos que realizar sacrificios basados en la creencia y en la confianza en el futuro", agregó Carter, quien ha hecho del equilibrio del presupuesto uno de los objetivos básicos de su gobierno.

Pedido que le fuera que explicara su decisión de poner fin a su práctica de realizar dos conferencias de prensa mensuales, Carter dijo que no tenía nada en contra de la prensa capitalina.

Carter nuevamente se mostró evasivo cuando se le preguntó si procuraría ser reelegido a la presidencia el año que viene, pero sí manifestó que consideraba un cumplido de algunos dirigentes republicanos "el opinar que no debo postularme... he considerado todas las opciones y mi decisión se formulará en algún momento de este año".

## Comandante Cero, subsecretario del Interior

**MANAGUA, 25 (AP).-** El comandante Eden Pastora, conocido como "Comandante Cero", fue nombrado hoy viceministro del Interior, según anunció Radio Sandino, vocero oficial del Frente Sandinista.

Pastora trabajará junto al también comandante Tomás Borge, titular de esa cartera. Borge es el único sobreviviente de los fundadores del Frente Sandinista.

Borge pertenece a la tendencia de la Guerra Popular Prolongada (GPP) y Pastora a los terceristas.

Pastora estuvo combatiendo en el frente sur, cerca de la frontera con Costa Rica, hasta el derrocamiento de Anastasio Somoza el pasado 16 de julio.

El "Comandante Cero" pasó a la celebridad en agosto del año pasado cuando, al mando de 25 guerrilleros, tomó por asalto el palacio nacional y mantuvo como rehenes a más de 1.500 personas incluso a varios senadores y diputados.

A cambio de las vidas de los rehenes, Pastora obtuvo la libertad de 59 prisioneros políticos, en su mayoría miembros del Frente Sandinista.

Por otra parte el comandante Bayardo Arce, miembro de la conducción del Frente Sandinista, dijo hoy que todos los alimentos y medicinas que

(Pasa a la página 11)

## Israel se retira de territorios ocupados en desierto del Sinaí

**TEL AVIV, 25 (EFE).-** Con el arriar de una bandera y el izar de otra concluyeron hoy miércoles, doce años de ocupación israelí en unos 6.000 kilómetros cuadrados del desierto del Sinaí que pasaron nuevamente a Egipto.

Con esa breve ceremonia, celebrada bajo un fuerte sol y ante la vista de cientos de beduinos pobladores de la zona, se cumplió la segunda fase de la devolución del Sinaí estipulada en el tratado de paz egipcio-israelí.

Bajo la supervisión del representante de Israel, general de brigada Dov Seon, los soldados hebreos se retiraron del área y dieron paso a tropas egipcias, que inmediatamente izaron la bandera de su país donde unos minutos antes ondeaba la israelí.

Seon señaló que, más que una simple retirada militar, el acto representaba "un paso hacia adelante en el camino hacia la paz".

Pero pese a que con la acción se cumplimentó lo acordado entre las dos partes, prevalece la incertidumbre en torno a quién se ocupará ahora de velar por la seguridad en la zona.

Hasta pocas horas antes de la retirada de hoy, una fuerza de la ONU de 4.000 hombres permanecía estacionada en esa área, a modo de vigilante. Dicha misión concluye ahora, a solicitud de Egipto, que se acordara de antemano quién la sustituiría.

Estados Unidos propuso enviar una fuerza de observadores de la ONU, pero Israel se ha opuesto a ese plan, el que dice no satisface sus necesidades.

El estado hebreo se quejó de que no es factible que una fuerza de 120 hombres, y además no armados, sustituyan un contingente de 4.000 soldados.

No obstante, un portavoz de la ONU manifestó que no existe gran preocupación por la ausencia de una fuerza neutral en la zona, ya que se estima que ni a Egipto ni a Israel interesa violar las restricciones sobre armamento y tropas que pesan sobre el territorio.

De cualquier modo, el contingente de la ONU tardará aún unas seis semanas en retirarse totalmente del Sinaí.

Por su parte, los beduinos árabes pobladores de la zona proyectaban festejar la devolución de los 6.000 kilómetros cuadrados del histórico desierto esta noche.

## Se agrava la salud de Haya de la Torre

**LIMA, 25 (AP).-** El partido aprista informó esta noche que la salud de su fundador, Víctor Raúl Haya de la Torre, afectado de cáncer pulmonar, había sufrido un deterioro en relación con el estado que el paciente mostró ayer.

Añadió que el estado neurológico continuaba estacionario y que la situación clínica general seguía siendo crítica desde el viernes.

Haya, de 84 años, se encuentra en su residencia particular de Villa Mercedes, en las afueras de Lima, desde mediados de abril, cuando regresó de Estados Unidos luego de un tratamiento de 32 días.

Un comunicado del partido, fundado hace más de 50 años, dijo ayer que Haya había tenido un mejoramiento. Un especialista explicó que se trataba de la recuperación de una probable parálisis y estado de coma.

### Ministro de Finanzas:

## El próximo gobierno debe renegociar deuda externa

El Ministro de Finanzas, coronel Javier Alcoreza, dijo que la primera tarea del próximo gobierno constitucional, en el campo económico, deberá ser la renegociación de la deuda externa, con objeto de facilitar nuevos créditos para el desarrollo y un solo final para cumplir los compromisos adquiridos en el exterior.

Dijo que durante estos meses la Junta hizo un estudio sobre la economía nacional, que será dejado en manos del próximo gobierno. "Será un documento base, pero el futuro gobierno debe decidir lo más conveniente".

Alcoreza hizo notar que la conducción económica "depende mucho del criterio de los gobernantes y existen muchos criterios para este campo".

La deuda externa contratada es de casi 3.000 millones de dólares y la desembolsada de aproximadamente 1.700 millones de dólares. El pago de intereses y servicio exigirá más de 250 millones de dólares a partir de este año, de acuerdo con las estadísticas oficiales.

Varios círculos políticos criticaron el incremento de la deuda externa durante los últimos siete años, y también adelantaron que el camino indicado para el país, es la renegociación.

**RESERVAS**

Destacó que el actual gobierno se ha fijado como meta, pese a su corto periodo, "una recuperación total de la economía" y ha logrado, durante las últimas semanas, "un notable incremento de las reservas monetarias". Señaló la cifra de 176.980.000 dólares.

Según el Ministro de Finanzas, "las reservas son suficientes para garantizar la estabilidad monetaria".

"Queremos dejar la economía del país en las mejores condiciones posibles, para que el futuro gobierno pueda hacer frente al futuro con tranquilidad", afirmó.

El plan de recuperación económica de la nación incluye también medidas relacionadas con una mayor recaudación de fondos por parte de la Renta y la Aduana. Las disposiciones extraordinarias adoptadas, como la amnistía tributaria, añadió Alcoreza, han permitido, en las últimas semanas, recaudar más de 300 millones de pesos bolivianos para el Tesoro Nacional.

AUTONOMIA.- Mediante Decreto Ley, el gobierno reconoció la autonomía plena del sistema universitario nacional. El Presidente David Padilla entregó ayer el original del decreto a Juan Carlos Navajas, Secretario Ejecutivo del CEUB, en un acto efectuado en el paraninfo de la UMSA (Información en la página 11).

## La mortalidad infantil causa estragos en subregión andina

**QUITO, 25 (EFE).-** Unos dos millones de personas nacen anualmente en la subregión andina, pero, un 82,5 por ciento, muere antes de cumplir el primer año de vida.

Esta cifra constituye el punto básico de un proyecto para establecer un laboratorio de productos farmacéuticos y biológicos en el área andina.

El proyecto se debate desde ayer en Quito en una reunión del convenio de salud "Hipólito Unanue", ordenada por la asamblea de ministros andinos del ramo, efectuada en junio pasado, en Lima.

En esta reunión intervienen expertos de BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, miembros del convenio.

"La formación de este laboratorio, dijeron hoy a la agencia EFE, constituiría el primer paso para producir medicamentos que contrarresten las enfermedades que tienen mayor incidencia en el alto porcentaje de mortalidad que afecta a la población infantil de la subregión."

Las estadísticas que manejan los expertos, precisan que la mortalidad alcanza a 165.000 menores dentro de su primer año de existencia, y un 50 por ciento de esta cifra, se deben a enfermedades diarreicas y de las vías respiratorias.

Los informes señalan que no se trata de enfermedades incurables, sino que los pequeños fallecen, en gran parte, por la inexistencia o el alto costo en el mercado de los medicamentos para prevenirlas o curarlas.

Voceros de la reunión anticiparon que el proyecto seguramente será aprobado en el curso de esta semana, y que su financiamiento correrá por cuenta de aportaciones equitativas de cada uno de los países firmantes del convenio "Hipólito Unanue" y de organismos internacionales de integración y desarrollo, como el Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

La reunión dedicada a la mortalidad infantil termina mañana jueves en esta capital.

## Se agudizan los problemas de la economía brasileña

**RIO DE JANEIRO, 25 (AP).-** El gobierno enfrenta la segunda mitad del año con presiones inflacionarias inesperadamente altas y un creciente déficit comercial, en un agudizamiento de los dos problemas más graves de la economía brasileña.

Cifras preliminares conocidas y algunas proyecciones de sectores privados y oficiales indican que el país podría cerrar el año con una inflación récord de más de 50 por ciento y un déficit comercial de unos 1.500 millones de dólares.

En 1978, la inflación fue de un 40,8 por ciento y el déficit comercial de 360 millones de dólares.

La situación se complica por una deuda externa que a fines de año bordeará los 48.000 millones de dólares, según cálculos oficiales, y cuyo servicio será el factor decisivo para que el país acumule un déficit de cuenta corriente cercano a los 8.000 millones de dólares.

Los economistas locales coinciden en que los aumentos sostenidos de los precios del petróleo juegan un papel crucial en el agravamiento de la situación.

Brasil importa alrededor del 85 por ciento del millón de barriles diarios del petróleo que consume, a un costo que este año superará los 7.000 millones de dólares.

En el primer semestre del año, la inflación acumulada, según cifras oficiales, era de 24,2 por ciento. El déficit comercial fue de 750 millones de dólares, según cifras extraoficiales. El déficit oficial conocido, en el período enero-mayo, fue de 590 millones de dólares.

Esa situación fue el tema central de una reunión del equipo económico de gobierno esta mañana en Brasilia, según se supo, y algunos esperan que el gobierno anuncie en las próximas semanas una serie de nuevas medidas antiinflacionarias, de reducción del consumo de combustibles y otras. Ayer, la Comisión Nacional de Energía recomendó al gobierno que ordene el cierre de las estaciones de gasolina dos días por semana, en lugar de uno, como ahora. Algunos creen que en un futuro cercano los automovilistas tendrán que enfrentar fines de semana completos -sábado y domingo- sin gasolina.

Un programa antiinflacionario anunciado hace algunos meses, que incluye severos controles de precios, crediticios y monetarios, no ha dado los resultados esperados y hay indicios de que el gobierno estudia nuevas medidas.

Algunos sectores parecen ser partidarios de un control más severo en los aumentos salariales. En meses recientes, un movimiento sindical sorprendentemente fuerte, que ha precipitado una ola de huelgas sin precedentes, ha traído aumentos salariales substanciales a importantes sectores laborales.

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 26 de julio de 1

# Choferes insisten en elevación de tarifa de transporte público

ORURO, 25 (PRESENCIA).- La población vive desorientada en cuanto al futuro de los precios de los pasajes en el transporte urbano, especialmente en los colectivos. Mientras, por una parte, dirigentes del Sindicato de Colectiveros aseguran tener autorización del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, para elevar los pasajes de cincuenta centavos a un peso, a Agrega que la población "no debe dejarse sorprender, por la actitud de los conductores de colectivos y micros". Afirma que debe estar segura, "de que las autoridades competentes harán cumplir las disposiciones establecidas y que al presente se hallan en vigencia". Amenaza con aplicar drásticas sanciones "a quienes intranquilizan al pueblo"

La Dirección Departamental de Tránsito sostiene lo contrario.

En un comunicado expedido ayer, Tránsito pide a la población cooperar, para evitar que se consuma ese incremento, previniendo contra "el caos y la confusión que pretenden imponer, por todos los medios, los choferes de los servicios de transporte público, en su afán de elevar tarifas".

tamental de -Tránsito explicó que, actualmente, la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia y el gobierno, estudian el planteamiento de los transportistas, que solicitan un incremento tarifario de más del ciento por ciento, sobre los pecios vigentes en los pasajes

OPOSICION

La Federación de Juntas Vecinales, adelantandose a cualquier aumento de precios en los pasajes, ha declarado en emergencia a todas sus filiales.

Señala que no permitirá, bajo ningún concepto, tal incremento. Señala que la situación económica de la población es aflictiva, porque los sueldos y los salarios no han sido aumentados.

DESCANSO.- Campesinos de la Chiquitania realizan obras de rehabilitación del camino a Los Gomales, con cargo a Prestación Vial. En la foto, los vemos haciendo una pausa en el trabajo, en un pequeño campamento. Si bien les resultaría más fácil adquirir la boleta, son conscientes de la importancia de sus cinco jornadas de trabajo. (Foto PRESENCIA - CONCEPCION).

# Construirán en Potosí un nuevo centro hospitalari

POTOSI, 25 (PRESENCIA).- Un nuevo hospital, a un costo aproximado de dos millones de dólares, se construirá en esta capital con cooperación financiera del Japón.

El Prefecto del Departamento. Gral. René González Tórrez, recibió una nota telegráfica del Ministro del Interior, quien le comunica que el gabinete del Presidente Padilla aprobó la construcción del nuevo hospital, en Potosí".

En meses pasados, el Embajador del Japón visitó esta ciudad y al ser consultado sobre las posibilidades de cooperación económica, oficializó que su gobierno apoyará esta aspiración potosina".

Desde aquella oportunidad, se han llenado los requisitos de ley y el gobierno junto a otros esfuerzos distritales, apoyó la inquietud de levantar un nuevo hospital.

El nuevo hospital estará construido en el lugar donde funciona el nosocomio denominado "Daniel Bracamonte" cuyas instalaciones se remontan a la Guerra del Chaco.

DE COMIBOL

En el sector minero, igualmente, existe preocupación porque COMIBOL no lleva adelante el proyécto de levantar un nuevo hospital, las gestiones se remontan a muchos años.

El año pasado, en ocasión del 10 de noviembre el entonces Presidente de la República, Gral Juan Pereda Asbún hizo entrega de una suma inicial para la construcción del nuevo hospital déstinado a los trabajadores de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí dependiente de COMIBOL.

El entonces Gerente de la empresa estatal minera, Dr. Oscar Bonifaz Gutiérrez, junto con dirigentes sindicales, inspeccionó el terreno de ubica y declaró que "sólo fal llenar aspectos legales par var adelante la construcció hospital".

El Sindicato de Mes gicos del Cerro de Potosí como su similar de Em dos, constantemente, han ve exigiendo el cumplimient este anhelo y se espera q meses venideros se cumpl proyecto.

El actual Hospital de EMUCP, llamado Sanatori COMIBOL, ha resultado ob to e incómodo.

La Empresa Minera Cerro de Potosí alberga a de 2.400 trabajadores.

La ausencia de recursos propios, o del Gobie Central, imposibilita a la Alcaldía Municipal de Po encarar, por cuenta del organismo edilicio, la constr ción de aceras. De este modo, el programa de acc comunal, incentiva el concurso directo de la poblac en beneficio de la cual se programan las obras.

# Teléfonos de Santa Cruz renovó su directorio

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- Después de las elecciones del 10 de junio, los consejos de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos han quedado constituidos así:

Consejo de Administración.- Presidente, Marcelo Franco Bedoya, Vicepresidente, Erwin Gasser Bowles; Secretario, Pedro Rivero Mercado y Tesorero, Mario Terceros Banzer.

Son vocales, Julio César Castedo Justiniano, Oscar Coronado Pinto, José Morales Morales, Lorgio Paz Stelzer, Oscar Serrate Cuéllar es consejero nato, en su calidad de presidente de la Corporación Regional de Desarrollo.

Consejo de Vigilancia.- Presidente, Mario Medina Antelo, Vicepresidente, Isaac Nuñez Hurtado y Secretario, Helmuth Seng Coimbra.

Vocales.- Orlando Bravo Soruco, Guillermo Kenning Voss y Jorge Paz Rivero.

# Comités cívicos del país se reunirán en Congreso

ORURO, 25 (PRESENCIA).- El viernes próximo, se inaugurará en esta ciudad la Primera Conferencia Nacional de Comites Cívicos. Sus deliberaciones se extenderán hasta fines de semana.

La reunión es organizada por el Comité Cívico Orureño, que preside el doctor David Delgadillo Almaraz. Su propósito principal es reafirmar la importancia de esos organismos, en el desarrollo de sus regiones, su participación en la formulación de metas y en el respaldo a la materialización de las obras.

El doctor Delgadillo Almaraz señaló que uno de sus objetivos principales es la formación de un ente nacional, para emprender acción común, en los propósitos de lograr no solamente el desarrollo regional, sino de todo el pais, a través del "crecimiento armónico y racional de todos los distritos de la nación".

Anunció que han confirmado su participación las máximas entidades cívicas de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca, Potosí, Tarija, Beni, sumando ocho, con más la representación local.

El doctor Delgadillo Almaraz, ampliando ios objetivos de la conferencia, señaló también que serán consideradas cuestiones relativas a la institucionalización de las alcaldías municipales, restituyendo a los pueblos el derechos de elegir a sus autoridades edilicias. En cuanto a otras autoridades administrativas, se propondrá la intervención de los comités, en su designación.

# Miembros de Ministerio Público harán renuncia de sus cargos

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- En breve diálogo con la prensa el fiscal de Distrito, Guido Chávez Méndez, dijo que, luego de la posesión del nuevo gabinete ministerial que jurará el 6 de agosto próximo, cumpliendo con un precepto legal, todos los fiscales que integran el Ministerio Público presentarán renuncia ante el nuevo Ministro del Interior.

Chavez Méndez que pertenece al Ministerio Público desde hace 8 años, dijo que en el momento de presentar renuncia, los fiscales presentarán un detallado informe de labores al pueblo cruceño, por medio de la prensa.

De esta manera, los miembros del Ministerio Público se constituyen en las primeras autoridades en anunciar su renuncia, luego del cambio de gobierno.

# San Simón recordará en un acto día de autonomía universitaria

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- "Elevar los niveles académicos de la enseñanza superior y adecuarla a las reales necesidades nacionales y transformar a la universidad en una institución científica al servicio de su pueblo", tales son los propósitos que formulan el rector de San Simón, Dr. Jorge Trigo Andia, el vice-rector, Dr. Mario Argandoña Yañez y el director administrativo y financiero, Lic. José Aramayo Antezana al conmemorarse hoy el día de la autonomía universitaria.

Para celebrar ese acontecimiento, mañana se realizará un acto académico en el aula magna de esa casa superior de estudios, oportunidad en la cual también se oficializará la creación de la Facultad de Tecnología.

El acto académico se iniciará con el himno nacional, pronunciarán discursos el vice-rector y un representante de la Federación Universitaria Local.

Se dará lectura al texto del Decreto que deroga la llamada "Ley Fundamental de la Universidad Boliviana" y dispone la abolición difinitiva del "Consejo Nacional de Educación Superior".

El secretario general de la Universidad, Dr. Ramiro Arze, hará conocer la resolución del Consejo Universitario, que crea la Facultad de Tecnología.

Cerrará el acto el rector, con un discurso que destacará la importancia de la autonomía universitaria y de la creación de la nueva facultad y las tareas a realizarse en un futuro inmediato.

MENSAJE.

En el mensaje de las autoridades universitarias se expresa que, al recordar el día de la autonomía universitaria "reafirman su fe en la eficacia instrumental de esta conquista del pueblo boliviano, que sabiendo que sólo en la autonomía puede encontrar una universidad al servicio de sus altos intereses, la ha defendido muchas veces, incluso con su sangre".

Se dijo que en países como Bolivia, donde los aparatos del estado son instrumentos utilizados por las minorias, para asentar y ejercer su poder, al margen de toda representatividad popular, no es posible concebir un desarrollo científico e intelectual en las universidades, si estas no gozan de plena autonomía.

# Ministro de Planeamiento hizo una visita oficial a Potosí

POTOSI, 25 (PRESENCIA).- REI Ministro de Coordinación y Planeamiento, Tcnl. Gary Prado Salmón, desarrolló intensa actividad en esta ciudad en una visita oficial que efectuó el pasado lunes, a invitación de autoridades e instituciones locales.

El Ministro Prado Salmón, inicialmente, se detuvo en las nuevas oficinas de la Corporación Regional de Desarrollo, recientemente adquiridas, y allí cortó la cinta simbólica del complejo que agrupará a todas las secciones de la entidad.

El titular de Planeamiento felicitó a CORDEPO por su dinamicidad y expresó su complacencia por ver que el ente de desarrollo cuente con ambientes apropiados y amplios.

Por su parte, el Presidene de la entidad, Ing Gil Villegas Michel, expresó su complacencia por la presencia del dignatario de Estado y agradeció su permanente cooperación, para llevar adelante los proyectos de desarrollo de este distrito.

Posteriormente, el Ministro fue declarado Huésped Ilustre de la ciudad, en la Alcaldía Municipal, Alcaldesa, Prof. Esperanza de Poppe, condecoró al visitante con la Orden del Cerro de Plata, en el grado de Oficial ", por su permanente apoyo a las aspiraciones regionales".

"Constituye este honor un hecho inolvidable dentro de mi carrera militar y me compromete a servir a Potosí con decisión, con comprensión y con reconocimiento de la patria", sostuvo.

Luego se refirió al proceso de democratización que vive Bolivia, sosteniendo que las Fuerzas Armadas han cumplido y que queda ahora en manos de los políticos la culminación de esta aspiración de todo pueblo.

"Exigiremos subtayó- que se obre con responsabilidad y atendiendo la voluntad de los bolivianos"

VISITAS

Después de cumplir actos oficiales, el Tcnl. Gary Prado Salmón visitó la planta de volatilización de La Palca, los monumentos históricos y artísticos y sostuvo reuniones con varias instituciones laborales y universitarias.

# agenda

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edif. Esperanza. CENTRAL Telf. 372340 - PUBLICIDAD Telf. 352178. REDACCION Telf. 351998. Casilla 1451. Cajón Postal 3276.

**ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTIVOS DEL 21AL 28 DE JULIO**

SANTA MONICA Dra. Rosario Urdanegui, Plaza Frias N° 1584, Tel. 336859. SAN HILARION Dr. Jaime Moyano Rodriguez N° 254. Tel. 371595. SAN GERARDO Dra. Lide Heich Av. Saavedra N° 2760. Tel. 36980 FATTY. Dra. Elizabeth Navia. Calle Arapata N° 1720. Telf. 311826. VICTORIA Dra. Elia Arancibia Av. 6 de Agosto N° 2248. Telf. 326823. VIRGEN DE FATIMA Dra. Maria Lopez. Heroes del Acre N° 1643. Telf. 352670. CRUZ DE ORO Dr. Juan José Tejada. Los Andes N° 1013 Telf. 350103. VERACRUZ Dra. Carmen Ramírez. Av. Antofagasta (El Alto). Telf. 811600. NORTE Dra. Nilda Puña. Av. Armentia N° 549. Telf. 322781. NIÑO JESUS Dra. Julia Morales. Av. Kollasuyo-Asin N° 1726. LIBRAJES Dr. Ricardo Garcia. Plaza Obrajes (Edificio Municipal). Telf. 782801. VENUS Dra. Aide Villarreal. Av. Esteban Arce N° 1770 V. San Antonio.

**ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL INTERIOR DEL PAIS**

**DEL 14 AL 21 DE JULIO**

COCHABAMBA: POPULAR Lanza N° 6976 Tel. 27396 ESMERALDA 25 de Mayo N° 6826 Tel. 26154 BOLIVAR Bolivar esquina Lanza N° 3353 Tel. 25828.
SUCRE: SANTA RITA Calvo N° 19 Tel. 3580.
POTOSI: LA SALVADORA
LA SALVADORA Bolivar N° 1020 Tel. 5019 FATIMA Oruro N° 251 Tel. 5870.
TRINIDAD: SUDAMERICANA Centro de la ciudad

CIUDAD DE SANTA CRUZ: DEL 30 DE JUNIO AL 7 DE JULIO
NACIONAL Dra. María Nauriel Isabel la Católica- S. de Figueros Tel. 25782 UNIVERSAL Dra. Gloria Parada Bolivar-Murillo Tel. 23519 CORAZON DE JESUS Dr. Alberto Paz. Calle 21 de Mayo N°. 343 Tel. 24079 IBERICA Dra. Miriam Fernández Republiqueta N°. 51 Tel. 26497.

CIUDAD DE POTOSI: DEL 6 DE JUNIO AL 6 DE JULIO
COPACABANA Dra. Sonia Averanga de Meruvia Calle Chayanta N°. 1122 Tel. 2347 LA MERCED Dra. Elena Martínez de Barrón Calle Boyos s/n. Tel. 2591.

**FLOTAS**

AVAROA Alonso de Mendoza 242 Tel. 27696. ALIAGA Montes 700 Tel. 26376. ANDINO. Leon de la Barra 360 Tel. 2947. ATLAS Alonso de Mendoza y Bozo 236 Tel. 29021 AUTO LINEAS INGAVI (viajes al Desaguadero) Manco Kapac 415 (Plaza Vita). Tel. 29081 BUSTILLOS Calle Tumusla, al lado Hotel Tel. 26894 BOLIVIA Alonso de Mendoza Tel. 35854 CONDOR Bozo esq. Montes Tel. 25083 CONTINENTAL Montes 675 Tel. 29463 COPACABANA Montes 620 Tel. 20377 CINTA DE PLATA Av. Manco Kapac (prolong. 1. Tamayo 417. Tel. 85656 EXPRESO PANAMERICANO Bozo 167 Tel. 29803 EL CISNE Bozo 160 Tel. 61321 EL DORADO Bozo 106 esq. Montes Tel. 40375 EL CHAPACO Chuquisaca 536 Tel. 40258 FLOTAS UNIDAS 15 DE ABRIL Calle Tiquina 131 Tel. 29911 IMPERIAL Pando 159 Tel. 57522 KIRQUINCHO Bozo 108 Tel. 54612 KORILAZO Montes 700 Tel. 29810 LA VELOZ DEL SUD Tiquina esq. Figueroa 729 57522 KIRQUINCHO. Bozo 108 Tel. 54612 KORILAZO Montes 700 Tel. 29810 LA VELOZ DEL SUD Tiquina esq. Figueroa 729 Tel. 23146 MANCO KAPAC Av. Avenida Tumusla N° 506 altura Isaac Tamayo MONTAÑA DE PLATA Manco Kapac ORIENTE. Alonso de Mendoza esq. America 278 Tel. 27550 SAN Plaza Riosinho 98 Tel. 64436 SAN JORGE Manco Kapac 450 (A 1/2 cuadra Vita) Tel. 62324 TRANSPORTE DE CARGA A LARGA DISTANCIA Plaza Alexander 190 Tel. 27775 TRANSRIVEROS Tel. 40475 Montes 660.

TRANSPORTE PESADO Montes 511 Tel. 25081 TRANS SERVICE LTDA. Alto de la Alianza 630 (Casilla 3929). Tel. 43154 UNIVERSO Montes 638 Tel. 42831 URUS Bozo 194 Tel. 36793 VICTORIA Calle F. Calderon 567 (Gran Poder) YUNGUEÑA Calle Vincha esq. Av. America 497 Tel. 41001.

BOMBEROS 119 - ASISTENCIA PUBLICA 118-2211 - RADIOPATRULLA 110 - TRANSITO 26148 SAMAPA 3660555 - 26548 - ENERGIA 34357 - TELEFONOS (RECLAMOS) 113 - INFORMACIONES 104 SEÑORITA HORA LARGA DISTANCIA INTERIOR 35907-09 INTERIOR 20402-03 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22822 - AASANA - 810122 RECTEN DE EMERGENCIA DEPENDIENTE DE LA MUNICIPALIDAD 26643 y 66193.

**EMPRESAS AEREAS**

LLOYD AEREO BOLIVIANO: Tels. 34649-33132-55769-51155-51163-59053 - LUFTHANSA Tels. 26363-25700 - 30409-30609 - AEROPUERTO Tel. 30451 - AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792. AVIANCA Tels. 57599, 50608, AIR FRANCE Tel. 51740. LAN Tel. 25536-57750 KLM Tel. 42965 SWISSAIR Tel. 29924 PANAM Tels. 54117-41863. BOA Tel. 26387 VARIG Tel. 21450 ECUATORIANA Tel. 54472. IBERIA Tels. 20270-24578, ALITALIA Tel. 23494 B.O.A.C. Tel. 55541 CANADIAN PACIFIC Tel. 55541 SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541 BRITISH CALEDONIAN Tel. 55541 TAM Tel. 25542 AEROPUERTO 59125 BRANIFF INTERNATIONAL, Lunes/Viernes: Mañanas: 09:00 - 12:00; Tardes: 14:00 - 18:30. Sábado: Mañanas: 09:30 - 12:30.

Continuaremos a su entera disposición en los horarios arriba mencionados y aprovechamos para recordarles nuestros números telefónicos;
Central: 321100 - 105. Aeropuerto: 810114 - 115.

**FERROCARRILES**

ESTACION CENTRAL Tel. 52510-53510.


Children Cycle Center Quality Baby Products for Your Baby's.

Coches, andadores, portabebés, cargadores, sillas para bebés

LIBERTY LTDA.
PLAZA MURILLO 1169 - TELEFONO 22464
CASILLA Nº. 6031 - CABLES LIBERTY
LA PAZ — BOLIVIA


# SODA CAUSTICA PERLADA

De origen USA, primera calidad, pureza 98% disponemos para entrega inmediata, cualquier cantidad.

Precio: $b. 13.– el kilo. Ventas únicamente por mayor.

CANDIMEX S.A. Federico Zuazo 1913. Tel. 361622 Casilla 1825. La Paz.

**Ministerio de Industria, Comercio y Turismo**

**Comité Nacional de Carnes**

## AMPLIACION DE PLAZO

## COMERCIALIZACION DE LA CARNE

El Ministerio de Industria, Comercio y Turismo a través de la Dirección General de Comercio Interno y el Comité Nacional de Carnes, de conformidad con el Decreto Ley N° 13964, ha invitado a las firmas Consultoras Nacionales debidamente registradas en el INALPRE y cuya especialidad sea afín a la naturaleza de la invitación, a presentar propuestas para la preparación de un estudio relativo al Diseño del Sistema Nacional de Comercialización de Carne y Plan Piloto de Introducción de Cortes y Precios Diferenciales.

A solicitud de las diferentes empresas Consultoras, el plazo para la presentación de sus ofertas ha sido ampliado hasta el dia lunes 13 de agosto a Hs. 16:30 p.m. impostergablemente.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Ing. Carlos Cáceres Machicao
SUBSECRETARIO DE COMERCIO

# Guia Profesional

## Médicos

**Dr. SIMON PALACIOS Z.**
**Médico de Quemados**

Tratamiento del gran quemado y sus secuelas. Cirugia plastica. Cirugia estética. Telf. Consultorio 329571 de horas 15 a 17. Plaza Venezuela Edif. Sobima N°. 1456.

**Dr. ALBERTO GUMIEL**
**Médico**

Especialización EE.UU. Venéreas, Riñones, Vejiga, Próstata. Trastornos genitales Consultorio: Edificio "Libertad" 1er. piso. Oficina 108 Jenaro Sanjinés 423 Teléfonos 40263-26921 Hrs. 17.30-19.00.

ENFERMEDAD DE LA MUJER - DIAGNOSTICO PRECOZ DEL CANCER GENITAL - MAMARIO. ESTERILIDAD - HEMORRAGIAS - PARTO SIN DOLOR - PLANIFICACION FAMILIAR.

**Dr. JORGE LIENDO ROMERO**
**GINECOLOGO - OBSTETRA**

U.M.S.A. UNIVERSIDAD DE MEXICO
Atención 16 a 20 Horas Consultorio Ayacucho Edificio del Cine Scala Septimo Piso. Reservar Hora Tel.: 356695 Domicilio 350526.

**DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU**
**Cirujano Urólogo**

Especialización Hospital Saint Joseph de Paris. Afecciones de riñones, vejiga, próstata, genitales y venéreas. Av. Arce, Edif. Montevido 2°. piso horas 18 a 20.

**Dr. RENE COLOMA RECTOR**
**Médico Cirujano General**

Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugia de abdómen (vesicula, úlceras, apéndice), hernias, várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 127 piso Of. 1205. Horas 18 a 20 Teléfono Consultorio 32-9125 Teléfono domicilio 37-4893.

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**
**Urólogo**

Cirugia y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha, 1er. piso, Horas 18 a 20 p.m. Tel. 64832.

**Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA**
**NEUROLOGIA**
**ELECTROENCEFALOGRAFIA**
**BRASIL ESPAÑA ITALIA**

Enfermedades del Sistema Nérvioso Epilepsias; Cefaleas; Parkinson; Coreas Vasculocerebrales; Infecciosas; Neuromusculares; Alteraciones del Lenguaje. Ecuador 2052 Teléfonos 341109 - 370531.

**Dr. JUAN CARLOS CRUZ VARGAS**
**ORTOPEDISTA - TRAUMATOLOGO**
**Niños - Adultos**

UMSA - CHILE - BRASIL - Hospital Santa Casa de Sao Paulo. Landaeta Edificio Franz Tamayo Bloque A 1er. Piso Hrs. 17:20 Tel. 366017 - 327715 EMERGENCIAS.

**ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA**
**Dr. DANIEL CORTES C.**
**UMSA- EUROPA- JAPON**

Edificio Alameda - Mezzanine Of. 11 Teléfono Consultorio 352831 - Domicilio 794731. Solicitar hora Emergencias a Buscamóvil Tel. 810136 - 830838.

**Dr. WALTER PAREJA FERNANDEZ**
**Ginecólogo - Obstetra**

Cirugia ginecológica, infertilidad, cáncer. Consultorio: Edif. "Libertad" (Potosí, Jenaro Sanjinés) 3er. piso, Of. 310. Consultas: 17 - 19:30. Teléfonos: Domicilio 328589. Consultorio 329332. Casilla 10121.

**Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA**
**Ginecología Obstetricia**
**Brasil México**

Enfermedades de señoras. ESTERILIDAD. Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio Ayacucho 308 Primer Piso Horas 14-19. RESERVAR HORA 325459- 320062.

**Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS**
**Médico de Niños**

Estudios: Clinica pediátrica Universidad de Roma Centro Internacional de la Infancia - Paris. Consultorio: 16 de Julio 1616 - 2do. piso de 14 y 30 - 17 horas. Teléfonos 353331 - 350461 - Atención de Urgencias Domicilio: Tel. 354413.

**Dr. JUAN MARCO**
DE REGRESO DEL EXTERIOR

Atiende en su especialidad: CIRUGIA ESTETICA PLASTICA. Nariz, orejas, párpados, arrugas, labios, cicatrices, senos, abdomen, etc.
CIRUGIA GENERAL: Várices, etc. Consultorio: Nuevo Edificio Asbún, Mercado 935 esquina Yanacocha 1er. Piso, Of. 101. Teléfono 322303. horas 4 - 7.

**Dra. TERESA SALINAS DE BARBOZ**
**Internista Endocrinólogo**

Estudios: Universidad Autónoma de México. Instituto Mexicano del Seguro Social.
Bocio, Diabetes, Obesidad, Talla Baja, Problemas hormonales.
Consultorio: Landaeta 262-Primer Piso, Edificio Franz Tamayo Teléfono: 366017-3552230.

**Dr. SAUL RUEDA ARTEAGA**
**MEDICOS DE NIÑOS**

U.M.S.A. Universidad de Costa Rica - Hospital Nacional de Niños.
RECIEN NACIDOS y niños
Atención de 17 a 20 CONSULTORIO Sucre 758 Casi al lado Museo Costumbrista Parque Riosiñno - Teléfono 326415, Domicilio - Teléfono 365749

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**
**Cirujano-Urólogo**

Especialización Universidad de Chile. Cirugia enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas etc. Avenida Camacho 1371 Teléfonos 357219- 364817. Consultas horas 14 -19, sábados 10 -12.

**RUTH MALDONADO BALLON**
**MEDICA CIRUJANO**
**GINECOLOGA OBSTETRICA**

EXAMEN PREMATRIMONIAL. Prenatal. PARTO SIN DOLOR. Esterilidad conyugal. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. Flujos vaginales anormales. HEMORRAGIAS. Tumores mamarios. Planificación familiar. MENOPAUSIA.
Consultorio: Plaza Venezuela Edificio HERRMANN piso 17 RESERVAR HORA TARDES: 13:30 - 19:30 Teléfono 350040.

**Dr. HUGO CASTILLO MORALES**
**Médico-Cirujano**
**Otorrinolaringólogo**

Atiende enfermedades de oidos, nariz y garganta Consultas de 2-5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992

## Abogados

**Estudio Jurídico**
**Dr. ANTONIO VILLEGAS**

Trámite y defensa de asuntos aduaneros. Tributarios y administrativos. Asesoramiento de empresas. Contratos.
BUFETE: Jenaro Sanjinés 423 Edif. LIBERTAD 8° Piso, Oficina 807 Telef. 322939 Casilla 8119.

**CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS**
**Abogado**

Ex Superintendente Nacional de Seguros y Reaseguros, atiende asuntos de seguros, tributarios, administrativos, contratos, sociedades y trámites en general, en su bufete de calle Potosí, Edificio Tobia 7°. piso, oficina 708, casilla de correo 4154, teléfono domicilio 328540.

**ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA ORGANIZACION Y ACTUALIZACION DE SOCIEDADES**

**ESTUDIO JURIDICO**
**Dr. BENJAMIN MIGUEL**
Calle Potosí 876, 1°. piso, oficina 1. Teléfono 328475. Casilla 2296.

# PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.

Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.

Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.


## *Soluciones legítimas*

Estamos en momentos en que los ciudadanos, en general, experimentan un sentimiento de frustración por las consecuencias de las elecciones. La esperanza de que ese fuera el medio para el retorno a la plena vida institucional, a la tolerancia y el mutuo respeto, se ha convertido en desilusión por obra de políticos y partidos que no parecen haberse dado cuenlade lo que el pueblo realmente quiere.

En ese ambiente, vale la pena recordar algunos aspectos positivos, que con tales aunque se los haya tratado de mostrar como negativos y casi como si fueran demostraciones de fraudulencia, de engaño, de ilegalidad y otros vicios semejantes. Se trata, como se habrá supuesto ya, de las soluciones que pueden darse a la elección de presidente y vicepresidente por el Congreso.

Según unos, el Congreso deberá ratificar necesariamente al que obtuvo la mayoría relativa de votos directos. Según los otros, el Congreso deberá escoger libremente entre quienes obtuvieron las tres primeras mayorías como dice la Constitución. Los partidarios de cada criterio censuran acremente a los que sostienen el opuesto. Si fuermos a ver lo que dice cada parte, resultaría que las dos soluciones son malas, inmorales e ilegítimas de modo que, cualquiera sea el camino que el Congreso siga, nos enfrentaremos a una situación censurable y a un Poder Ejecutivo que no merecerá respeto de los ciudadanos ni obtendrá el menor prestigio nacional ni internacional. En otras palabras, estaríamos ante un dilema que nos llevará fatalmente a algo indigno en lo moral y peligroso para la estabilidad de las instituciones nacionales.

Pero lo que ocurre no debe llevar al pesó mismo; por lo contrario, pues cualquiera de las dos soluciones es legítima. Lo que equivale a decir que los bolivianos somos menos malvados de lo que nos supone y tenemos mejores perspectivas que las señaladas por intereses partidistas.

Si el Congreso decide ratificar a la candidatura que obtuvo mayoría simple, nada se le podrá objetar. No habrá hecho sino apoyar una preferencia apuntada por el voto directo y popular. No habrá nada de censurable en que se dejen de lado las aspiraciones de los grupos que obtuvieron mayoría de diputados y senadores y triunfaron en más departamentos. Eso sucedió, para citar antecedentes cercanos, en 1947, cuando el candidato que apenas perdió por unos cientos de votos renunció a sus aspiraciones y su rival fue elegido. Fue también lo ocurrido en Chile cuando el vecino país era ejemplo de democracia, y resultó electo el ex presidente Allende, que sólo había conseguido poco más del tercio de votos directos. Por tanto, si el Congreso se guía por este criterio, no merecerá ningún reproche.

Si por el contrario, escoge a la otra candidatura, tampoco podrá hablarse de ninguna ilegitimidad. La Constitución, con criterio de sabia prudencia, impone condiciones al respecto, precisamente destinadas a que se encuentre una salida negociada que puede no llevar necesariamente a ratificar a quien obtuvo la mayoría simple de votos directos. Esas negociaciones pueden -en ciertos casos, deben- conducir a garantizar al futuro gobierno eficacia y continuidad en su acción. Por tanto, también en ese caso habrá obrado conforme a la letra y al espíritu claros de la Constitución y no se podrá decir ni que ésta ni que quienes la acatan merecen censura o son calificables de fraudulentos, antidemocráticos, étc.

Eso sin pensar en la posibilidad, siempre abierta, de que se llegue a armonizar ambos criterios.

Pero, repetimos, cada uno de ellos nos coloca ante una solución que nadie puede calificar justificadamente de ilegítima; ante ella, el pueblo no tendrá por qué avergonzarse.

# La otra tecnología

**Por Víctor Alba**

**BARCELONA, (ALA).** Se habla de austeridad. Se racionala gasolina. Se insiste en el crecimiento económico y demográfico cero. Por el momento, todo es hablar (incluso el racionamiento lo es, aunque sea a gritos delante de las gasolineras). Nadie cree que la técnica no acabe solucionando los problemas suscitados por un crecimiento infinito en un mundo finito. Se le atribuyen poderes mágicos. Especialmente en los países en vías de desarrollo. Alguien que los ha estudiado y que, desde la cátedra de economía de la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona (una cátedra creativa), realiza trabajos de investigación para esos países, a través de la ONU, ha venido insistiendo, como otros, en que la tecnología no hace milagros y que para el mundo de hoy se necesita otra tecnología. La que haya de los "milagros" del pasado, puede conducirnos a la catástrofe. Escorsa señala que la tecnología, en el pasado, levantó sólo protestas aisladas la gente temía la velocidad de los primeros autos, por ejemplo). Hoy comienza a temerse que los avances técnicos estén grávidos de desastres futuros. Los rasgos de esta técnica actual imponen que se busque una alternativa.

Esos rasgos, sintetiza Escorsa, son: el centralismo, el despilfarro, la alienación que provoca en sus beneficiarios, el elitismo de quienes la manejan, la destrucción de la familia y la comunidad.

Ante estos males que, a veces, parecen más importantes que los bienes que la técnica reporta, precisa encontrar nuevas formas técnicas. Han de basarse en la integración del hombre en el uso de la técnica, en el ahorro de recursos naturales, en la manejabilidad de la técnica (es decir, una técnica a escala humana), no abrumadora) y en el desarrollo de lazos comunitarios a través del empleo de la técnica. Toda tecnología que, además de sus resultados concretos, provoque la consecución de esos otros generales, debería ser rechazada.

Pero lograr esa otra tecnología no es cosa fácil ni hacedera por obstáculos técnicos (es decir, precisa encontrar maneras de hacer de otro modo lo que hoy se hace con la tecnología del despilfarro). Y hay obstáculos humanos (es decir, los hábitos mentales del hombre que ve todavía en demasiado grande, que no piensa en ahorrar lo que le parece, erróneamente, que sobra, que no se resigna a prescindir de "lujos" tecnológicos determinados, como el auto particular). Sin embargo, se ha ido avanzando, en el terreno de la teoría, y va acercándose el momento en que se avanzará en el terreno de la práctica. En este sentido, la crisis del petróleo puede resulta saludable, a largo plazo. (Esto no lo dice Escorsa, sino el reportero).

Hay ya algunas realizaciones de lo que empieza a llamarse tecnología apropiada, y que lo es para todo el mundo, pero especialmente para los países subdesarrollados y aquellos que están desarrollándose, porque en ellos debería ser posible usarla sin tener que desarraigar malos hábitos mentales.

Por ejemplo, en algunos países africanos se emplean ya bombas de pozo movidas por energía solar, gasógenos de metano a partir del estiércol de vaca, secadores solares, funciones a pequeña escala, ladrillo en lugar de cemento.

En los Estados Unidos, a los que tantos países quieren imitar, se están dando fenómenos que propician la tecnología apropiada. Por ejemplo, parece empezar el repoblamiento rural, después de un siglo de emigración a las ciudades. Hasta se construyen carros para la tracción animal y el caballo vuelve a verse por los campos. Se trata de utilizar la energía solar, el molino de viento, el generador eléctrico para edificios (de modo que no dependan de las grandes redes fácilmente "bloqueables por avería") la agricultura intensiva en invernaderos, el reciclaje de las aguas residuales, la desalinización del agua del mar, la pesca con barcos de vela...

No es la vuelta al pasado, sino el empleo de las experiencias del pasado para ir a un porvenir menos deshumanizado que el que nos depararía la tecnología tradicional, "grandiosa", despilfarradora.

En los países donde hay todavía vida de artesanía —la mayoría de los no industrializados— el artesano puede ser un punto de partida para la tecnología apropiada. Esto se ve, por ejemplo, dice Escorsa, en España y la experiencia española podría ser útil en otros países de tecnoamericanos. La energía solar y eólica atraen a muchos españoles, en los últimos años.

Sería absurdo pensar, agrega Escorsa, que la tecnología apropiada acabe barriendo a las multinacionales. Pero las dos formas pueden coexistir. O las multinacionales pueden apropiarse la tecnología alternativa y sacar de ella su provecho, agrega el reportero. Algo de eso ocurre ya con los medios para la producción de energía solar. Como quiera, hace una veintena de años, con la fabricación de refugios contra la bomba atómica).

"Vamos", termina Escorsa, "hacia un pluralismo tecnológico. El coche y la bicicleta, la central nuclear y el panel solar pueden coexistir".

El economista no quiere ir más allá. El reportero se permite, pero, rezar por la desaparición del coche y de la moto y por el descubrimiento del placer de caminar. (ALA)

PRESENCIA

# La crisis energética

**Por el Ing. Adolfo Linares**

Los máximos representantes de las siete naciones mejor industrializadas del mundo se dieron cita en Tokio, a fines de junio pasado, para tratar en reunión cumbre, uno de los temas que preocupa severamente a la humanidad: "La escasez de petróleo y sus crecientes precios"

Encabezados por el Presidente Carter, estuvieron en el Japón en procura de solucionar, a través de acciones conjuntas o por lo menos coordinadas, los problemas energéticos de los dos esos países, en mayor o menor grado vienen confrontando a partir del año 1973.

La situación es realmente seria para todos ellos; empero, esta crisis afecta muy particularmente al Japón de tal manera que, durante estos últimos años, lucha afanosamente por lograr una mayor y mejor conservación de sus recursos energéticos no renovables y, además, por incrementar sustantivamente su producción de energía a través del desarrollo de nuevas formas y fuentes alternativas propias.

Los objetivos que se pretendían alcanzar en la reunión cimera del Japón se pueden sintetizar en la siguiente forma:

- Concluir con la desesperante competencia en la que se han visto envueltos, para comprar petróleo sin tomar en consideración el precio de venta.

- Reducir las importaciones de este indispensable energético a un mínimo compatible con el mantenimiento de sus propios ritmos de desarrollo.

- Trabajar en conjunto para producir por sí mismos más petróleo, de modo que sea posible reducir el volumen de sus importaciones.

- Aunar esfuerzos y recursos con destino a la investigación y utilización de nuevas fuentes propias de energía, que les permitan reducir progresivamente el consumo de petróleo principalmente el que deben importar de la OPEP.

Prácticamente, en forma casi simultánea, los tres países miembros de la OPEP se reunieron también para tratar, durante el mismo mes de junio pasado, sobre el precio del crudo en el mercado internacional.

Desde luego, ha sido más fácil para estos países ponerse de acuerdo con su objetivo fundamental, incrementar, una vez más, el precio del petróleo que producen. Efectivamente, y con excepción de algunas discrepancias con Arabia Saudita, establecieron nuevos niveles de precios entre US$ 20,- y US$. 23.50 por barril, para la mayoría de los crudos producidos por la Organización.

Es posible asegurar, en consecuencia, que estamos viviendo una etapa de abierto enfrentamiento entre los países desarrollados y los que pertenecen a la OPEP que, a través de esta poderosa organización, han logrado revertir el proceso de dependencia, consolidándolo ahora en su favor con respecto a las poderosas naciones industrializadas. Tal situación se explica fácilmente por la importancia e influencia que el petróleo ha logrado a alcanzar en su desarrollo y por el principio que vienen sustentando los países de la OPEP, según el cual los precios estan destinados a seguir creciendo, de manera que no resulta conveniente, por ahora, bombear este precioso e indispensable energético a un ritmo demasiado acelerado.

El mundo industrializado está sumido en una atmósfera de temor y aprensión que en cualquier momento podría transformarse en una situación de verdadera emergencia, ya que la crisis energética y sus efectos actuales y repercusiones a mediano y largo plazo pueden ser tan vastos y riesgosos como para conducir al mundo a situaciones de hecho imprescindibles.

Sin lugar a dudas, el desarrollo mundial y especialmente el de los países industrializados ha marcha prácticamente sobre el petróleo. El ejemplo de lo que acontece en los Estados Unidos habla por lo demuestra palmariamente. En efecto, los nuevos precios del crudo decretados por la OPEP presentan una elevada tasa de la inflación que se preveía podría continuar a un nivel de un 13.4% aumentará al finalizar el año 1979 en un 1%; y en 1980 en un 2%. El ritmo de crecimiento, durante los mencionados períodos, descenderá en las mismas proporciones y, en consecuencia, la economía ya frenada se frenará aun más, dando la razón a economistas y estudiosos que predicen como inevitable un próximo período de recesión. Las consecuencias por este fenómeno la serie de transtornos económicos a que da lugar el hecho de que durante tres meses consecutivos el producto bruto nacional disminuya

Desde diciembre del año pasado, la OPEP elevó el precio del crudo en un orden del 60%, y no se puede dudar que estos sucesivos incrementos han determinado un cambio sustancial en el costo del combustible para el consumidor norteamericano y, por otra parte, la última subida de precio constituirá un nuevo golpe a la balanza de pagos de los Estados Unidos debido al incremento por el crudo importado más de US$. 60.000.- millones durante este año.

No debe perderse de vista de que estas grandes presiones económicas repercuten desfavorablemente principalmente en los países en desarrollo y muy particularmente en aquellos que no producen petróleo.

Por las razones anotadas, el abastecimiento de petróleo constituye, sin lugar a dudas, básicamente estratégicos, a tal punto que no podría caber duda de que han debido ser estudiadas detalladamente por diversas acciones que los poderosos podrían adoptar, cuando fuere necesario, el abastecimiento, para controlar las principales fuentes de las que actualmente se proveen, en este caso, las empresas petrolíferas administradoras de Medio Oriente.

La realidad presente y las actitudes observadas por unos y otros parecen descartar por ahora que en la guerra por el petróleo ya constituye un peligro potencial.

Existe, desde luego, una movilización mundial general estratégica alrededor de este grave problema. Los países del Occidente se ve amenazada, el alza de los precios del crudo provoca preocupación, los países industrializados y, a este, se suma la presencia de Rusia que, con abierto propósito de control se hace ya patente en el Golfo Pérsico y en el Mediterráneo. Todo, pues, conduce a pensar que podría llegar el momento en que ni los Estados Unidos ni Europa están seguros de contar con el petróleo del Medio Oriente, lo que obligaría a afanosamente controlar desde el otro lado de la cortina de hierro.

Este aterrador fantasma podría desaparecer o al menos atenuarse si las potencias que se dieron cita en Tokio alcansacen rápida y progresivamente los objetivos que se han propuesto, para lo cual cuentan básicamente con el auxilio de una extraordinaria tecnología que han logrado desarrollar, en el transcurso de este siglo, y con la capacidad que demuestren sus propios pueblos para aceptar el cambio radical de sistema de vida al que se verán sometidos hasta tanto la humanidad logre nuevamente recuperar el equilibrio que ha perdido por haber vivido cómodamente una era de petróleo barato.

Resulta interesante demostrar que, como resultado del examen de los actuales balances energéticos de los países altamente industrializados, se llega a la conclusión de que casi todos ellos obtienen la mayor parte de la energía que consumen de solamente cuatro fuentes, petróleo, gas natural, carbón y uranio. En el caso particular de los Estados Unidos, el 96% de la energía consumida proviene de dichas fuentes, las cuales presentan hoy por hoy, unas más que otras, desventajas tales como agotamiento, inseguridad de abastecimiento, costo elevado y peligro de contaminación ambiental. Por otra parte, debe considerarse que la mayor vulnerabilidad de este país radica en sus necesidades de petróleo ya que consume 19 millones de barriles por día de los 60 que corresponden a la demanda mundial (poco más del 30%) y que, además, este energético está destinado en gran medida a ser quemado. Más del 60% de la gasolina que se consume en el mundo industrializado corresponde a éste coloso.

El análisis anterior explica por qué se ha producido a raíz de esta crisis una especie de violento despertar en sentido de consolidar el aprovechamiento de otras fuentes alternativas propias de energía, teniendo muy presente que no solamente se trata de solucionar el problema a no continuar quemando hidrocarburos (recursos naturales no renovables), para producir energía eléctrica, sino principalmente encontrar nuevas fuentes productoras de petróleo y de otros carburantes, habida cuenta de que el mayor consumo energético está destinado justamente a mantener en movimiento, cada vez más creciente, todos los sistemas de locomoción y de transporte básicos y definitorios para asegurar el progreso del mundo.

Si bien esta afanosa búsqueda de nuevas fuentes de petróleo y de energía puede devolver al mundo desarrollado la tranquilidad perdida, la humanidad se beneficiaría más aun si ese mundo reparase en lo provechoso que resultaría volcar paralelamente ese esfuerzo y ciencia también en beneficio de los países en desarrollo, haciéndolos partícipes activos de los nuevos avances y ayudándoles a financiar su instrumentación. La energía es la base del progreso y puede cooperar también a resolver los problemas derivados de la enervante desigualdad que prima en el orbe.

Corresponderia ahora examinar lo que la técnica y la investigación han logrado hasta el presente, en materia de aprovechamiento de nuevas fuentes de energía, ya sea para producir carburantes o para generar energía eléctrica. Vasto y impresionante es este campo y más aún debido a que, en esencia, se trata de la batalla que libran la ciencia y la humanidad para llegar al aprovechamiento de fuentes energéticas prácticamente inagotables, como lo son el pensamiento humano y el sentido de progreso.

Dejamos para próximos artículos una explicación ordenada sobre todos los avances que se han logrado hasta el presente en la obtención de petróleo comercial a partir de esquistos bituminosos, arenas impregnadas de este carbón y también sobre lo avanzado en materia de energía solar, eólica, geotermia, mareas, etc.

# Un lamentable error diplomático

**Por Guillermo Céspedes Rivera**

Hace diez años -Agosto de 1969- visitó La Paz el General de Brigada Edgardo Mercado Jarrín, Ministro de RR.EE. del Perú. Permaneció dos días en esta capital entrevistándose con el Canciller Gustavo Medeiros Querejazu y el Presidente de esa época, Luis Adolfo Siles Salinas.

Como es rutinario en encuentros de esa clase, la entrevista debía concluir con la inevitable Declaración Conjunta. Habitualmente, al documento -inocuo y cargado de lugares comunes- se lo "cocina" con anticipación. En el caso Medeiros-Mercado no fue laborioso. El visitante se mostraba duro e intransigente.

Cuando se hablaban cosas y dichos de la historia, aparece una serie de hechos que es preciso recordar oportunamente, para evitar su repetición. La memoria de los políticos es frágil y en especial la de los diplomáticos, máxime cuando son improvisados.

En el caso de Mercado Jarrín, cuyos últimos comentarios son tan sorprendentes como inoportunos y que causaron una penosa impresión, pues lo considerábamos un jefe de recto criterio, de espíritu, equilibrado y, sobre todo, sereno y enemigo de todo exceso verbalista, pues los militares generalmente- hablan poco porque prefieren la acción.

Volvamos así a 1969. La Declaración Conjunta contenía 14 puntos. Parecía, en realidad, un cajón de sastre, donde podía encontrarse de todo y para todos los gustos. Lógicamente, era de esperarse una mención concreta al vital problema de Bolivia: En el sexto párrafo se decía cuando sigue:

"6. Formulan votos porque los problemas de las naciones mediterráneas encuentren las correspondientes soluciones dentro del espíritu de la integración económica y la solidaridad interamericana". Nada más, nada menos.

Fue todo cuanto se pudo obtener de Mercado Jarrín. Cuando el cronista se empeñó en conocer detalles de todo lo ocurrido en ese par de días, la sorpresa fue enorme e inolvidable.

Al cabo de diez años, revisando viejos apuntes de la época, encontramos algo que podría ser una explicación para el exabrupto de Mercado Jarrín, de tan fuerte impacto en Bolivia, imponiéndose una réplica inmediata de todos los cosas en su lugar y recordar una leccion de historia a quienes pretenden olvidarla por razones inexplicables.

Medeiros conversó extensamente con su huésped para definir los distintos puntos de la Declaración Conjunta. Cuando se tocó el asunto de nuestra mediterraneidad, el Canciller peruano manifestó que "no tenía inconveniente en hacer una declaración favorable a la aspiración boliviana" aunque su país "no tenía responsabilidad en las causas que produjeron el enclaustramiento de Bolivia, que corresponderia a corresponderia la solución de fondo".

Nuestro Canciller puso las cartas sobre la mesa. Era correspondiente que, efectivamente, al Perú no podía imputársele ninguna responsabilidad en cuanto al origen de nuestro problema "puesto que más bien fue nuestro aliado en la Guerra del Pacífico e incluso fuimos víctimas de una mutilación territorial".

Hizo notar Medeiros que un embargo, en cuanto a la solución de fondo, hay muchas alternativas y posibilidades, entre las cuales una por lo menos requeriría la aceptación del Perú: la de un corredor al Norte de Arica".

No debe olvidarse que "en las diversas negociaciones que se han hecho con Chile, para buscar una fórmula de solución, se encuentra efectivamente la de un corredor al Norte de Arica y en este caso sería indispensable el asentimiento del Perú, conforme al Protocolo de 1929"...

En la conversación, Medeiros, hizo notar a Mercado Jarrín la reciente entrevista que el Canciller de Chile, señor Gabriel Valdés, había informado sobre esta alternativa al Canciller peruano durante el último viaje que realizaron juntos a Washington para asistir a la XIII Reunión de Cancilleres americanos.

Mercado Jarrín no pudo disimular su sorpresa, por la forma franca y categórica de plantear el asunto. El Canciller boliviano, digno discípulo del gran diplomático Alberto Ostria Gutiérrez, no se detuvo en sutilezas. Luego de un silencio que parecía de siglos, escuchó que "efectivamente el Canciller Valdés le habló en términos generales del problema portuario de Bolivia, pero no le dijo que existiera un acuerdo al respecto".

Conviene destacar, para refrescar la memoria de Mercado Jarrín, que el chileno se comprometió a hablar con él mientras volaban juntos a Estados Unidos ¡Se habló en "términos generales" sobre una cuestión tan delicada o simplemente Valdés salió del paso con algo que se comprometió a hacer y no hizo?

En su charla, Mercado Jarrín agregó que Chile no podía cortar su propio territorio otorgando una salida a Bolivia al sur de Arica y "que eso, se ha pensado -dijo- en un complejo industrial al Norte de dicho puerto, en el cual Bolivia, Chile y Perú contarían con ventajas recíprocas".

Medeiros trató de conocer exactamente la impresión de Mercado Jarrín, quien contó "haber manifestado a su colega chileno que podría ser interesante ese idea, aunque por el momento no sabía considerarla porque el Perú estaba preocupado con otros problemas inmediatos y graves, como su pleito con EE.UU. y la ejecución de medidas revolucionarias de gobierno".

Se aclaró a Mercado Jarrín que la fórmula estudiada con Chile no se refería únicamente a un complejo al Norte de Arica sino también a una faja de territorio que incluiría el F.C. Arica-La Paz, en la sección chilena, de tal modo que Bolivia tendría una comunicación directa y propia con el puerto boliviano que se establecería al Norte de Arica".

Resultaba indudable, según el peruano, que "era la primera vez que se concretaba una fórmula de posible solución para Bolivia y que, cuando esa adoptada oficialmente, entre Bolivia y Chile, el Perú no tendría inconveniente en estudiarla"...

Medeiros prosiguió que "encontraba en la posición peruana una especie de petición de principio, pues cuando se entablaban negociaciones entre Bolivia y Chile, como ocurrió en 1950, surge la incompatibilidad peruana y se piensa que aquellos países obran a espaldas del Perú, que es directamente parte en la opinión peruana, la respuesta es que se estudiará el caso cuando exista un convenio formal entre Bolivia y Chile".

Para superar esta situación, según el Canciller boliviano, "lo único leal y positivo es hablar con el Perú para saber, en el caso, si está o no dispuesto a admitir una cesión de territorio en favor de Bolivia dentro del Departamento de Arica"

Siguió la conversación entre ambos Cancilleres mientras los periodistas tratábamos de atar algún cabo suelto. Para no alargar más este comentario, el cronista quiere referirse concretamente a la Declaración Conjunta donde se retrata con toda nitidez Mercado Jarrín.

Hubo un momento -dejamos constancia de la historia- en que el Canciller peruano propuso suprimir toda alusión al problema de la mediterraneidad. Paralelamente aceptada la "supresión del párrafo relativo a la cooperación internacional y la alusión al conflicto peruano-norteamericano".

Medeiros había rechazado la redacción peruana que "en forma muy directa contenía una condenación a la política de Washington". Mercado Jarrín aprovechaba la oportunidad de

(Pasa a la página 14)

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

# Las bases chilenas para que Bolivia traicione la alianza

**DIARIO DE GUERRA:** Por José Vicente Ochoa

Mayo 27 de 1879

**VARIAS NOTICIAS**

Hoy, por el tren de las nueve, partió para Arica el J. de E.M.G., General Jofré, con la banda del batallón "Daza" 1º de granaderos, con objeto de saludar y festejar el natalicio del General Montero y de que el General Jofré sirva en representación del Capitán General de padrino de la bandera de la nueva bateria.

A las 5 p.m., se tuvo noticia de que el "Ruiscar" se encontraba en las aguas de Mejillones y que la "Covadonga" se hallaba refugiada en la bahia de Antofagasta, muy averiada, segun dicen.

En la noche, el General Daza ha recibido una carta del Excmo. General Prado, en la que le anuncia que el 25, ha partido definitivamente a Iquique, después de hacer algunos arreglos de paso en las tropas bolivianas que se hallaban en Pisagua y que regresará dentro de algunos dias dando las instrucciones que convengan al General Villegas, a quien ha provisto de lo necesario.

Se espera como cierta la compra de los dos blindados para el Perú.

Mayo, 28 de 1879.

A la una hoy (p.m.), nuestro Capitán General ha salido para Pocollay a abrazar y saludar a la 4a Division de Ocharán, que al mando del General Alcorcza, hacia ya muchos dias que se encontraba en Calama acantonada,ahora ha pasado a Pocollay con el mismo objeto de acantonarse.

Esta tarde, a las 5 p.m., han regresado de Arica el Regimiento Murillo con el J. de E.M.G. y la banda del Batallón 1º.

Se ha ordenado la venida de ese Regimiento, por temor a las tercianas de Arica.

Mayo, 29 de 1879

Hoy, el General Daza ha marchado a Calama a continuar la visita a la 4ª Division de Cochabamba, pues que parte de ella se encuentra en ese punto.

**PROPOSICIONES DE CHILE A BOLIVIA**

Santiago, mayo 29 de 1879

Interesado el gobierno de Chile en poner término a la guerra que sostiene contra Bolivia, mira con placer la buena disposición de Ud. para coadyuvar a la consecución de ese deseo.

En consecuencia, el Gobierno de Chile veria con satisfacción que Ud. se acercase al Excmo. Presidente de Bolivia y le significase nuestros sentimientos a ese respecto.

Mi Gobierno espera que el de Bolivia escuchará con benevolencia cuanto Ud. le exponga en ese sentido y si conformidad a lo que Ud. ha representado en nuestras conferencias de la Paz y la palabra de Ud. contará en su abono sus antecedentes personales y la presente nota.

Dando a Ud. las gracias anticipadas por mis agradecimientos por el noble espiritu que anima, me ofrezco de Ud. atento servidor. (Fdo.) Domingo Santa María.

Es copia.- El Jefe de la Sección, J.E. de Guerra.

**Nota.-** Deliberadamente se ha reservado el nombre de la persona conspicua a quien fue encomendada la gestión.

**REPUBLICA DE CHILE.- MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES**

**BASES**

1º Se reanudan las amistosas relaciones que siempre han existido entre Chile y Bolivia y que sólo se han interrumpido desde febrero del presente año. En consecuencia, cesa la guerra entre las dos Repúblicas y los ejércitos de ambas se considerarán en adelante como aliados en la guerra contra el Perú.

2º En testimonio de que desaparecen desde luego todos los motivos de desavenencia entre Chile y Bolivia, se declara por ésta última que reconoce como de la exclusiva propiedad de Chile todo el territorio comprendido entre los paralelos 23 y 24 que ha sido el que mutuamente se han disputado.

3º Como la República de Bolivia ya menoscaba en una parte del territorio peruano para regularizar el suyo y proporcionarse una comunicación fácil con el Pacífico, de que carece al presente, sin quedar sometida a las trabas que le ha impuesto siempre el Gobierno peruano, Chile no embarazará la adquisición de esa parte del territorio, ni se opondrá a su ocupación definitiva, por parte de Bolivia, sino que, por el contrario le prestará al presente la más eficaz ayuda.

4º La ayuda de Chile a Bolivia consistirá mientras dure la guerra actual con el Perú, en proporcionarle armas, dinero y demás elementos necesarios para la mejor organización y servicio de su Ejército.

5º Vencido el Perú y llegado el momento de estipular la paz, no podrá ella ni de hecho ni de derecho ser parte de Chile mientras el Perú no la celebre igualmente con Bolivia, en cuyo caso Chile respetará todas las concesiones territoriales que el Perú haga a Bolivia o que ésta transmuga a aquél.

Tampoco podrá Bolivia celebrar la paz sin la anuencia e intervención de Chile.

6º Celebrada la paz, Chile dejará a Bolivia todo el armamento que estime necesario para el servicio de su Ejército y para mantener en seguridad el territorio que se le haya cedido por el Perú o que haya de cedérsele por la ocupación, sin que la haga cargo alguno por las cantidades de dinero que haya podido facilitarle durante la guerra, las que jamás excederán de seiscientos mil pesos.

7º Queda desde ahora establecido que la indemnización de guerra que el Perú haya de pagar a Chile habrá de garantizarse precisamente atendida la situación financiera del Perú y su inhumalidad en los compromisos, con la explotación de los salitres del departamento de Tarapacá y los guanos y demás sustancias que en el mismo puedan encontrarse.

Una convención especial arreglará este asunto.

Iguales convenciones se celebrarán sobre los demás puntos que sea necesario precisar, esclarecer y completar.

Es copia.- J.E. de Guerra, Jefe de Sección.

**DOCUMENTOS RELATIVOS A LA 5ª DIVISION**

Tacna, mayo 29 de 1.879

Cuartel General de Tacna.

Al señor Gral. Cmdte. de la 5a. División,

General Narciso Campero.

Señor: Reiterándole las anteriores prevenciones que me permití comunicarle de orden del Capitán General del Ejército, e impuesto de la comunicación confidencial que se sirve Ud. dirigirle, sólo me resta añadir que, no siendo aún posible disponer de los auxilios de la Armada Peruana para combinar con ella las operaciones del Ejército Unido, no podrá éste tomar la ofensiva inmediatamente ni lo hará mientras no esté escalonado todo él en las Provincias de Tarapacá y Atacama.

Además, por informes bastantes exactos, se tiene conocimiento de que el enemigo se ha adelantado a ocupar nuestra propia linea trazada en el plan de campaña para operar sobre él, habiendo reforzado con fuerza de Calama que también ha fortificado.

Por consiguiente, toda operación que practicase Ud. teniendo por objetivos Calama o Chiu-Chiu, a más de peligrosa, no daría resultado plausible inmediato permanente, la tropa se desalentaría con la retirada que tuviera que verificar infaliblemente y dariamos aliento a las fuerzas avanzadas del enemigo para perseguir tal vez a la División, sin que otra de nuestro Ejército pudiera apoyarla.

En atención a tan graves y fundadas prevenciones, conviene que se resuelva la marcha de la 5a. División de su mando por el trayecto más sutilezas. Luego de un silencio que parecía de siglos, escuchó que "efectivamente el Canciller Valdés le habló en términos generales del problema portuario de Bolivia, pero no le dijo que existiera un acuerdo al respecto".

Conviene destacar, para refrescar la memoria de Mercado Jarrín, que el chileno se comprometió a hablar con él mientras volaban juntos a Estados Unidos ¿Se habló en "términos generales" sobre una cuestión tan delicada o simplemente Valdés se salió del paso con algo que se comprometió a hacer y no hizo?

En su charla, Mercado Jarrín agregó que Chile no podía cortar su propio territorio otorgando una salida a Bolivia al sur de Arica y "que eso, se ha pensado -dijo- en un complejo industrial al Norte de dicho puerto, en el cual Bolivia, Chile y Perú contarían con ventajas recíprocas".

Medeiros trató de conocer exactamente la impresión de Mercado Jarrín, quien contó "haber manifestado a su colega chileno que podría ser interesante ese idea, aunque por el momento no sabía considerarla porque el Perú estaba preocupado con otros problemas inmediatos y graves, como su pleito con EE.UU. y la ejecución de medidas revolucionarias de gobierno".

Se aclaró a Mercado Jarrín que la fórmula estudiada con Chile no se refería únicamente a un complejo al Norte de Arica sino también a una faja de territorio que incluiría el F.C. Arica-La Paz, en la sección chilena, de tal modo que Bolivia tendría una comunicación directa y propia con el puerto boliviano que se establecería al Norte de Arica".

Resultaba indudable, según el peruano, que "era la primera vez que se concretaba una fórmula de posible solución para Bolivia y que, cuando esa adoptada oficialmente, entre Bolivia y Chile, el Perú no tendría inconveniente en estudiarla"...

Medeiros prosiguió que "encontraba en la posición peruana una especie de petición de principio, pues cuando se entablaban negociaciones entre Bolivia y Chile, como ocurrió en 1950, surge la incompatibilidad peruana y se piensa que aquellos países obran a espaldas del Perú, que es directamente parte en la opinión peruana, la respuesta es que se estudiará el caso cuando exista un convenio formal entre Bolivia y Chile".

Para superar esta situación, según el Canciller boliviano, "lo único leal y positivo es hablar con el Perú para saber, en el caso, si está o no dispuesto a admitir una cesión de territorio en favor de Bolivia dentro del Departamento de Arica"

Siguió la conversación entre ambos Cancilleres mientras los periodistas tratábamos de atar algún cabo suelto. Para no alargar más este comentario, el cronista quiere referirse concretamente a la Declaración Conjunta donde se retrata con toda nitidez Mercado Jarrín.

Hubo un momento -dejamos constancia de la historia- en que el Canciller peruano propuso suprimir toda alusión al problema de la mediterraneidad. Paralelamente aceptada la "supresión del párrafo relativo a la cooperación internacional y la alusión al conflicto peruano-norteamericano".

Medeiros había rechazado la redacción peruana que "en forma muy directa contenía una condenación a la política de Washington". Mercado Jarrín aprovechaba la oportunidad de

(Pasa a la página 14)

# Bolivia y los derechos humanos

**Por Gonzalo Romero A.G.**

**Discurso pronunciado en la OEA en ocasión de la adhesión boliviana al Convenio de San José**

Uno de los principios que fisonomizan a la época moderna es el de los Derechos Humanos. No quiere decir que sea en la larga historia del Hombre y, en particular, en su lucha por la libertad, no se hubiesen presentado postulados teóricos y maneras de amparar los derechos naturales, políticos, jurídicos de las comunidades. Por el contrario, en todos los tiempos más remotos, existió una corriente conciencial en torno a estos aspectos. Lo evidente es que esa corriente forma parte de un proceso cargado de contradicciones, de dialogos y, fundamentalmente, estamentario. Vale decir que los derechos humanos se reconocian para unos y no para otros.

En Occidente, se respetó en todo tiempo el derecho natural, que surgió en la Grecia arcaica, como se ve en su mitografía a través del reclamo de Antígona cuando afirmaba, como lo expresa el trágico Sófocles, que hay derechos que no los da el Hombre, sino que fueron creados por Dios y la Naturaleza.

El mundo de las aspiraciones no es solamente producto de la creatividad de las clásicas sociedades de Occidente, también en la Edad Media, el Renacimiento, la Reforma y Contrareforma aparecen con acento cristiano, pero dirigidos, enmarcados a resguardar los fundamentos de cada tiempo. Así se logró, por ejemplo, que se respetara el principio de libertad religiosa.

Aparte del pensamiento Occidental, existen notables referencias a los Derechos Humanos en el intelecto hindú, chino y judaico. Todos ellos, forman un puente grandioso con las mismas concepciones, lo que en realidad los configuran en dos tesis: una, que considera que los Derechos Humanos son competencia exclusiva e interna de cada Estado; otra, que busca que el respeto a los Derechos Humanos tenga normatividad y se regule a través de medidas aceptadas por los Estados y basadas en la idea de libertad.

España, ya en el siglo XVI, por acción y proclamación de Isabel La Católica, primero, y, luego, por el debate sobre la servidumbre indígena, que si bien quedan como ideales, influirán en la mentalidad humanista en el siglo XVIII que, no quiere decir que sea en la larga historia del Hombre y, en particular, en su lucha por la libertad, no se hubiesen presentado postulados teóricos y maneras de amparar los derechos naturales, políticos, jurídicos de las comunidades. Por el contrario, en todos los tiempos más remotos, existió una corriente conciencial en torno a estos aspectos. Lo evidente es que esa corriente forma parte de un proceso cargado de contradicciones, de diálogos y, fundamentalmente, estamentario. Vale decir que los derechos humanos se reconocían para unos y no para otros.

En Occidente, se respetó en todo tiempo el derecho natural, que surgió en la Grecia arcaica, como se ve en su mitografía a través del reclamo de Antígona cuando afirmaba, como lo expresa el trágico Sófocles, que hay derechos que no los da el Hombre, sino que fueron creados por Dios y la Naturaleza.

El mundo de las aspiraciones no es solamente producto de la creatividad de las clásicas sociedades de Occidente, también en la Edad Media, el Renacimiento, la Reforma y Contrareforma aparecen con acento cristiano, pero dirigidos, enmarcados a resguardar los fundamentos de cada tiempo. Así se logró, por ejemplo, que se respetara el principio de libertad religiosa.

Aparte del pensamiento Occidental, existen notables referencias a los Derechos Humanos en el intelecto hindú, chino y judaico. Todos ellos, forman un puente grandioso con las mismas concepciones, lo que en realidad los configuran en dos tesis: una, que considera que los Derechos Humanos son competencia exclusiva e interna de cada Estado; otra, que busca que el respeto a los Derechos Humanos tenga normatividad y se regule a través de medidas aceptadas por los Estados y basadas en la idea de libertad.

España, ya en el siglo XVI, por acción y proclamación de Isabel La Católica, primero, y, luego, por el debate sobre la servidumbre indígena, que si

sindical y a la representación política a través del voto universal. Estos rasgos pronto formaron parte de las Cartas Magnas de cada Estado moderno.

## Universidad Boliviana:

# Reunión sectorial sugiere fusión de dos facultades

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Se sugiere la fusión de la actual Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación con la de Ciencias Sociales, con las siguientes carreras: psicología, sociología, linguística e idiomas, bibliotecología y trabajo social, según se desprende de los resultados a los que llegó la Reunión Sectorial de Educación, Arte y Cultura, que se llevó a cabo en la Universidad Mayor de San Simón.

Este evento se efectuó con la participación de delegados de todo el país y del secretario académico del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, Ing. Carlos Barragán. Fue presidente de dicha reunión sectorial el decano de la Facultad de Humanidades, Dr. José Bustamante y secretario coordinador el Lic. Diego Aristizábal.

UNIDAD ACADEMICA

El informe de la comisión sobre área y estructura plantea que la unidad académica básica sería la carrera, que a su vez puede prestar servicios a otras carreras, ya que deben suprimirse o crear la carrera correspondiente.

Se solicita al CEUB que realice los trámites necesarios para integrar la educación boliviana en todos sus niveles.

Se indica que los organismos de poder, dentro de una Facultad, son el consejo facultativo y el consejo de carreras y el consejo facultativo estaría compuesto por tres comisiones: académica, de investigación y de extensión.

OTROS ASPECTOS

El informe de la comisión de la carrera de pedagogía señala aspectos de división de áreas o sistemas curriculares y que la carrera se denominaría de "Ciencias de la Educación".

Con respecto a la comisión de arte y cultura, se expuso el plan de estudios que abarca niveles de técnico superior y de licenciatura y se pidió que se recomiende la creación de la Facultad de Artes y Cultura.

Por su parte, el informe de la comisión de bibliotecología recomienda la aprobación para el funcionamiento de esa carrera en la Universidad de Cochabamba.

Posteriormente se brindó un informe sobre la estructura de la carrera de psicología, finalmente correspondió informar a la comisión de linguística e idiomas, que si bien se adscribió al plan de estudios fijado en la reunión sectorial, quiso enfatizar su posición en algunos puntos, tales como el interés de ampliar el marco de oportunidad de acceso a otras culturas, con determinadas salvedades, tales como tener a la desmitificación de los falsos valores que imponen los medios de comunicación masiva y establecer un grupo humano capaz de lamizar con criterio los pros y los contras de la avalancha linguística anglopartalente, además de implementar la orientación científica, sin descuidar el criterio bolivinista que se pretende impartir.

GALERIA

Se informó también que en la galería de retratos de quienes fueron cancelarios y rectores de la Universidad Mayor de San Simón, se incluyó la efigie del Prof. Jorge Quiroga Tejada, quien desempeñó las funciones de rector interino de esa casa superior de estudios, de 1922 a 1924.

La galería de retratos de cancelarios y rectores se halla ubicada en el sala magna de la Facultad de Derecho.

Sin embargo de ello, algunos representantes de la comunidad universitaria expresaron que "únicamente deberían figurar en dicha galería los rectores titulares ya que los llamados interinos, en la mayoría de los casos, suplieron al titular por unos días o semanas".

## Santa Cruz:

# Presidente de Corte desmiente renuncia

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- En declaraciones a la prensa, el presidente de la Corte Superior de Distrito, Dr. Efraín Urey Villagra, desmintió que haya presentado renuncia al cargo, tal como se rumoreaba, insistentemente. El día que lo haga, dijo Urey, llamaré a la prensa para hacerle conocer esta decisión, porque considera que el mejor documento de mis actos lo tiene la prensa.

Sin embargo, el presidente del alto tribunal de justicia dijo que, una vez que asuma las funciones el nuevo gobierno, la senado debe reunirse para elegir a las nuevas autoridades de justicia del país, "por ello, manifestó, previamente a esto, debo presentar un inventario de todo y recién presentar renuncia al cargo".

INAUGURACION.- Aprovechando la presencia del ministro de Planeamiento y Coordinación, Tcnl. Gary Prado Salmón, fueron inauguradas las nuevas oficinas de la Corporación de Desarrollo de Potosí.

# Protestas en Huanuni por escasez de kerosene

HUANUNI, 25 (PRESENCIA).- La escasez de kerosene causa malestar y preocupación entre los pobladores del distrito; desde hace tiempo, este combustible de uso popular ha comenzado a faltar, causando problemas serios entre las personas de pocos recursos.

Por esta razón, protestando por la no atención satisfactoria pobladores y amas de casa efectuaron fuidosa manifestación y pidieron a las autoridades de la provincia que efectúen los reclamos correspondientes ante los personeros de YPFB de Oruro, paara que la cantidad destinada a Huanuni sea suficientemente capaz de satisfacer las necesidades de los habitantes.

Muchos vecinos han expresado que, semana a semana, efectúan largas filas, desde las primeras horas, en la puerta de la agencia local y, por la poca cantidad no logran adquirir, lo que crea mayores problemas en cada hogar. Por ello, solicitan a las autoridades que efectúen los reclamos para que el envío sea suficiente para las crecientes necesidades del consumo local. Ante ello, las autoridades provinciales han señalado que existe compromiso para que se envíe mayor cantidad de kerosene, a fin de que cubra la necesidad de la población; sin embargo, hasta el momento, la cantidad enviada al distrito continúa siendo insuficiente, lo que crea inquietud y alarma entre los pobladores

ANIVERSARIO

El próximo 27 de julio, la Provincia Pantaleón Dalence de Oruro a 50 kilómetros de la capital departamental, celebrará 37 aniversario de fundación; con este motivo, las autoridades provinciales y educativas están programando una serie de actos de homenaje.

A estas celebraciones, asistirán los ejecutivos de la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR) que oficializarán la ejecución de diversas obras comunales, entre ellas la firma del contrato de trabajo para la construcción del hospital de pueblo, con la empresa constructora ENCONA y el contrato para el sistema de captación de agua potable y alcantarillado, con la empresa TELCO. Se tiene anunciada, por otra parte la visita del Ministro de Planeamiento y Coordinación, Tcnl. Gary Prado Salmón, en representación del gobierno.

La Provincia Pantaleón Dalence es una de las más importantes de Oruro, en ella se encuentran las principales empresas de COMIBOL.

ACCION COMUNAL.- Con el fin de tener obras en beneficio de su barrio, los niños también participan en los trabajos de acción comunal que organiza todos los sábados la Municipalidad de Potosí.

# Universitarios cruceños se oponen a referéndum

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- El centro de estudiantes de derecho de la universidad "Gabriel René Moreno" emitió un documento, impugnando la decisión de las autoridades universitarias, en el sentido de realizar un referéndum, en el que se decidiría la implantación del sistema académico, semestral o anual.

Los estudiantes basan esa impugnación en los siguientes puntos: limitación de la participación del estudiantado, en el aspecto de la periodicidad académica, dejando de lado el problema de fondo que sería la revisión de pensum de carreras, el contenido de las materias, el sistema de evaluación y otros; guego indican que, el referendum se realizará con el voto partiario docente-estudiantil, siendo que los primeros, en su mayoría, no están institucionalizados en la universidad, a través de exámenes de competencia. Más adelante, la impugnación indica que, debido a que la realidad de c facultad presenta ca terísticas propias, en los co jos facultativos, se han form comisiones para elaborar planteamientos que se lleva a las reuniones sectoriales realizarse el referéndum el bajo de las comisiones, re taría inútil.

Por último los estudia de "Gabriel René Moreno" carrera de derecho, agre que, se pretende clasifica decisión del estudiante. proporcionarles previam una orientación adecuad imparcial, que le permita presar con firmeza su opi respecto a la reforma.

## Cochabamba:

# Se organiza la fiesta de la papa

COCHABAMBA, (PRESENCIA).- El cu directivo de la Asociación Servicio Artesanales y Rur prepara, para el próximo 2 tradicional fiesta de la papa esta festividad que se efect en las alturas de Tota, e kilómetro 94, los campesino la zona, agrupados en ARA realizarán exposiciones.

La festividad se realiza da año y el interés ha id crementándose, por cuant intervención de ARAD ASAR, en mejorar la ganización ha permitido q más de productos de la tier desvíe a una feria ganade actuaciones folclóricas.

Las dos entidades, c a la festividad de la propiamente dicha, preocupan de seleccionar mejores ejemplares y el pesinado guarda para oportunidad muy bu muestras. Luego, en el c de la ganadería, campesin la zona presentan ejemplar ganado menor y finalm realizan demostraciones eléricas, con diferencia d actuaciones que se muestra las otras regiones del país no hay consumo de be alcohólicas y sólo se tra demostrar el conocimient campesinado en cuanto siembra y cosecha de papa mejor calidad.

# Producción maicera insuficiente para abastecer las industrias

MAIRANA, 25 (PRESENCIA).- Hay preocupación, entre los industriales cruceños, por la "poca oferta" de materia prima destinada a la industria, solo ha sido cubierto un 20% de la capacidad actual, según expresó el ejecutivo de una industria cruceña que operará este año. El cereal almacenado no cubrirá ni el 50% de la capacidad actual. pese a que los precios han sido elevados a nivel de industrial.

El departamento de Santa Cruz es uno de los productores más grandes del país y con preferencia los valles, pero las persistentes lloviznas caídas en la época de cosecha, han deteriorado el grano y en muchas regiones, se ha perdido por la excesiva humedad. En la actualidad, miles de pequeños productores de maíz, en las provincias occidentales, se encuentran en plena cosecha.

La producción de la provincia Vallegrande se destina para el consumo interno y para la crianza de aves y cerdos, mientras que en la provincia Florida, solo un 60% cultiva maíz del grano tipo duro y con la producción de este año no cubrirá ni la capacidad de los silos del complejo agroindustrial de Mairana. Varias industrias cruceñas como: Nutrinal Modelo INBA, Albapor, PAM otras tienen sus depósitos vacíos.

La falta de maíz ha sido puesta en conocimiento de los Ministerios de Industria y Comercio y Asuntos Agropecuarios, y por lo tanto, las industrias cruceñas han sugerido la importación de por lo menos un 20% del consumo nacional. Mediante una Resolución Ministerial se ha prohibido la exportación a otros departamentos y en los retenes de Mairana y Comarapa, se efectúa control; la medida trata de cubrir primero el consumo de Santa Cruz y luego del país, pero se ha asignado cupos a algunas industrias del interior a fin de no perjudicar la industrialización.

En la actualidad, Productos Alimenticios del Maíz, que opera en Mairana, paga los precios de $b. 100.- puesto en planta, con el 14% de humedad y el 2% de impurezas, de acuerdo a normas bolivianas de compra de esta materia prima. Las compras aquí no alcanzan ni al 25% de lo programado, dicen los ejecutivos de PAM y confían en la entrega total de la producción, de parte de los productores, especialmente del valle de Mairana.


# CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION

La Cámara Boliviana de la Construcción ha tomado conocimiento que se estaría gestando ante autoridades del Supremo Gobierno un aumento apreciable en el precio del cemento.

Nuestra entidad solicita, ante una decisión de tal magnitud, una profunda reflexión de gobernantes y gobernados, ya que este incremento en el precio del material citado, incidirá negativamente en la depauperada economía estatal, la cual se verá obligada a incrementar los costos de sus obras en actual ejecución y en aquellas que efectuará en el futuro.

Entendemos asimismo que esta decisión afectará directamente a las posibilidades de miles de familias bolivianas por contar con vivienda propia, ya que ellas de encontrarse en fase de actual edificación o bien a nivel de proyecto, encarecerán sus costos finales.

El propio Supremo Gobierno que a través de sus distintas autoridades ha enfatizado en reiteradas oportunidades, su sensibilidad por el desarrollo de la vivienda social en Bolivia, con una medida que autorice el incremento del precio del cemento, habrá de contradecir uno de sus principios básicos de política social.

DIRECTORIO NACIONAL DE LA CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION


# LOTERIA NACIONAL de B. y S

## LOTERIA JUVENIL

**SEGUNDO PREMIO** — **15646** — CON UN BETAMAX — ENT. PARA VENTA STA. CRUZ — Ag. H. CASTEDO

**PRIMER PREMIO** — **16215** — CON $b. 100.000.— — VENDIDO EN LA PAZ — Ag. V. LAZO

**TERCER PREMIO** — **27117** — CON UN TELEVISOR — VENDIDO EN STA. CRUZ — Ag. I. MUÑOZ

**25 DE JULIO DE 1979** — **PREMIOS POR EXTRACCION** — **Serie B-11**

| Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio | Nº | Premio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15456 | $b. 300 | 16216 | $b. 1.900 | 18381 | $b. 900 | 21029 | $b. 300 | 23301 | $b. 300 | 25596 | $b. 300 | 26865 | $b. 300 | 33016 | $b. 900 | 36215 | $b. 900 | 37465 | $b. 900 |
| **15646** Betamax | | 16613 | $b. 900 | 18649 | $b. 300 | 21232 | $b. 300 | 23469 | $b. 900 | 26155 | $b. 300 | **27117** Televisor | | 34838 | $b. 900 | 36586 | $b. 900 | 39083 | $b. 300 |
| 16155 | $b. 300 | 17283 | $b. 300 | **18854** | $b. 12.000 | 22824 | $b. 900 | 24671 | $b. 300 | 26215 | $b. 900 | 28859 | $b. 300 | 35512 | $b. 900 | 36603 | $b. 900 | 39433 | $b. 900 |
| 16214 | $b. 1.900 | 17949 | $b. 900 | 20086 | $b. 900 | 22982 | $b. 900 | 25021 | $b. 300 | 26313 | $b. 300 | 29398 | $b. 900 | | | | | 39593 | $b. 900 |
| **16215** | $b. 100.000 | 18307 | $b. 500 | 20529 | $b. 300 | 22987 | $b. 900 | 25426 | $b. 900 | 26391 | $b. 900 | 32615 | $b. 300 | 36040 | $b. 300 | 36922 | $b. 300 | 39886 | $b. 300 |

**PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 45.— EL ENTERO $b. 15.— LA FRACCION**

| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15049 | 16003 | 17010 | 18017 | 19024 | 20031 | 21038 | 22045 | 23052 | 24006 | 25013 | 26020 | 27027 | 28034 | 29041 | 30048 | 31002 | 32009 | 33016 | 34023 | 35030 | 36037 | 37044 | 38051 | 39005 |
| 15102 | 16056 | 17063 | 18070 | 19077 | 20084 | 21091 | 22098 | 23105 | 24059 | 25066 | 26073 | 27080 | 28087 | 29094 | 30101 | 31055 | 32062 | 33069 | 34076 | 35083 | 36090 | 37097 | 38104 | 39058 |
| 15155 | 16109 | 17116 | 18123 | 19130 | 20137 | 21144 | 22151 | 23158 | 24112 | 25119 | 26126 | 27133 | 28140 | 29147 | 30154 | 31108 | 32115 | 33122 | 34129 | 35136 | 36143 | 37150 | 38157 | 39111 |
| 15208 | 16162 | 17169 | 18176 | 19183 | 20190 | 21197 | 22204 | 23211 | 24165 | 25172 | 26179 | 27186 | 28193 | 29200 | 30207 | 31161 | 32168 | 33175 | 34182 | 35189 | 36196 | 37203 | 38210 | 39164 |
| 15261 | — | — | 18229 | 19236 | 20243 | 21250 | 22257 | 23264 | 24218 | 25225 | 26232 | 27239 | 28246 | 29253 | 30260 | 31214 | 32221 | 33228 | 34235 | 35242 | 36249 | 37256 | 38263 | 39217 |
| 15314 | 16268 | 17275 | 18282 | 19289 | 20296 | 21303 | 22310 | 23317 | 24271 | 25278 | 26285 | 27292 | 28299 | 29306 | 30313 | 31267 | 32274 | 33281 | 34288 | 35295 | 36302 | 37309 | 38316 | 39270 |
| 15367 | 16321 | 17328 | 18335 | 19342 | 20349 | 21356 | 22363 | 23370 | 24324 | 25331 | 26338 | 27345 | 28352 | 29359 | 30366 | 31320 | 32327 | 33334 | 34341 | 35348 | 36355 | 37362 | 38269 | 39323 |
| 15420 | 16374 | 17381 | 18388 | 19395 | 20402 | 21409 | 22416 | 23423 | 24377 | 25384 | 26391 | 27398 | 28405 | 29412 | 30419 | 31373 | 32380 | 33387 | 34394 | 35401 | 36408 | 37415 | 38422 | 39376 |
| 15473 | 16427 | 17434 | 18441 | 19448 | 20455 | 21462 | 22469 | 23476 | 24430 | 25437 | 26444 | 27451 | 28458 | 29465 | 30472 | 31426 | 32433 | 33440 | 34447 | 35454 | 36461 | 37468 | 38475 | 39429 |
| 15526 | 16480 | 17487 | 18494 | 19501 | 20508 | 21515 | 22522 | 23529 | 24483 | 25490 | 26497 | 27504 | 28511 | 29518 | 30525 | 31479 | 32486 | 33493 | 34500 | 35507 | 36514 | 37521 | 38528 | 39482 |
| 15579 | 16533 | 17540 | 18547 | 19554 | 20561 | 21568 | 22575 | 23582 | 24536 | 25543 | 26550 | 27557 | 28564 | 29571 | 30578 | 31532 | 32539 | 33546 | 34553 | 35560 | 36567 | 37574 | 38581 | 39535 |
| 15632 | 16586 | 17593 | 18600 | 19607 | 20614 | 21621 | 22628 | 23635 | 24589 | 25596 | 26603 | 27610 | 28617 | 29624 | 30631 | 31585 | 32592 | 33599 | 34606 | 35613 | 36620 | 37627 | 38634 | 39588 |
| 15685 | 16639 | 17646 | 18653 | 19660 | 20667 | 21674 | 22681 | 23688 | 24642 | 25649 | 26656 | 27663 | 28670 | 29677 | 30684 | 31638 | 32645 | 33652 | 34659 | 35666 | 36673 | 37680 | 38687 | 39641 |
| 15738 | 16692 | 17699 | 18706 | 19713 | 20720 | 21727 | 22734 | 23741 | 24695 | 25702 | 26709 | 27716 | 28723 | 29730 | 30737 | 31691 | 32698 | 33705 | 34712 | 35719 | 36726 | 37733 | 38740 | 39694 |
| 15791 | 16745 | 17752 | 18759 | 19766 | 20773 | 21780 | 22787 | 23794 | 24748 | 25755 | 26762 | 27769 | 28776 | 29783 | 30790 | 31744 | 32751 | 33758 | 34765 | 35772 | 36779 | 37786 | 38793 | 39747 |
| 15844 | 16798 | 17805 | 18812 | 19819 | 20826 | 21833 | 22840 | 23847 | 24801 | 25808 | 26815 | 27822 | 28829 | 29836 | 30843 | 31797 | 32804 | 33811 | 34818 | 35825 | 36832 | 37839 | 38846 | 39800 |
| 15897 | 16851 | 17858 | 18865 | 19872 | 20879 | 21886 | 22893 | 23900 | 24854 | 25861 | 26868 | 27875 | 28882 | 29889 | 30896 | 31850 | 32857 | 33864 | 34871 | 35878 | 36885 | 37892 | 38899 | 39853 |
| 15950 | 16904 | 17911 | 18918 | 19925 | 20932 | 21939 | 22946 | 23953 | 24907 | 25914 | 26921 | 27928 | 28935 | 29942 | 30949 | 31903 | 32910 | 33917 | 34924 | 35931 | 36938 | 37945 | 38952 | 39906 |
| — | — | 16957 | 17964 | 18971 | 19978 | 20985 | 21992 | 22999 | — | — | 24960 | 25967 | 26974 | 27981 | 28988 | 29995 | — | — | 31956 | 32963 | 33970 | 34977 | 35984 | 36991 | 37998 | — | — | 39959 |

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 23 DE OCTUBRE DE 1979

BILLETE GUIA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN **5** TIENEN $b. 36.— EL ENTERO $b. 12.— LA FRACCION

# EXTRACTO OFICIAL

Dr. Ricardo Castañón — FISCAL DE GOBIERNO

Vº Bº Sr. René Galvan — INTERVENTOR MIN. FINANZAS

Sr. Roberto Vera Zazzo — DIRECTOR EJECUTIVO

Dr. Yves Ortiz Zúniga — SUB DIRECTOR DE SORTEO

Doy fe Dr. Julio Alarcón — NOTARIO DE GOBIERNO

Sr. Guillermo Klinsky — JEFE DE SORTEO

Dr. Alfredo Benitez — JEFE DE SORTEO

Dr. Gonzalo Cordova — SUPERVISOR DE SORTEO

PROXIMO SORTEO 4 DE AGOSTO DE 1979 Con $b. 2.000.000.— PREMIO MAYOR

# Presidente electo del Ecuador finalizó gira por siete países

**QUITO, 25 (AP).-** El Presidente electo del Ecuador Jaime Roldós al regreso de su gira por siete países americanos, dijo en Guayaquil que la nueva tesis ecuatoriana de un equilibrio entre el desarrollo económico y la justicia social fue bien recibida en América.

Roldós visitó Colombia, Venezuela, la República Dominicana, Estados Unidos, Costa Rica, Nicaragua y Panamá.

El Presidente electo agradeció la acogida que tuvo en cada uno de esos países y recalcó que la visita a Managua le había causado una emoción especial.

"He visto en las calles de Managua criaturas de 14 y 15 años empuñando el fusil, mujeres empuñando armas. Había que ver en las calles de Managua al pueblo que nunca retrocedía. Deseo para Nicaragua un gobierno auténticamente democrático y anhelo que Nicaragua alcance su destino", expresó Roldós a una multitud que le aclamó a su retorno.

La recepción fue calificada de "multitudinaria" por los diarios de ese puerto.

La misma comenzó en el aeropuerto Simón Bolívar. El recorrido hasta el hemiciclo de La Rotonda, donde se levanta el monumento de Bolívar y José de San Martín, demoró dos horas y fue manifiesta la presencia de los afiliados a la Concentración de Fuerzas Populares (FP) el partido de Roldós que dirige Assad Bucaram.

El líder partidario no recibió a Roldós. Entre ambos políticos hay un distanciamiento político profundo.

"También he visto la grandeza del pueblo ecuatoriano, porque nosotros, después de nueve años de dictadura, vamos a un gobierno constitucional que no sembrará odios, un gobierno de unidad nacional".

Roldós asumirá la presidencia el próximo 10 de agosto, fiesta-nacional de Ecuador.

El Presidente electo pidió al pueblo que no espere milagros, pero aseguró que su gobierno "no se quedará con los brazos cruzados".

Agregó que está decidido a que Ecuador sea un país gobernado por el pueblo y disfrute de los beneficios de la democracia.

"Acompañadme en esta tarea, criticadme cuando haya que hacerlo porque no quiero ni puedo fallar a mi patria ni a quienes confiaron en nuestra prédica ideológica".

Roldós se ha identificado con el populismo y la recepción multitudinaria que le tributó Guayaquil anoche es, según los observadores, una evidencia de su popularidad y de respaldo a los planteamientos con los que gobernará el país durante cinco años como el cuadragésimo cuarto Presidente Constitucional desde 1830, lapso en el cual se registraron 28 gobiernos de facto.

En determinados momentos la Policía y el cuerpo de vigilantes de Tránsito fueron impotentes para detener a la marejada humana, calculada por la Policía en unas 300.000 personas.

# Continúa detenido director del diario "El Litoral" de Santa Fe

**BUENOS AIRES, 25 (AP).-** El Director del diario "El Litoral" de la ciudad de Santa Fe, Riobo Caputo, de 68 años, proseguía hoy detenido por haber publicado hace dos días declaraciones del principal jefe de los guerrilleros "Montoneros" Mario Firmenich quien se encuentra en Nicaragua.

La noticia, transmitida por una agencia informativa (que no es The Associated Press), procedía de Santiago de Chile, y también fue publicada por diarios de Buenos Aires.

La detención de Caputo motivó una crítica de la Asociación de Entidades Periodísticas de Argentina (ADEPA), que sostuvo que el episodio va contra la libertad de prensa en el país.

Fuentes del periódico consultadas telefónicamente dijeron hoy que Caputo se encuentra detenido en el cuartel del Cuerpo de Bomberos Zapadores de Santa Fe. Ayer, tras su detención, fue interrogado por la justicia de la provincia que dispuso levantar su incomunicación y, según las fuentes, podría adoptar hoy una resolución sobre el periodista.

"Cuando se comenzaba a suponer que la libertad de prensa y de información transitarían por la amplia senda de su debido respeto, una muestra negativa vuelve a ensombrecer sus basamentos", dijo ADEPA. Agrega que la detención es "injusta".

"Mucho duele al periodismo argentino que un directivo de una publicación nacional, que tantas muestras dio del idearlo democrático haya sido sancionado arbitrariamente en virtud de la ley de seguridad nacional 20840 por el mero hecho de informar un episodio cuyos protagonistas perturbaron la paz en nuestra tierra y persisten en continuarla desde afuera", añade ADEPA en su declaración.

Reclama finalmente que la detención de Caputo cese inmediatamente.

El Juez de Santa Fe, Mario A. Quirelli, habría encuadrado a Caputo en transgresiones a la ley de seguridad aún vigente que el derrocado gobierno peronista implantó para encarar con mayor amplitud la lucha antisubversiva. Los "Monteneros" eran la principal organización terrorista en la Argentina.

Las fuentes de "El Litoral" informaron que ayer mismo, poco después de la detención de su Director, fue enviado un telegrama a la Sociedad Interamericana de Prensa, (SIP) sobre el episodio, además de otros a las organizaciones periodísticas locales.

Bajo el título de "Error Garrafal", el diario "Buenos Aires Herald", en un editorial enjuicia hoy la detención de Caputo y dice que "es una perjudicial admisión de debilidad de las autoridades locales".

# Canciller brasileño inició visita oficial de tres días a Venezuela

**CARACAS, 25 (EFE).-** El Canciller de Brasil, Ramiro Saraiva Guerreiro, inició hoy, miércoles una visita de tres días a Venezuela, que puede significar el comienzo de una relación más estrecha entre los dos países vecinos.

El funcionario brasileño sostendrá una serie de entrevistas con el Presidente Luis Herrera Campins y altos miembros del gobierno venezolano.

Saraiva Guerreiro tendrá hoy en la tarde su primera reunión con su colega José Alberto Zambrano y con el Presidente Herrera Campins

Para mañana jueves está prevista una sesión de trabajo con varios Ministros Venezolanos, entre ellos el de Energía y Minas Humberto Calderón Berti.

El objetivo principal de esta visita, según se ha dicho a nivel oficial, es propiciar un mayor acercamiento entre los dos países que tienen problemas comunes y también campos de cooperación complementarios.

Actualmente en Venezuela opera un gran consorcio brasileño que trabaja en la etapa final de las obras de la mayor represa hidroeléctrica del país.

Esta participación brasileña significa una inversión de unos mil millones de dólares.

Por otra parte, ya inició sus operaciones en Caracas una sucursal de un importante banco del vecino país.

Venezuela, por su parte, está tratando de vender más productos a la gran nación vecina y en esto ha logrado colocar un mayor volúmen de crudos.

Sin embargo, a pesar de estas operaciones a nivel comercial, las relaciones venezolano-brasileñas aún se mantienen en un punto frío y un poco alejadas de una cooperación mas eficaz.

La firma del Pacto Amazónico, en el que están involucrado todos los países del Pacto Andino BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela y Brasil, marcó el año pasado el punto de arranque de una política de mayor acercamiento entre la más grande nación de América Latina y sus vecinos del Amazonas.

Los políticos venezolanos consideran muy significativo que la visita del Canciller brasileño se produzca en momentos en que Venezuela acaba de jugar un papel importante en el retorno democrático de Nicaragua.

Esto, a juicio de los observadores, representa un respaldo a la democracia venezolana y un punto de apoyo a la avanzada democrática en toda la región.

Los planes de cooperación entre Venezuela y Brasil podrían ser muy extensos si durante esta visita se logra cristalizar algún acuerdo entre los dos gobiernos.

El acercamiento entre los dos países se inició durante el gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez, quien fue el primer mandatario de esta nación en visitar Brasil.

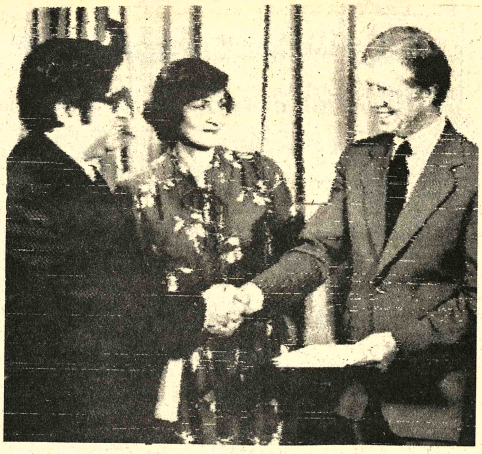
Desde ese momento, las relaciones han mejorado notablemente y los recelos que hasta cierto punto existían en Venezuela hacia Brasil fueron disminuyendo hasta prácticamente disiparse en la actualidad.

Se prevé que las áreas de mayor interés para la cooperación entre las dos naciones son el petróleo y la tecnología nuclear, por parte de uno y otro país.

Brasil tiene especial interés en obtener más crudo venezolano, ya que por la cercanía los costos podrían abaratarse al menos en lo que se refiere al transporte.

Por parte de Venezuela, la atención se centra en la obtención de una cooperación brasileña en materia nuclear y en esto es significativo que la agenda del Canciller prevé una visita al Instituto Venezolano de Investigaciones Científicas (IVIC), donde se encuentra el único reactor atómico venezolano.

Hasta el próximo sábado no se conocerá en detalle cuál será el acuerdo logrado al término de esta visita del canciller Saraiva Guerreiro.



**EMBAJADOR VENEZOLANO. Washington 25 (AP). El presidente Carter saluda al embajador de Venezuela Marcial Pérez Chiriboga en la ceremonia en que el diplomático sudamericano presentó, ayer, sus credenciales en la Casa Blanca (Radiofoto AP).**

## Ayuda médica de Cuba a Nicaragua

**LA HABANA, 25 (EFE).-** Un contingente de 60 médicos, enfermeras y técnicos en salud viajará hoy miércoles rumbo a Nicaragua, como parte de un primer envío de personal cubano, que podrá ampliarse en dependencia de las necesidades del nuevo gobierno de ese país.

Fuentes oficiales del Ministerio cubano de Sanidad apuntaron que hasta el momento suman varios miles los ofrecimientos de médicos, enfermeras y técnicos que desean trabajar voluntariamente en Nicaragua.

La brigada médica cubana irá provista de medicamentos e instrumentos necesarios para labores de emergencia de igual manera que lo hicieron en 1972, para socorrer a las víctimas del terremoto de Managua.

Integran la brigada pediatras, internos, cirujanos, obstetras, ortopédicos, urólogos, neurocirujanos, anestesistas, oftalmólogos, psiquiatras y epidemiólogos, así como enfermeras especializadas y técnicos en diferentes áreas de sanidad.

# Ministro peruano de Marina instó combatir el comunismo

**LIMA, 25 (AP).-** El Ministro de Marina y miembro de la Junta de Gobierno instó al personal de su institución a luchar contra el comunismo como forma de gobierno en el Perú y defender los principios occidentales y cristianos tradicionales y la cultura de este país.

El vicealmirante Carlos Tirado, también Comandante General de la Armada, dijo que "no debemos permitir jamás que el comunismo pretenda llevar adelante sus planes" de conquista del poder, frustrando la recuperación de la debilitada economía peruana y el proceso en marcha hacia la vida democrática.

Ha sido una de las más serias advertencias del régimen del General Francisco Morales Bermudez, desde que éste relevó en el mando político al finado General Juan Velasco, que tuvo en el Partido Comunista a su "aliado estratégico" según sus propios comentarios.

Velasco fue relevado del mando en agosto de 1975 cusado de "desviacionismos" y "personalismos" en un proceso que las Fuerzas Armadas iniciaron en octubre de 1968 y que debe concluir en julio de 1980.

Tirado formuló la declaración en una ceremonia de celebración del décimo sexto aniversario del servicio aeronaval peruano, cuyo nacimiento, según dijo su Comandante en Jefe, Contralmirante Juan Soria, obedeció a la necesidad operativa "imprescindible" de dotar a la escuadra de un elemento efectivo de apoyo.

Según Tirado en un momento en que el país atravesaba por una difícil situación económica y anunciaba la transferencia del poder, "hay gente que nos está haciendo daño./ En consecuencia, debemos tener en la mente un aspecto muy firme: este es un sistema occidental en el cual a nosotros no nos van a cambiar".

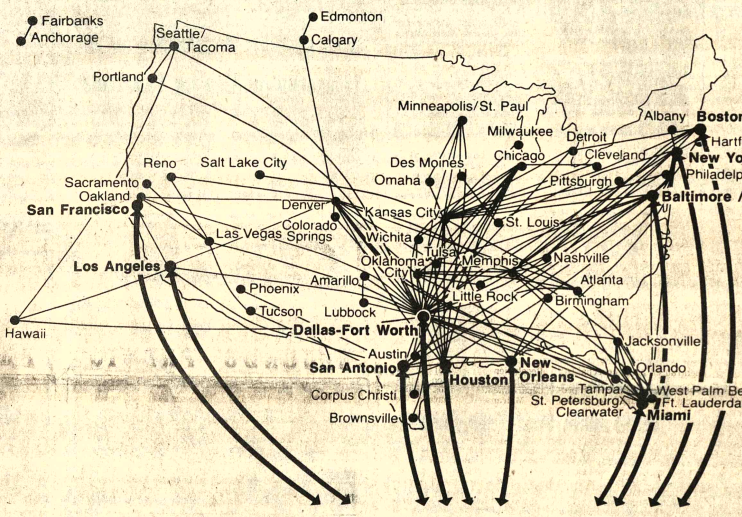
No señaló a los autorés del aludido "daño", pero dijo que las frecuentes paralizaciones laborales eran consecuencia de ello. "Por eso es que tenemos que luchar, tener conciencia de todos estos principios, cristianos sobre todo".

La armada cuyo jefe junto con los del Ejército y la Fuerza Aérea, son los miembros de la Junta de Gobierno con autoridad superior a la del Presidente, ha sido siempre un organismo calificado como "conservador".

En medios políticos se afirmó con frecuencia que los Ministros marinos llegados al poder con Morales Bermudez habrían desempeñado papeles importantes en las modificaciones de algunas reformas realizadas por Velasco, como en el campo de la industria, en que la participación laboral en la propiedad empresarial fue minimizada.

Sostuvieron también que la armada sería la propulsora de una devolución a sus antiguos propietarios de los diarios de Lima, expropiados en julio de 1974 por Velasco, Morales Bermudez no ha descartado esa posibilidad, tras afirmar que la expropiación había sido el mayor error cometido por el gobierno militar.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL




Braniff: 57 ciudades y servicio transcontinental en los Estados Unidos.

Hay 18 nuevas ciudades en las rutas de Braniff dentro de los Estados Unidos, completando un total de 57 que incluyen los centros de diversión y de negocios más importantes. Boston, ahora, se convierte en su décima puerta de entrada a los Estados Unidos.
Las otras son Nueva York, Washington, Miami, Nueva Orleans, Houston, Dallas-Fort Worth, San Antonio, Los Angeles, San Francisco.
Y ahora, usted puede volar por todo Estados Unidos en Braniff. Por ejemplo, usted puede llegar a Nueva York, Boston, Washington y Miami y volver desde Dallas, Los Angeles, San Francisco, o viceversa.
Porque Braniff, que lo lleva a los Estados Unidos y lo trae, vuela, también, a través del país. Usted no tiene que cambiar de línea aérea: es otra exclusividad Braniff
Además, las tarifas de Braniff dentro de los Estados Unidos son más bajas y hacen mucho más fácil la posibilidad de viajar por todo el país.
Braniff, siempre más lejos: Estados Unidos Continental, Hawai, Lejano Oriente, México, Sudamérica y Europa.
Consulte a su agente de viajes IATA o a Braniff International.

BRANIFF
Siempre más adelante

Gran Empresa de Alemania Occidental, especializada en plantas industriales, energéticas, mineras, alimenticias, etc. "llave en mano" busca representante para la República de Bolivia.

Escribir con amplitud de referencias y antecedentes a:

**H. Livenzon**
A.J. Carranza 2385 - Dto. "I"
1425 Buenos Aires
República Argentina.

CLUB DE LA UNION ARABE

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

VIERNES 27 DE JULIO DE 1979

Se cita a los señores socios accionistas a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a cabo el día viernes 27 de julio de 1979 a horas 20 y 30 en la Sede Social de la Institución.

En caso de no contar con el quórum correspondiente se realizará una nueva Asamblea el mismo día a horas 21 con el número de socios asistentes de acuerdo a los Estatutos.

ORDEN DEL DIA
ASUNTO ACHUMANI.- (Autorización)
La Paz, 21 de julio de 1979

nte comisión de la OEA

# Diario bonaerense sugiere definir erechos humanos en la Argentina

BUENOS AIRES, 25 (AP).- l diario "CLARIN" sugiere oy al gobierno militar ar- entino, "dar un corte de- nitivo" a las reiteradas enuncias sobre violación de los erechos humanos en la rgentina, aprovechando la isita en septiembre de una omisión de la Organización de stados Americanos (OEA).

Para ello propone una serie e medidas concretas, elacionadas con la situación de etenidos y de personas esaparecidas, como secuela de recia lucha librada por las uerzas de seguridad desde 1976 ontra la guerrilla ultra - quierdista, hoy militarmente errotada.

"La persistencia de la magen" de la Argentina como ais donde se violan los erechos humanos -- por más justa y agraviante que ella ea-- es un fenómeno in- onveniente para la realización e los fines del país. De ahí que a necesario tomar el toro por as astas y darle un corte de- nitivo. No se presentará mejor asión para ello que la visita en ptiembre de la comisión de la EA" dice "CLARIN" en re- erencia a la Comisión nteramericana de Derechos umanos (CIDH), cuyo Secre- rio Ejecutivo, Edmundo rgas Carreño, se encuentra Buenos Aires desde el lunes reparando la agenda de ac- idades de los siete integrantes l grupo.

"CLARIN" señala que rechazar con energía la mpaña difamatoria es, sin nbargo, algo distinto a ig- rarla. Ella existe, influye en s buenas relaciones con una rie de los más importantes tados de occidente y, en algún mento, gravito en las posi- idades de obtener créditos de organismos internacionales financiamiento".

El diario recuerda luego dos chos importantes. En primer gar, "... que las Fuerzas rmadas han logrado una neta ctoria sobre la subversión ... sde hace un tiempo sig- ficativamente largo no se pro- cen operaciones de la errilla que pudieran denotar gún grado de organización o gún resto de eficiencia opera- va. El control del territorio por actual gobierno es, pues, amplio incontestable".

En segundo término, "...se registrado un descenso rupto de los casos de sapariciones denunciadas en Argentina... así es como en is meses del corriente año, se n registrado 25 casos de sapariciones, cifra que ontrasta con la corres- ondiente a momentos del pasa- inmediato". En el período 976-78 se produjeron umerosísimas denuncias sobre ecuestros presuntamente erpetrados por fuerzas de eguridad. Su número no ha sido eterminado, pero algunas ersiones no confirmadas lo cen ascender a más de 7.000. as organizaciones defensoras e los derechos humanos afir- an tener documentados 5.670 sos. Fuentes oficiales cali- caron esas cifras de "exagera- s".

"La evaluación conjunta de tos dos datos", recalca "CLARIN" "lleva a la con- usión de que ha quedado atrás etapa en la cual se reputó del so aplicar los métodos de ontrainsurgencia que crean nas grises en la configuración e los operativos.

"Es más, al modificarse la tuación, resulta posible trazar raya después de la cual toda ctuación fuera de normas de erecho quede descartada y en la cual las posibilidades de in- formación resulten sus- tancialmente más amplias. Sobre las características de la lucha entablada y acerca de su necesidad, ya esta todo dicho.

Los hechos, por otra parte, no admiten revisión ni vuelta atrás.

"La segunda etapa aparece, en cambio, como el momento de cicatrizar las heridas que in- necesariamente hayan quedado abiertas cabe referir, muy en particular a la situación de los familiares que ignoran la suerte corrida por sus prójimos. En los casos en que sea posible proporcionarles el paliativo de una certidumbre, resulta aconsejable hacerlo, no solamente por cuanto ello sig- nificará para la serenidad de los espíritus, sino también para ejercitar un cristiano sentido de la solidaridad humana", con- tinúa "CLARIN".

El diario propugna también medidas en el caso de los asila- dos o de detenidos a disposición de las autoridades, que pro- vocan comentarios adversos dentro y fuera del país. Los más notorios son los de la ex presi- denta Isabel Perón y el del periodista Jacobo Timerman, ambos en situación de arresto domiciliario. La viuda de Perón, detenida hace más de tres años tras ser derrocada por el actual régimen militar, tiene varios procesos judiciales pendientes, pero Timerman fue absuelto por la justicia, pese al cual sigue de- tenido.

## Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves 26 de julio, 207avo día de 1979. Faltan 158 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS SA- LIENTES

1844.- Fallece el químico inglés Juan Dalton.

1847.- La República de Liberia proclama su in- dependencia.

1852.- El General Justo José de Urquiza asume el go- bierno de Buenos Aires.

1872.- Asesinato del Presi- dente José Balta en Perú.

1890.- Leandro N. Alem encabeza un levantamiento contra el Presidente argentino Juárez Celman.

1891.- Francia anexa a su territorio la isla de Tahití.

1898.- España solicita a Estados Unidos las con- diciones para su rendición tras la invasión norteamericana a Puerto Rico.

1899.- Asesinato del Presi- dente de la República Dominicana Ulises Heureaux.

1909.- Huelga general en Barcelona, España, que desencadena una ola de conflictos en toda Cataluña.

1943.- Benito Mussolini es derrocado en Italia y el Rey Victor Emmanuel encomienda al Mariscal Badoglio la for- mación de un gobierno.

1944.- Los alemanes bombardean por primera vez Inglaterra con bombas V-2 en la Segunda Guerra Mundial.

1952.- Fallece Eva Perón en Argentina.

1953.- Fidel Castro inicia un levantamiento en Cuba atacando un cuartel del Ejército en Santiago de Cuba.

JUSTO JOSE URQUIZA

1956.- El Presidente egipcio Gamal Abdel Nasser nacionaliza el Canal de Suez e Inglaterra, Francia y los Esta- dos Unidos anuncian represalias.

1958.- El Príncipe Carlos de Inglaterra es coronado Príncipe de Gales.

1963.- Terremoto en Skopje, Yugoslavia, con saldo de más de mil personas muertas.

1971.- Lanzamiento de la nave espacial norteamericana Apolo 15 en Cabo Kennedy.

1976.- Detención del ex Primer Ministro Japonés Kakuei Tanaka por su supuesto involucramiento en los sobornos pagados por la empresa aérea Lockheed.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Geroge Bernard Shaw, escritor británico (1894-1963); Antonio Machado, poeta es- pañol (1875-1939)

PENSAMIENTO DEL DIA:

Es tan cruel e injusto perdonar a todos como a ninguno. Proverbio castellano.

## Nuevos ministros en gabinete de la Junta Militar de Perú

LIMA, 25 (LATIN).- Tres nuevos Ministros del gabinete, todos militares, prestaron hoy juramento ante el Jefe de Esta- do peruano General Francisco Morales Bermúdez.

La restructuración había si- do anunciada hace tiempo pero el General Morales provocó una gran sorpresa al designar a oficiales militares como ti- tulares de los Ministerios de Trabajo, Agricultura y Alimentación, y Transporte y Comunicaciones.

El mes pasado, el Presi- dente manifestó a los perio- distas que llamaría a más ci- viles a integrar el gabinete dominado por los militares durante el período de transición que culminará con la entrega del Poder a un gobierno cons- titucional dentro de un año.

Sin embargo, luego de la modificación de anoche, el Ministro de Economía Javier Silva Ruete y el Canciller, Carlos García Bedoya, siguen siendo los únicos no civiles en el elenco gobernante de 15 miembros.

# Central norteamericana AFL-CIO reactualiza el boicot a Chile

WASHINGTON, 25 (AP).- La poderosa Central nor- teamericana AFL - CIO le- vantó hoy de nuevo el espectro de un posible boicot sindical a Chile al denunciar las nuevas leyes laborales de ese país.

El impacto neto de la nueva legislación, dijo la central "es trabajar la lucha del mo- vimiento sindical democrático".

Las promesas del régimen del presidente Pinochet de que se adoptaría una legislación la- boral liderizante a mediados de año llevó en enero pasado a la AFL-CIO a suspender el boicot ordenado por la Organización Interamericana Regional del Trabajo (ORIT).

Las fuentes de la AFL - CIO dijeron que la legislación anunciada el primero de julio reabre automáticamente la cuestión de la conveniencia de recurrir al boicot para lograr la liberalización de la situación sindical chilena.

La declaración dice que "con la adopción de esos decre- tos el gobierno chileno ha ac- tuado de mala fe en vista de sus promesas públicas y las promesas que hizo en enero pasado de normalizar la si- tuación laboral con la completa participación de los obreros democráticos de Chile".

La AFL-CIO sostiene que "si bien los más altos fun- cionarios chilenos han calificado de revolucionaria, igual o mejor que el sistema laboral nor teamericano" señala la declaración "las leyes son en realidad una continuación de la división sindical iniciada durante el gobierno del doctor Allende y continuada por el general Pinochet desde el comienzo de su autoritario régimen militar en 1973".

La declaración dice que "el impacto neto de los decretos la- borales es trabar la lucha del movimiento sindical mediante una serie de disposiciones, que da a los patrones y al gobierno chileno el peso decisivo para acallar las legítimas as- piraciones en Chile".

La AFL-CIO dijo que los anuncios de fuentes guber- namentales chilenas de que la central estaba en constante contacto con el gobierno chileno "son falsos, del mismo modo no ha tenido ningún contacto constructivo con los obreros democráticos chilenos".

La declaración dice que "en la legislación laboral el go- bierno chileno trata de aparentar que esta respetando los derechos humanos y las li- bertades fundamentales, en verdad la nueva legislación emascula esos derechos y li- bertades.

La declaración dice que la AFL-CIO "se une al grupo de sindicalistas democráticos chilenos (Grupo de los 10) en la condena a esta nueva afrenta a las instituciones democráticas de Chile y del mundo libre".

## Maestros huelguistas peruanos ocuparon dos embajadas en Lima

LIMA, 25 (AP).- Grupos de maestros huelguistas ocuparon hoy las embajadas de México y Gran Bretaña en Lima en una "medida desesperada" para obtener solución a una huelga que dura 52 días.

Fuentes diplomáticas confirmaron la presencia de profesores en ambas legaciones y dijeron esta tarde que por el momento no podían hacer comentarios. Tampoco precisaron cuantos son los pro- tagonistas del episodio.

Se supo que las embajadas inmediatamente dieron cuenta de los incidentes a la cancillería peruana. Las ocupaciones se produjeron poco después del mediodía.

La huelga es acatada por más de 50.000 profesores de los colegios estatales secundarios del país, y afiliados al Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación Peruana (SUTEP).

El gobierno militar se ha negado persistentemente a dialogar con la dirigencia del SUTEP, a la que acusa de estar vinculada al grupo marxista "patria roja" y de perseguir fines subversivos con la huelga.

Los maestros reclaman aumentos salariales de 100 por ciento, reconocimiento legal para ese sindicato, reposición de despedidos y reapertura de una universidad clausurada desde febrero de 1977.

## Once partidos desaparecerán de la escena política en Venezuela

CARACAS, 25 (EFE).- Once partidos desaparecerán de la escena política venezolana al no haber obtenido el uno por ciento de los votos en las elecciones presidenciales del pasado tres de diciembre.

La decisión tomada por el Consejo Supremo Electoral (CSE), organismo rector de los procesos electorales venezolanos, se basa en dis- posiciones expresas contenidas en la ley de partidos políticos que establecen para las or- ganizaciones la obtención del uno por ciento como mínimo de los sufragios.

De lo contrario, la ley for- mula una serie de mecanismos que deben cumplir los partidos afectados para legalizarse de nuevo y poder actuar en el es- cenario político.

Dentro de estos requisitos es indispensable reunir una lista de 25 mil adherentes que deberán expresar su compromiso ante una notaría.

En las elecciones presi- denciales del pasado 3 de diciembre sólo siete or- ganizaciones lograron más del uno por ciento y por lo tanto conservan su condición de parti- dos nacionales.

Dichas organizaciones son: Acción Democrática (social- demócrata), "COPEI" (democristiano, actual- mente en el gobierno), Movimiento al Socialismo (socialista), Movimiento de Izquierda Revolucionaria (socialista), Movimiento Electoral del Pueblo (socialista), Unión Republicana Democrática (centro dercha) y Partido Comunista de Venezuela.

En cambio, perdieron su condición de partidos: Van- guardia Comunista (una es- cisión del PCV), Liga Socialista (socialista) Movimiento de Renovación Nacional (derecha), Grupo de Acción Revolucionaria (socialista, Fuerza Democrática Popular (centro derecha), Movimiento del Trabajo (derecha).

Asimismo, dejarán de ser partido: Cruzada Cívica Nacionalista (derecha perezjimenista), Opinión Nacional (derecha); Frente Unido Nacionalista (derecha perezjimenista), Independien- tes pro-Desarrollo de la Comunidad (derecha) y Fuerza Emancipadora (derecha).

## En Argentina hay más médicos que enfermos

BUENOS AIRES, 25 (EFE).- Este año 10.000 jó- venes recibirán su flamante diploma de médico en las distintas facultades de la Argentina, informó el Subsecretario de Salud Pública de la Provincia de Mendoza, Anibal Gonzalez Rebora.

Ya en este momento el país tiene 55.000 médicos y se prevé que en los próximos años se continúe a este ritmo.

González Rebora dijo anoche que si se suman los 55.000 profesionales existentes a los nuevos 10.000 se tendrá un promedio de un médico ca- da 300 habitantes aproxima- damente, cuando "la cifra correcta en este país y en cualquier país es de un médico cada mil habitantes".

Señaló que "este es un problema grave para la me- dicina porque los jóvenes que se reciben no tienen campo de acción, no hay trabajo para ellos y se desjerarquiza la pro- fesión".

# Plazo para conocer resultados de la política actual de Argentina

BUENOS AIRES, (AP).- El Ministro del Interior, General Albano Harguindeguy, estimó que en dos o tres años más se conocerán los resultados de la política de participación y diálogo que viene acometiendo el gobierno militar.

Dicha política tiende a ins- trumentar una mayor "con- vergencia cívico-militar" que se espera inicie el camino hacia la apertura democrática, afirmó el Ministro.

Las bases de dicha con- vergencia están siendo im- plementadas por las Fuerzas Armadas en un documento que tras ser compatibilizado por el Ejército, la Armada, y la Fuerza Aérea será dado a conocer públicamente en el último trimestre de este año.

La "propuesta" o "bases políticas", son aguardadas con expectación por los partidos políticos que esperan así conocer las "reglas de juego" sobre el camino que se transi- tará hacia la apertura política.

Todas estas actividades están prohibidas desde marzo de 1976 cuando los militares depusieron al gobierno peronista, y las demoras para que estos sectores conozcan los términos de la propuesta ha suscitado crecientes críticas.

"Los resultados de esta políti- ca se podrán apreciar en dos o tres años y en esta política no solamente no van a participar los corruptos y los subversivos, sino tampoco los que se automarginen" dijo Har- guindeguy ayer en una con- ferencia de prensa en la pro- vincia de Jujuy.

Las Fuerzas Armadas depusieron al gobierno peronista al que acusaron de lle- var al país al caos económico y de presunta corrupción de sus principales funcionarios. La ex presidente Isabel Perón está de- tenida a disposición del gobierno y la justicia la procesó bajo cinco cargos de presuntas irregularidades administrati- vas.

En otros aspectos de su rue- da de prensa, Harguindeguy restó importancia al proyecto hidroeléctrico de Yacyretá con Paraguay en el río Paraná sobre el cual ambos países están negociando para llegar a acuerdos sobre el diseño del proyecto, y una compensación económica que pide Paraguay para equilibrar el área de inundación que tendrá ese país.

"En la Argentina existen muchos proyectos de singular importancia que pueden hacer varios Yacyretás" dijo Har- guindeguy.

Sobre la situación con Chile a raíz del diferendo limítrofe la región austral, que puso a dos países al borde de un c flicto armado a fines de 1978 Ministro del Interior manif que "se esperan con optimis los resultados de la mediac que está llevándose a cabo e Santa Sede por decisión Papa Juan Pablo II.

En torno de este diferen el proceso de mediación, a retornó desde Ciudad Vaticano el Secretario Ge del Ejército, General Reyn Bignone, el cual mantuvo reunión informativa con Comandante del arma, Teni General Roberto E. Viola, c que analizó la evolución del ferendo.

Posteriormente, Big sostuvo otras reuniones sobr mismo asunto con sus colega la Armada, Vicealmira Eduardo Fracassi, y de Fuerza Aérea, Brigadier Ba Lami Dozo.

# Lleras Restrepo critica a Presidente Turbay Ayala

BOGOTA, 25 (EFE).- El ex- Presidente de Colombia Carlos Lleras Restrepo criticó hoy domingo al Mandatario Julio César Turbay Ayala, de su mismo Partido Liberal.

Lleras Restrepo pronunció un discurso en la población de Apulo, al occidente de Bogotá, para celebrar sus cincuenta años de vida política nacional.

Aunque Lleras Restrepo no mencionó a Turbay Ayala dijo que el Partido Liberal se ha convertido en un "buey cansa- do" apoltronado en la con- tinuidad burocrática y to- talmente ajeno a la misión histórica que debe cumplir.

Simultáneamente, el ex candidato conservador a la Presidencia y ex-Embajador en España, Belisario Betancur, di- jo que el pueblo colombiano ha- bía otorgado a Turbay Ayala un crédito de confianza discutible o no, pero este fue a pasar vacaciones en Europa a costa del erario público.

Tras responder a críticas que lanzarán en su contra el presidente Turbay y el ex- Presidente Alfonso López Michelsen, el estadista Lleras Restrepo insistió en su Partido Liberal y dijo que las "aguas mansas en que se viene mo- viendo son muy peligrosas para que culaquiera se ahogue en ellas".

El ex-Mandatario anotó que ojalá esto no ocurra. "Yo aspiro a cerrar los ojos bajo los go- biernos liberales. Y no porque desconozca el derecho de los conservadores a aspirar al go- bierno", agregó Lleras Res- trepo.

Entre tanto, Betancur que habló en la ciudad de Villa- vicencio se preguntó: "que es eso que el Presidente se v descansar a Florencia (Ita cuando el pueblo colombi tiene que hacer frente a p blemas mayúsculos que ex una solución inmediata?".

"Ningún Presidente en esta época puede permanecer cerrado en las fronteras de patria. Está bien que el Do Turbay viaje pero que le h programadamente con prospecto exacto a resolver problemas concretos Colombia", anotó Betancur.

## Científico murió una planta nuclea

ALDERMNSTO (INGLATERRA), (EF Un científico resultó muert lunes en una explosión ocu en la planta de investigaci nucleares de Aldermanst en el Condado inglés de

El accidente ocurrió laboratorio, donde trabaja víctima, identificada Peter Leslie Allen, especi en reacciones nucleares.

El Ministerio de Defen Londres, afirmó que l plosión estuvo localizada pequeño laboratorio, sin c produjera escape alguno dioactividad.

Tampoco hubo incen resultó alcanzada ningun persona.

La planta de manstown está clasificada de "alto secreto militar" p investigaciones sobre a nucleares, operando en c estricto sistema de segu

LINABOL

Requiere los servicios de una Se- cretaria Ejecutiva (Secretaria Gerencia).

Requisitos: Dominar perfectamente el alemán e inglés.

Taquigrafía, Mecanografía.

Presentarse días 27 y 28/7/79 horas 10:00 en las oficinas de PACOR AEROMAR Av. Mariscal Santa Cruz Edif. Esperanza 9°. Piso Of. N°. 4.

Atlas Copco

Una Compañía del Grupo ATLAS COPCO AB, de Estocolmo, Suecia, pro- veedora de maquinaria de aire comprimido y accesorios para la Minería, la Construc- ción y la Industria en general requiere

Una Recepcionista Bilingüe

Para la atención al público y el manejo de la central telefónica. Precisamos fluidez en Inglés. Los conocimientos básicos de oficina y mecanografía son favorables, pero no determinantes.

Favor enviar fotografía reciente y Curriculum Vitae a nuestras oficinas. Las entrevistas se concederán sólo previa cita.

ATLAS COPCO BOLIVIANA, S.A. Socabaya 280 - 2°. Piso Casilla 8742 La Paz.

SOCIEDAD IMPORTADORA
TRANSOCEANICA Ltda.
INGAVI 1047 (ALTOS) - TELEFONO - 340063

Se Lavan Alfombras Sueltas

Sistemas de lavado con detergentes especiale
Desde $b. 25 el Mt2.

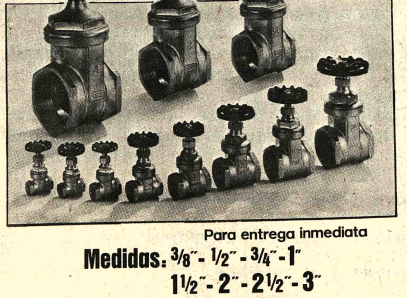
Chalet en Venta

En zona residencial de Cochabamba, se vende un hermoso chalet de 2 plantas para estrenar, construido sobre 340 m2 en un lot de 630 m2 incluyendo dependencias.

Pedir informes a los teléfonos 43821 y 29954 en Cochabamba o al teléfono 782893 e La Paz.

CRANE

VALVULAS COMPUERTA



Para entrega inmediata
Medidas: 3/8"- 1/2"- 3/4"- 1"
1 1/2"- 2"- 2 1/2"- 3"
VALVULAS PARA: VAPOR-AGUA
ACEITE-GAS Y AIRE
PRESION: 150 psi. VAPOR
Atendemos pedidos directos de valvulas especiales.
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

CUSA (BOLIVIA) S.A.
Av. ARCE 2670 Of. 101 Tel. 3-58973

ATENCION:

LLEGARON LOS MUNDIALMENTE FAMOSOS
MUEBLES PARA JARDIN

ALLIBERT®

REPRESENTA Y DISTRIBUYE

COSMET LTDA

POTOSI 1126 - LA PAZ
INGAVI 33 - SANTA CRUZ

# El Concorde, posible víctima de la crisis petrolera en Europa

PARIS, 25 (EFE).- La crisis petrolera puede causar en Francia una nueva víctima, el avión supersónico de transporte de pasajeros "Concorde", símbolo de la técnica europea pero gran devorador de una gasolina cada vez más cara.

Para ganar tres horas en el recorrido de cinco mil kilómetros en su ruta del Atlántico Norte, el Concorde consume media tonelada suplementaria de un petróleo que este año será un 35 por ciento más caro que en 1978.

En los círculos gubernamentales y aeronáuticos franceses de contempla la posibilidad de una suspensión de los vuelos del aparato, cuyo déficit de explotación no cesa de aumentar y se elevó en 1978 a cerca de cien millones de dólares.

Francia gastó 4.300 millones de dólares en 1978 en la fabricación de dieciseis aviones "Concorde" en menoscabo de otros programas aeronáuticos, y pensará dos veces una decisión que perjudique tan fuerte inversión.

Pero cada asiento del supersónico cuesta al contribuyente francés mil cien dólares para colmar la diferencia entre el precio de venta al público del billete y el coste real del mismo.

Cada pasajero que toma el Concorde para ir de París a Nueva York gasta cerca de mil doscientos kilogramos de petróleo, cuatro veces más que si va en un "Boeing 747".

Según el diario financiero "Les Echos" que hoy abre el expediente del Concorde de nuevo, el consumo entre París y Caracas en ese bello avión es de 6,4, toneladas quince veces más que en un vuelo de vacaciones entre París y Las Antillas.

Francia considera todos los gastos que le origina el supersónico franco-británico como una inversión de prestigio, y los comentaristas dudan que se suspenda las líneas existentes

Sin embargo, el mercado del "Concorde" en cosecha de billetes está estancado y registra incluso un ligero retroceso en el vuelo París-Caracas, cuyo tráfico pasó de 40,6 por ciento en 1978 a 38,9 en los cinco primeros meses de 1979

Ciertos detractores del actual "Concorde" arguyen que las sumas perdidas ahora en su explotación deficitaria permitirían potenciar el ambicioso proyecto del "Superconcorde", previsto para 1990.

Desde el punto de vista económico, la cosa está clara: El "Concorde" es ruinoso con los nuevos precios del petróleo.

No puede justificarse una campaña de ahorro de energía en la que se recomienda a los automovilistas que reduzcan la velocidad en las carreteras mientras se continúa con el despilfarro del aparato franco-británico.

Pero Francia estima que con los aviones "Concorde" y "Airbus" está dando prueba de su maestría tecnológica en la aeronáutica así como ha hace con el cohete "Ariane" en el campo espacial.

La compañía de aviación "Air France" declaró hoy, en esta línea de conducta, que no habrá por el momento suspensión de los vuelos más rápidos del mundo en "Concorde", pero con mucho los más caros.

# Jefe del Ejército contra la ley de amnistía militar en Portugal

LISBOA, 25 (EFE).- El jefe del Estado Mayor del Ejército portugués, General Pedro Cardoso, ha dirigido una severa advertencia al Parlamento horas antes de que sea de nuevo votada la ley de amnistía militar.

El General Cardoso aprovechó el discurso del "Día del Ejército" celebrado hoy, jueves, en el campo militar de Santa Margarida, para reiterar las conocidas críticas de la jerarquía castrense al polémico proyecto socialista de amnistiar a los implicados en los golpes y contra-golpes posteriores al 25 de abril.

La ley fue aprobada en el Parlamento el pasado mes de junio y con el visto bueno del Consejo de la Revolución que no la declaró ,,inconstitucional,, el Presidente de la República General Ramalho Eanes ejerció su derecho al veto político para no promulgarla.

La decisión del Jefe del Estado estuvo esencialmente condicionada por la presión de los Jefes de los Estados Mayores de las tres armas de las Fuerzas Armadas que jugaron peligrosa la reintegración de oficiales de "dudosa idoneidad".

Sorpresivamente, los socialistas resolvieron presentar de nuevo la ley al plenario de la Asamblea de la República en donde hoy deberá ser aprobada por mayoría suficiente que obligará al General Eanes a promulgarla, según establece la Constitución.

# Temen que crisis política italian concluya en parálisis institucional

ROMA, 25 (EFE).- Cada vez está más difundido el temor en Italia de que la presente crisis política, que ya alcanza siete meses de duración, pueda desembocar en una parálisis institucional capaz de amenazar los pilares de la república nacida en 1946.

La dirección nacional del Partido Socialista Italiano, reunida hoy miércoles para evaluar lo actuado en las dos últimas semanas por Bettino Craxi, hizo incapié en este aspecto y lanzó un llamamiento para impedir "graves involuciones que pueden provocar una verdadera bancarrota institucional".

Quizás la última esperanza para evitar una seria complicación de la crisis esté en manos del presidente de la Nación, Alessandro Pertini, quien mañana debería designar a la nueva personalidad que afrontará la responsabilidad de constituir el nuevo gobierno.

Las hipótesis ya no son muchas: Se habla de un posible "gobierno institucional" encabezado por el Presidente del Senado, Amintore Fanfani, o de la elección, por parte de Pertini, de un candidato laico, representante de los pequeños partidos (republicanos, socialdemócratas o liberales) que ocupan la franja central del espectro político italiano.

La primera posibilidad, la de Fanfani Presidente, no parece tener mayor viabilidad, sobre todo porque los socialistas han quedado profundamente resentidos por el tratamiento que la democracia cristiana reservó a Craxi y no están dispuestos a darle su apoyo, que es indispensable, al veterano dirigente democristiano.

A la mano tendida de los socialistas se ha contestado con un rechazo signado por los prejuicios, después de un confuso proceso hecho de pretextos, de maniobras e incluso de provocaciones", dice el documento aprobado hoy por los máximos dirigentes del Pa Socialista, aludiendo a la de apoyo democristiano i tento de Craxi.

Quedaría como últ alternativa, la designación dirigente laico para afront pesada responsabilidad, pe observadores políticos que haya, entre los par menores, quien esté dispue aceptar una oferta en tal tido.

Los socialdemócratas, cierto modo los republic están fastidiados por el p dimiento de la democr cristiana, pues en cierta m habían expresado su formidad con el pla programático hecho ayer Craxi.

A medida que pasan días, la situación se va hac cada vez más crítica, no sol la parálisis política e titucional que se arrastra d enero pasado, sin porque peran resolución proble muy graves, en espe relacionados con el ám económico.

En especial, son las c tiones derivadas de la mundial del petróleo, que se ducen en la necesidad, en It de que se apruebe un progr de racionalización energé además de las medidas dispensables para contene proceso inflacionario, amenaza con llegar a extre exagerados.

# Redujeron la condena al asesinato de Robert Kennedy

NUEVA YORK, 25 (EFE).- Sirhan Sirhan, asesino de Robert Kennedy, puede quedar en libertad el primero de noviembre de 1984, al ser reducida su condena en cuatro meses por buena conducta.

Sirhan, de 34 años de edad, recibió la reducción de pena del Comité de Libertad Condicional del Estado de California, con el que se entrevistó el pasado martes.

Los abogados de Sirhan mostraron al comité las calificaciones obtenidas por el prisionero en un curso universitario por correspondencia y aseguraron que ha sido invitado a vivir en Libia cuando cumpla su sentencia.

Sirhan fue sentenciado a muerte por el Asesinato de Robert Kennedy ocurrido el 5 de junio de 1968, Día en que Kennedy consiguió virtualmente la candidatura presidencial del Partido Demócrata al vencer en las ,elecciones primarias de California.

La sentencia de muerte fue conmutada por la de cadena perpetúa y esta, a su vez, fue reducida a veinte años de cárcel.

En su entrevista con el Comité de Libertad condicional, Sirhan declaró que no se sentía responsable por el asesinato de Robert Kennedy, ya que el solo recuerda haber realizado un disparo.

Robert Kennedy fue alcanzado por cinco de los ocho disparos que la Policía afirma que se realizaron en el atentado.

Sirhan declaró que no recuerda con claridad lo que ocurrió en el momento del atentado, ya que se encontraba borracho y mentalmente enfermo.

Algunos investigadores del asesinato de Robert Kennedy han asegurado que Sirhan se encontraba en estado hipnótico cuando cometió el atentado.

## Tarea de la Orden de los Colombianos

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP).- La gran mayor dificultad que los misioneros encuentran en América Latina es la de comprender a un pueblo que quiere liberarse de la opresión, en opinión de un misionero de una diócesis brasileña.

Entrevistado por la Radio Vaticana, el vicario general de la diócesis de Balsas, Brasil, Padre Gianfranco Masserdotti, explicó la tarea de su orden, la de los combonianos - desarrolla en América Latina.

Otra de las dificultades de los misioneros en América Latina, según dijo, es que "debe demostrar los protagonistas de la iglesia en general, y que se pongan a su servicio, favoreciendo a las iglesias locales en sus semillas".

La orden Comboniana, especialmente influyente en Africa, está presente en seis países latinoamericanos: Brasil con 130 misioneros, seguido por Ecuador con 61 y Perú con 34, son las naciones latinoamericanas en donde la orden tiene mayor número de representantes.

Los combonianos celebran actualmente en Roma su capítulo general.

# Carter cubrió cargo económico clave dentro del nuevo gabinete

WASHINGTON, 25 (LATIN REUTER).- El Presidente Jimmy Carter cubrió hoy un cargo económico clave en el marco de su campaña por inyectar renovado vigor al gobierno y recuperar el favor popular con miras a la elección de 1980.

El Presidente designó a Paúl Volcker, de 51 años de edad como Presidente de la Junta de la Reserva Federal, que es el equivalente del Banco Central de otros países.

En caso de ser confirmado por el Senado, Volcker reemplazará a William Miller, escogido la semana pasada para dirigir la Secretaría del Tesoro, en uno de los cinco cambios importantes introducidos por Carter en el gabinete.

La Junta de la Reserva Federal es independiente de la autoridad de la Casa Blanca pero Volcker, como jefe de un organismo que controla las tasas de interés y el suministro de dinero en el país, desempeñará un papel decisivo en la batalla en procura de restaurar la confianza en el dólar y reducir la inflación.

Volcker, un banquero de imponente estatura familiarizado con los círculos financieros internacionales, tiene vasta experiencia en conjurar crisis del dólar y apoyar resueltamente los esfuerzos del Presidente por reducir la actual tasa de inflación, que es del 14 por ciento anual.

El Presidente Carter puso de relieve la necesidad de que renueve la confianza en Estados Unidos y su administración, al formular el anuncio de la designación del nuevo Presidente de la Junta de la Reserva Federal.

"Volcker tiene amplia experiencia económica y financiera y goza de una excelente reputación internacional", destacó.

"Volcker comparte además mi determinación de librar en forma vigorosa la batalla contra la inflación en lo interno y asegurar la firmeza y estabilidad del dólar en el exterior", subrayó luego Carter.

Volcker actuó como Subsecretario Asistente del Tesoro para Asuntos Monetarios desde 1963 a 1965 y como Subsecretario de Asuntos Monetarios entre 1969 y 1974.

Fue también Vice Presidente del Chase Manhattan Bank y su director de planificación entre 1865 y 1969.

En cuanto al problema de la energía, otra de las preocupaciones cardinales de Carter, éste recibió una noticia alentadora hoy cuando el Presidente de la Cámara de Representantes Thomas (Tip) O'Neill, anticipó que los demócratas de ese cuerpo apoyarían en proporción de diez a uno un proyecto de ley que daría al Presidente facultades para imponer el racionamiento de gasolina en casos de emergencia.

# Comité senatorial recibió con escepticismo el tratado SALT 2

WASHINGTON, 25 (LATIN-REUTER).- El "duro" comité senatorial de servicios armados recibió con escepticismo el nuevo tratado de limitación de armas estratégicas (SALT"), diciendo que haría que los militares norteamericanos resultaran inferiores a los soviéticos en poderío.

El Secretario de Prensa Harold Brown pasó todo el día defendiendo el SALT II contra las acusaciones del comité - dominado por los conservadores- según las cuales el tratado da a la Unión Soviética una considerable ventaja militar.

Brown continuará presentando su defensa hoy luego de la sesión de seis horas y media ayer.

Posteriormente será seguido por el General David Jones, presidente del Estado Mayor Conjunto, quien atestiguará que los más altos oficiales militares aceptaron el pacto con la condición de que implique una modernización de las tuerzas militares norteamericanas.

En realidad sólo el Comité de Relaciones Exteriores tiene jurisdicción sobre el tratado y formalmente votará sobre el tema antes de enviarlo al plenario del Senador en los próximos meses para su aprobación final.


## Cooperativa de Ahorro y Crédito Y.P.F.B. La Paz Ltda.

### Citación

Se cita a todos los socios de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Y.P.F.B. La Paz Ltda. a la asamblea que se llevará a efecto el día miércoles 1°. de agosto de 1979 a hrs. 18.30 en el local de la F.S.T.P.B. calle México N°. 1504 con objeto de renovar la mesa directiva.

La Paz, julio de 1979

Rodolfo Durán Ibarra
Presidente


## Citación a : Alberto Ibáñez Ponce de León

### EDICTO

El Dr. Javier Arroyo Ibañez, Juez Tercero de Partido en lo Civil, de la Capital etc.

HACE SABER A UD. Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a: ALBERTO IBANEZ PONCE DE LEON, para que por si o mediante apoderado idoneo comparezca dentro del juicio preliminar seguido Fernando Cajias y Naya de Cajias contra Noemi Ponce de León y su heredero, sobre reconocimiento de firma y rubrica, cuyo tenor es como sigue:

"DEMANDA DE FOJAS DOS: Señor Juez de Partido de turno en lo Civil.- Demanda preliminar.- Otrosí.- Domicilio.- Dr. Fernando Cajias y Sra. Naya Ponce de Cajias, mayores de edad, casados, el primero abogado, escritor y la segunda estudiante, con domicilio en la Calle o Av. 6 de Agosto N°. 2607 de esta ciudad; a Ud. con respeto decimos:- En la via de diligencia preliminar pedimos a Ud. se sirva citar y emplazar a la señora Noemi Ponce de León, mayor de edad vecina de esta, labores de casa, con domicilio en la calle Estados Unidos Nos. 1169-1172 de esta ciudad a efecto de que se presente ante su autoridad a reconocer su firma y rubrica estampada en el documento privado de compraventa que se acompaña, y sea con arreglo a los Arts. 319 del Cdgo. de Procedimiento Civil y 1297 y concretativos del Código Civil.- "Justicia etc.- Otrosí.- Yanacocha 301, 5to. piso, of. N°. 1.- La Paz, 7 de diciembre de 1978.- Firmado.- Dr. Olga Murillo Velasco.- Abogado.- Firmado.- Ilegible.- Firmado. Naya Ponce de Cajias.-

DECRETO QUE LE SIGUE:- A. 26 de enero de 1979.- Cítese y emplácese a Noemi Ponce de León de generales señaladas para que al dia siguiente hábil de su legal citación personal se apersone al juzgado a hrs. 15 al objeto de reconocer la firma y rubrica estampada en el documento de fs. 1ra., bajo conminatorias de ley.- Al Otrosí.- Por señalado.- Firmado.- Dr. Javier Arroyo Ibañez. Juez Tercero de Partido en lo Civil.- Firmado.- Ante mi.- Juana Vargas Rodriguez.- Secretaria del Juzgado Tercero de Partido en lo Civil.-

"MEMORIAL DE FOJAS CUATRO: Señor Juez Tercero de Partido en lo Civil.- Reconocimiento que indica y citación por edicto.- Fernando Cajias y Naya Ponce de Cajias, dentro el trámite sobre reconocimiento de firma y rubrica seguido contra Noemi Ponce de León, a Ud. con respeto decimos.-

Por el certificado de defunción que acompañamos se evidencia que la señora Noemi Ponce de León ha fallecido en Enero de este año, sin antes reconocer su firma y rubrica estampada al pie del documento que cursa en obrados.- Al presente, existiendo su heredero que es el hijo y que responde al nombre de Alberto Ibañez Ponce de León y otros que pudieran existir, pido a Ud. disponer sean citados este y los otros que hubieren para que se presenten a su Juzgado y reconozcan la firma y rubrica estampada al documento citado por la Sra. Noemi Ponce de León.-

"Como quiera que ignoramos el paradero del Sr. Alberto Ibañez Ponce de Leon y demás herederos, de conformidad a lo previsto por el Art. 124 del Código de Procedimiento Civil, pedimos que sean citados por edicto.-

Otrosí.- Protestamos prestar nuestro juramento.- Justicia, etc.- La Paz. 9 de Marzo de 1979.- Firmado.- Dr. Olga Murillo Velasco. Abogado Firmado Naya Ponce de Cajias.- Firmado.- Ilegible.-

"DECRETO QUE LE SIGUE: Habiéndose acreditado el fallecimiento de Noemi Ponce de León por el certificado adjunto cítese a Alberto Ibañez Ponce de León con el memorial de fs. 2 para que al dia siguiente hábil de su legal situación se apersone al Juzgado a hrs. 15 a objeto del reconocimiento del señor documento de fs. 1ra., más la letra y firma de la de cujus, bajo conminatorias de ley de conformidad al Art. 1300 del Código Civil y Art. 319 del Cdgo. de Procedimiento Civil.- Al Otrosí.- Prestese el juramento de ley.-

Firmado Dr. Javier Arroyo Ibañez.- Juez Tercero de Partido en lo Civil.- Firmado.- Ante Mi.- Juana Vargas Rodriguez.- Secretaria del Juzgado Tercero de Partido en lo Civil."

"MEMORIAL DE FOJAS SEIS: Señor Juez de Tercero de Partido en lo Civil.- Pide citación que indica.- Fernando Cajias y Naya de Cajias, dentro del preliminar sobre reconocimiento de firma y rubrica seguido contra Noemi Ponce de León y su heredero, a Ud. con respeto decimos:- Habiendo prestado el libre el edicto solicitado para la notificación del Sr. Alberto Ibañez, tal como se tiene ordenado por su autoridad. Justicia, etc.- La Paz, 18 de Julio de 1979.- Firmado.- Dra. Olga Murillo Velasco.- Abogado.- Firmado.- Ilegible y por mi espoza.-

"DECRETO QUE LE SIGUE: A, 24 de Julio de 1979.- En mérito al juramento de fs. 5 cítese mediante edictos a Alberto Ibañez Ponce de León de conformidad al Art. 125 del Cdgo. de Proc. Civil".-

"Firmado.- Dr. Javier Arroyo Ibañez, Juez Tercero de Partido en lo Civil. Firmado.- Ante Mi.- Juana Vargas Rodriguez.- Secretaria del Juzgado Tercero de Partido en lo Civil.-

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de julio de mil novecientos setenta y nueve años. P.O. del Sr. J. Sto. de P. en lo Civil

Juana Vargas Rodriguez, Secretaria del Juzgado 3°. de Partido en lo Civil.


## A los Católicos de habla alemana en Bolivia

El Delegado de las comunidades católicas de habla alemana en Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay.

**Prelado Dr. Bernardo Niessen**

nos honra con su visita oficial.

Con este motivo todos los católicos de habla alemana en Bolivia (señoras y señores, damitas y jóvenes procedentes de Alemania, Austria, Suiza, Bolivia y demás países) son invitados a una reunión de estilo familiar en los locales del Goethe-Institut en La Paz (Calle 6 de Agosto 2118 entre las calles Aspiazu y Guachalla)

**el día jueves, 26 de julio de 1979 a horas 19.00**

En esta oportunidad nos dirigirá también unas palabras de saludo el Embajador de Alemania, señor Johannes von Vacano.

No circulan tarjetas particulares de invitación. La asistencia es asunto de honor. Se ruega difundir la noticia por todas partes.

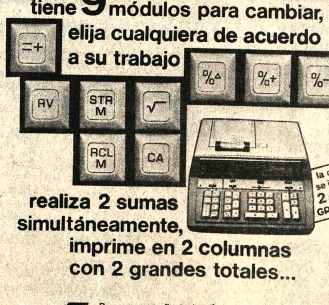
Padre Antonio Fetz
Capellán de los Católicos
de habla alemana en Bolivia.



únicamente la

MONROE 2850 IMPRESORA

tiene 9 módulos para cambiar, elija cualquiera de acuerdo a su trabajo



realiza 2 sumas simultáneamente, imprime en 2 columnas con 2 grandes totales...

la calidad se impone 2 años de GARANTIA

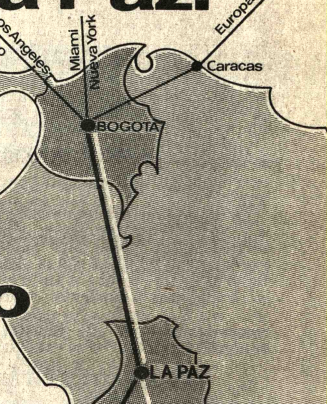
Representante Exclusivo Para Bolivia

CASA GRACE S.A.

La Paz: Mercado 1070 Telfs. 372180-372181 - 372182
Santa Cruz: Gabriel René Moreno 628
Cochabamba: Baptista 5916
Oruro: Pagador 1690



# Avianca ofrece sus nuevos destinos desde La Paz.




**Bogotá**
**La Paz**
**Santiago de Chile**
**Montevideo**
**Todos los Jueves**

**Montevideo**
**Santiago de Chile**
**La Paz**
**Bogotá**
**Todos los Viernes**

En Bogotá continuando a México y Los Angeles. Conexiones inmediatas a Caracas, Madrid y Frankfurt en Jumbo 747 y a Miami.

Y no olvide que desde Enero pasado volamos a BUENOS AIRES los Viernes y a BOGOTA los Sábados, con conexiones inmediatas a México o Nueva York.

**4 salidas semanales al mundo vía Avianca**

La línea aérea de Suramérica

1919 1979 Avianca 60

Avianca es Colombia ante el mundo

• Sujeto a aprobación Gubernamental.

Solicitada

# NO JUGUEMOS CON FUEGO

## LA INTIMIDACION Y SUS RIESGOS.-

Desde hace aproximadamente dos semanas la Corte Nacional Electoral tiene ante su consideración el cómputo definitivo de los votos del departamento de Cochabamba. Los trámites del caso han sido cumplidos. El Acta enviada por la Corte Departamental fue leída la semana anterior y en la misma audiencia se escucharon, en Sala Plena, las argumentaciones de las distintas Alianzas, Frentes y Partidos. En consecuencia, era lógico esperar que la decisión fuera pronunciada el viernes 20 o a más tardar el lunes 23 del corriente. Tal decisión no se ha producido hasta hoy.

Una versión confirmada por el anuncio de retiro de los delegados de la UDP de las actuaciones de la Corte Nacional Electoral, sostiene que la tardanza y la incertidumbre respecto del cómputo de Cochabamba, parecen atribuibles a una especie de intimidación puesta en práctica por la UDP. En efecto, la Unión Democrática y Popular habría colocado a la Corte Nacional Electoral en la alternativa de entregar, de inmediato, un cómputo favorable a esa organización política o sufrir las consecuencias del retiro de sus delegados que no regresarían hasta que tales exigencias resulten satisfechas.

Semejante actitud equivale a jugar con fuego. El pueblo, cada vez más inquieto, está pendiente de las decisiones de la Corte Nacional Electoral, decisiones a las que concurren, con su apoyo o su oposición, las Alianzas, los Frentes y los Partidos, lo que garantiza la seguridad y la confianza de esas actuaciones.

Si alguna de las organizaciones políticas retira sus delegados dando lugar a que los demás sigan el ejemplo, se corre el riesgo de disminuir la autoridad y la confianza que deben rodear a la Corte Nacional Electoral. Si tal autoridad y confianza desaparecen, todo el proceso democrático que está viviendo el país se pone en riesgo.

## IMPORTANCIA DEL COMPUTO DE COCHABAMBA

Los resultados de la votación en todos los departamentos son igualmente importantes, pero hay algunas circunstancias que permiten particularizar el caso de Cochabamba.

En primer lugar, es absolutamente evidente que el MNR-Alianza ganó la elección del 1°. de julio en ese departamento. Si no estuviéramos convencidos de ello, no habríamos persistido en nuestras reclamaciones. La comprobación de estas afirmaciones se encuentra en el cuadro que se publica en esta misma página. (Cuadro 1).

En segundo lugar, por su número de votos, tanto la ciudad como el departamento de Cochabamba, vienen después de La Paz.

En tercer lugar, en Cochabamba han ocurrido hechos y circunstancias irregulares en el proceso electoral que no han ocurrido en ninguna otra parte.

Finalmente, el criterio rigurosamente LEGALISTA o alternativamente SOCIO-CULTURAL que aplique la Corte para anular o no los votos que figuran en las 135 Actas observadas de aquel departamento, tendrá significación actual sobre otros distritos y posterior sobre el criterio que debe orientar los futuros procesos electorales en nuestro país. Cada una de estas afirmaciones se desarrolla y comprueba enseguida.

## DOS ASPECTOS DIFERENTES

El cómputo y la calificación de votos del departamento de Cochabamba deben juzgarse desde dos aspectos diferentes:

a) La SUPRESION en el cómputo departamental de los VOTOS OBSERVADOS, error cometido por la Corte de Cochabamba con violación del Art. N°. 142 de la Ley Electoral y reconocido por la Corte Nacional Electoral.
b) Criterio que aplica la Corte Nacional Electoral para calificar las observaciones formuladas a 135 Actas del departamento.

## SUPRESION DE LOS VOTOS OBSERVADOS

La Corte Departamental de Cochabamba es la UNICA QUE SUPRIMIO ilegalmente los VOTOS OBSERVADOS de los cómputos oficiales del departamento. Lo que significa esa supresión puede observarse fácilmente en el cuadro que aparece en esta misma página. Su consecuencia fue que, según las informaciones oficiales, el MNR-Alianza que ganó la elección en el departamento por algo más de cuatro mil votos, se presentó a la opinión pública como perdiendo con algo más de siete mil votos. (Cuadro N°. 1).

La Corte Nacional Electoral ha reconocido esta irregularidad señalada y penada por el Art. 142 de la Ley Electoral, pero, según se verá enseguida, parece estarse colocando en la otra esquina para esperar al MNR-Alianza con un garrote diferente.

## ANULACION RETROACTIVA DE ACTAS YA APROBADAS

En Cochabamba ocurrió una irregularidad más. Se pidió la anulación de veinticinco Actas de la provincia Carrasco que ya habían sido aprobadas. La Corte Departamental aceptó que diez de esas veinticinco Actas fueran observadas con posterioridad a su aprobación y publicación de sus resultados. Como consecuencia de ello el MNR-Alianza resultó perdiendo cerca a dos mil votos más de acuerdo al detalle que puede observarse en otro de los cuadros que se publican en esta página. (Cuadro N°. 2). Una irregularidad semejante no se cometió en ninguna otra parte y dio lugar, entre otras cosas, a que la Corte Departamental publicara cuadros oficiales modificando resultados que habían sido publicados por la misma Corte con anterioridad.

## CRITERIO CON EL QUE SE CALIFICAN LAS OBSERVACIONES

No sólo la UDP, sino todos los demás partidos se pusieron de acuerdo en Cochabamba para observar las Actas provenientes de las provincias en las que el MNR-Alianza había obtenido más del 80% de los votos. La lista de las observaciones que se formularon incluye unos 50 items, desde aquellos que se refieren a incumplimientos específicos de la Ley Electoral, como el Art. 108 y el Art. 125, pasando por aquellos que piden la nulidad de un Acta porque las sumas vertical y horizontal no cuadran, hasta terminar con observaciones que exigen nulidad de votos porque las Actas del escrutinio están manchadas.

## CRITERIO SELECTIVO

Al formular todas esas observaciones se aplicó un criterio selectivo cuidadoso. Por ejemplo, en la provincia Esteban Arce, donde el MNR-Alianza perdió, ninguna de las 38 Actas fue observada. Lo mismo ocurrió en El Cercado y la Capital, donde se observó una sóla Mesa sobre 397; en Arque 11 sobre 43 y en Quillacollo solamente 8 sobre 119.

En cambio en el Chapare se observaron 32 Mesas sobre 100; en Ayopaya 35 sobre 86 y en Carrasco 14 sobre 60. En todas esas provincias el triunfo del MNR-Alianza fue abrumador. El total de Actas observadas alcanza a 135 en el departamento.

De acuerdo a Ley, la Corte Nacional debe decidir sobre la legalidad o ilegalidad de esas observaciones y de esa decisión depende la correlativa asignación de votos. En otros términos, la Corte Nacional puede decidir quién ganó y quién perdió la elección en las urnas.

¿Qué criterio debe aplicar la Corte Nacional para tomar semejante determinación? Si se atiene estrictamente a las disposiciones de la Ley puede anular la mayoría de los votos que figuran en las Actas observadas. En cambio si la Corte se cuida de diferenciar entre lo que es FRAUDE y lo que es IGNORANCIA, la mayoría de los votos observados deben ser declarados válidos.

## IGNORANCIA NO ES SINONIMO DE FRAUDE

Lo que está en juego es más que el número de votos que deben ser reconocidos al MNR-Alianza en el cómputo final. En realidad la aplicación de la Ley Electoral con un criterio riguroso puede llevar a la anulación de un porcentaje muy alto de los votos emitidos en todo el país. Eso es así porque la mayoría de la votación nacional está en las provincias (dos tercios) donde se han cometido muchos errores por simple ignorancia de la Ley y sin intención alguna de cometer fraude.

Bolivia no es Suiza ni Inglaterra. La mayoría de los electores bolivianos no conocen la Ley Electoral. Lo mismo ocurre con muchos de los jurados, los miembros de las Mesas y las mismas autoridades electorales, tales como los Notarios y los Jueces de provincia.

En el hecho, muchos de los errores han sido cometidos por esas autoridades designadas por las Cortes Electorales o autorizados tácita o expresamente por ellos. Como tales circunstancias no están contempladas por la Ley, lo cierto es que una aplicación estricta de la misma, puede dar lugar a que en el caso de Cochabamba, el MNR-Alianza resulte perdiendo votos por los errores cometidos por las mismas autoridades electorales.

## SUFRAGIO UNIVERSAL O VOTO CALIFICADO

Los muchos errores que se han cometido en esta elección ejemplar son, en último extremo, una consecuencia del sufragio universal que ha incorporado al proceso democrático del país a más de un millón de ciudadanos que antes no participaban en este proceso. Las características culturales de esa masa son las de cualquier otro país subdesarrollado y no es razonable exigirle que actúe con la correción de los ciudadanos ingleses.

Si nos descontentamos con la ignorancia de la masa que comete errores al ejercer su derecho de voto y pedimos la anulación de tales sufragios, la conclusión que fluye de por sí es que se pretende volver al voto calificado.

Esto lleva a preguntarse cuál es la verdadera función de la Corte Nacional Electoral. Si es un tribunal encargado de aplicar estrictamente la Ley sin otra consideración que su texto original o si, por el contrario, es un Poder del Estado encargado de organizar, vigilar y mejorar el sistema electoral de nuestro país como fundamento de la democracia representativa.

## UNA SOLA REGLA PARA TODOS LOS CASOS

Cualquiera que sea la decisión de la Corte Nacional Electoral en el caso de Cochabamba una cosa es indudable. El criterio que se aplique para decidir las observaciones a las Actas de ese departamento, tiene que ser el mismo para decidir los casos de otros departamentos. Lo contrario sería jugar con fuego.

CUADRO N° 1

### Cuadro que demuestra que el MNR -Alianza ganó las elecciones en Cochabamba

(Cifras oficiales)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.- Número Actas SIN OBSERVACION | | 1.001 | |
| 2.- Número Actas OBSERVADAS | | 135 | |
| 3.- Total Actas departamento (1+2) | | | 1.136 |
| 4.- Total votos Dpto. SIN OBSERVACION | | | 239.387 |
| 5.- VOTOS OBSERVADOS | MNR | 15.941 | |
| | UDP | 4.463 | |
| | OTROS | 9.605 | |
| 6.- TOTAL VOTOS OBSERVADOS | | | 30.009 |
| 7.- Total votos Dpto. INCLUYENDO VOTOS OBSERVADOS | | | 269.396 |
| 8.- Votos UDP SIN OBSERVACION | | 66.130 | |
| Votos MNR SIN OBSERVACION | | 58.686 | |
| DIFERENCIA votos SIN OBSERVACION EN CONTRA MNR-ALIANZA | | | 7.444 |
| 9.- Votos MNR SIN OBSERVACION | | 58.686 | |
| MAS votos MNR OBSERVADOS | | 15.941 | |
| TOTAL VOTOS OBTENIDOS POR MNR-ALIANZA | | | 74.627 |
| 10.- Votos UDP SIN OBSERVACION | | 66.130 | |
| MAS votos UDP OBSERVADOS | | 4.463 | |
| TOTAL VOTOS OBTENIDOS POR UDP | | | 70.593 |
| 11.- DIFERENCIA EN FAVOR MNR-ALIANZA INCLUYENDO EN EL COMPUTO LOS VOTOS OBSERVADOS | | | 4.034 |

CUADRO N° 2

### Actas de la provincia Carrasco observadas RETROACTIVAMENTE

y número de votos por partido

| ACTA | MNR | ADN | UDP |
|---|---|---|---|
| 1) 4510 | 207 | 16 | 9 |
| 2) 4523 | 232 | 5 | 12 |
| 3) 4524 | 208 | 7 | 8 |
| 4) 4681 | 186 | 18 | 19 |
| 5) 4863 | 280 | 0 | 2 |
| 6) 4864 | 270 | 0 | 0 |
| 7) 5327 | 48 | 2 | 2 |
| 8) 5326 | 243 | 9 | 7 |
| 9) 5662 | 25 | 7 | 1 |
| 10) 4627 | 263 | 5 | 3 |
| TOTAL VOTOS | 1.962 | 69 | 63 |

# Fueron liberados pasajeros de avión secuestrado en Calcuta

CALCUTA, 25, (LATIN-REUTER).- Todos los 37 pasajeros y tripulantes de un avión de la Bangladesh Airlines secuestrado hoy fueron liberados esta noche luego de rendirse el solitario pirata aéreo que amenazó con hacer estallar el aparato en el aeropuerto Dum Dum de Calcuta a menos que recibiera un millón de dólares.

El secuestrador, quien se apoderó del aparato Fokker Friendship en un vuelo de sabotaje y obligó al piloto a volar a Calcuta dijo tener dos cómplices.

Tras 11 horas de control del avión, el secuestrador se entregó durante negociaciones pacientemente conducidas por un alto funcionario de seguridad de la India que se comunicaba desde la torre de control del aeropuerto.

Versiones anteriores dijeron que el avión había sido secuestrado por tres hombres jóvenes en un vuelo entre Jessore en Bangladesh Occidental y la capital, Dacca. Pero resultó que había un solo secuestrador -un joven en jeans azules que hablaba bengalí e inglés.

El joven pirata aéreo amenazó en un primer momento con hacer estallar el aparato a menos que las autoridades accedieran a su demanda de un millón de dólares en rescate.

Pero fuentes del aeropuerto dijeron que ahora quería regresar a Bangladesh.

Tres pasajeros -entre ellos una mujer y su hijo de dos meses y medio de edad- fueron liberados inmediatamente después de que el avión aterrizó.

Otras tres personas escaparon saltando del avión luego que se inició un pequeño incendio durante los intentos por reparar el dañado sistema de aire acondicionado.

No se conocen aun los motivos del secuestrador para apoderarse del aparato, que llevaba 39 pasajeros y cuatro tripulantes.

Uno de los primeros Rehenes liberados en Calcuta- la señora Mafuzza Khatoon, de 30 años, esposa de un científico atómico de Bangladesh -dijo que el joven había salido rápidamente de su asiento en la parte trasera del avión y se lanzó hacia la cabina portando un cuchillo y un revólver

Dijo a los pasajeros que tenía otros dos compañeros con él y que se había colocado una bomba en el aparato, lo que resultó ser falso, relato la mujer.

SANCIONES. Ankara (AP). Los miembros del grupo extremista "Aguilas de la revolución" que ocupó una embajada en Ankara, serán sometidos a un juicio para establecer las sanciones correspondientes de acuerdo a la ley, por el secuestro de 16 funcionarios en la representación diplomática de Egipto.(Radiofoto AP).

# Comandante de la Armada irania dijo que no renunció al cargo

TEHERAN, 25 (LATIN-REUTER).- El Comandante de la armada Iranía, Contralmirante Ahmad Madani, declaró hoy que los problemas de la provincia petrolera de Khuzestan le impiden prestar plena atención a la conducción de la Marina de Guerra.

Pero, en una entrevista con la radio oficial, "Voz de la República Islámica", desmintió las versiones según las cuales habría renunciado al cargo de Comandante de la Marina.

El Almirante Madani, quien es gobernador general de la convulsionada provincia de Khuzestan, manifestó: "tengo poco tiempo para dirigir los asuntos de la Armada porque estoy demasiado ocupado con las cuestiones de la provincia de Khuzestán".

El marino formuló sus declaraciones durante una visita a Teherán a fin de informar al gobierno sobre la situación en la citada provincia del Golfo Pérsico, donde dos hombres fueron ejecutados hoy, acusados de haber colocado bombas cerca de instalaciones petroleras.

Indicó el Almirante Madani que no ha renunciado y seguirá cumpliendo las órdenes de las autoridades centrales del país. Indicó que su misión es la de aplastar la contrarrevolución en Khuzestan, donde vive la mayoría de los árabes étnicos que habitan Irán

Los árabes de Khuzestan, que procuran una mayor autonomía, han demandado la destitución del Almirante Madani desde que se registraran fuertes choques entre árabes y militares persas a fines de mayo, en los que, según informaciones extraoficiales habrían muerto entre 100 y 200 personas.

El Almirante Madani fue el primer funcionario en admitir la posibilidad de un acto de sabotaje como causa de la roturas de oleoductos registradas este mes en la provincia.

Añadió que los dos hombres ejecutados hoy por colocar una bomba cerca de un puente del puerto de Nahshahr intentaban causar destrozos en las cañerías que transportan petróleo,

# Está en coma el jefe de operaciones de la OLP víctima de un atentado en Cannes

CANNES, FRANCIA, 25 (AP).- El jefe de operaciones militares de la Organización de Liberación Palestina (OLP) y Jefe del Grupo Saika de la OLP, Zuhair Mohsen, se hallaba hoy gravísimo en un profundo estado de coma tras ser herido en la cabeza por un individuo que le disparó a quemarropa con una pistola, dijeron fuentes policiales.

Un alto funcionario sirio acusó de haber perpetrado el atentado a agentes de inteligencia israelíes. "Este vil intento de asesinar al camarada Zuhair Mohsen está estrechamente vinculado con los enemigos sionistas (israelíes) y el pacto de Camp David (de paz entre Egipto e Israel)", dijo un vocero el Partido Baath Panarabe, según una declaración transmitida por la radio estatal de Damasco.

El alto comando revolucionario palestino prometió "castigar al Israel" por el intento de asesinato. La OLP culpó en una declaración emitida en Beirut, a elementos operativos vinculados con la oficina del primer Ministro israelí, Menahem Begin e indicó que el incidente representaba "el comienzo de una campaña de aniquilación contra los dirigentes y el pueblo palestino maquinada y coordinada por el terrorista Begin".

Por su parte, el primer ministro egipcio, Mustafá Khalil, dijo que "no hay heroismo" en el terrorismo, tras interrogarse sobre el atentado. Khalil ofreció en el Cairo una conferencia de prensa junto con el jefe de la oposición israelí, Shimon Péres, que declinó comentar la cuestión.

Mohsen, de 43 años, fue baleado poco antes de medianoche mientras regresaba a un departamento alquilado en un lujoso barrio de este centro turístico de la rivera francesa. Dos individuos lo aguardaban en la escalera de servicio próxima a su departamento y uno de ellos le disparó, dijeron las fuentes.

Fue llevado al hospital St. Roch de la cercana Niza, donde fue sometido a una "delicada operación", y los médicos se mostraron "muy pésimistas "sobre sus condiciones", agregaron.

Oficialmente, la policía sólo dijo que había sido baleado un jefe de la OLP. Los funcionarios agregaron que tenían órdenes estrictas "de muy arriba" de no revelar nada.

Mohsen se hallaba en Cannes con su esposa en una escala de su viaje de regreso a Medio Oriente tras encabezar la delegación de la OLP a la conferencia cimera de la semana pasada en Monrovia, Liberia, de la Organización de Unidad Africana (OUA).

Las fuentes dijeron que ni la policía ni el servicio de contrainteligencia sabían de la presencia de Mohse en Francia. Se cree que llegó el viernes desde Monrovia.

Agregaron que el Jefe Palestino poseía muchos pasaportes, incluso uno chileno, y pasó los controles de inmigración en forma no advertida.

Las fuentes también dijeron creer que la esposa de Mohsen había presenciado el atentado y que, a pesar de su conmoción, pudo suministrar detalles a la policía.

# Racionamiento de energía en Zimbabwe - Rodesia

SALISBURY, 25 (LATIN REUTER). El gobierno de Zimbabwe Rhodesia anunció hoy una reducción del 10 por ciento en sus ya restringidas raciones de combustible.

El Ministro de Comercio e Industria, Ernest Bulle, comunicó la medida al Parlamento y dijo que la misma se aplicará a partir del primero de agosto a los automovilistas particulares.

Exhortó a utilizar los vehículos públicos depasajeros y a mejorar el mantenimiento de los automóviles con el fin de economizar combustible.

Zimbabwe Rhodesia, que importa todo su petróleo a través de Sudáfrica debido a sanciones económicas impuestas por las Naciones Unidas, sufre el racionamiento de gasolina desde diciembre de 1965.

# Israel observa con preocupaci la nueva estrategia de Arafa

PARIS, 25 (EFE).- El Ministerio francés de Asuntos Exteriores aceptó hoy, miércoles, recibir en audiencia al número dos de la resistencia palestina que se encuentra actualmente en París.

La visita a Francia de Faruk Khadumi, número dos de la Organización de Liberación de Palestina (OLP), forma parte de la nueva estrategia de Yaser Arafat que preocupa a Israel, subrayaron los observadores en París.

La ofensiva diplomática de la "OLP" en Europa culminó recientemente con las entrevistas de Arafat con el ex-Canciller alemán Willy Brandt y con el Canciller austríaco Bruno Kreisky.

Encuentros que causaron revuelo en la última reunión de la Internacional Socialista, en Suecia, ya que la oposición laborista israelí se opone a toda relación con la "OLP".

En este marco, se produce la visita a Francia de Faruk Khadami considerado oficiosamente como el Ministro de Asuntos Exteriores de la Organización de Liberación Palestina.

El gobierno israelí observa con preocupación esta ofensiva palestina dirigida a hacerse reconocer oficialmente por los principales gobiernos europeos.

Si París reconociese oficialmente a la Organización palestina que dirige Yaser Arafat, tal decisión podría acarrear, y eso precisamente temen los israelíes, una reacción en cadena en el resto de los países del Mercado Común.

Los sectores moderados de la "OLP" se muestran particularmente interesados en este reconocimiento europeo, que podría abrirles las puertas para un diálogo con los Estados Unidos.

El papel del gobierno de París podría ser decisivo, en opinión de los israelíes para determinar la opinión de los norteamericanos cor la resistencia palest

El gobierno de teme ser abandona actuales aliados, si diplomática de Ya resultara un éxito.

Tales inquietud confirmadas por las declaraciones a un francés de Isan Sarta do colaborador de Ya quien manifestó su es que Francia siga el Austria en sus relaci "OLP".

## Piden disolución del poderoso Consejo Revolucionario iranio

TEHERAN, 25 (AP).- Una de las más antiguas organizaciones políticas de Irán, el Frente Nacional, pidió hoy la reestructuración del gobierno provisional del Primer Ministro Mehdi Bazargan y la disolución del todopoderoso Consejo Revolucionario.

Un vocero del Frente indicó que la agrupación también quiere "libertad de expresión, la eliminación de la censura y una (red de) radio y televisión imparcial", según una cita en la agencia oficial de noticias Pars.

Seghar Parsa, vocero del Frente, dijo que la existencia de varios grupos que toman decisiones en el país al "caos y al desorde

Este es el primer hace el Frente Nacio versificada conducció e indica una crecient entre los nuevos dirigentes, que t juntos para derr monarquía del Cha M Reza Pahlavi.

Parsa dijo que el a formulado por el Fr una reunión de sus realizada hoy

El Frente es ganización que agru versos partidos políti tendencias van desde a la izquierda

¡¡La solución!! $b.- 320 Precio Total
Garantía 1 año

POLICOPIAD PERSONAL

Herramienta ideal para: sores, Ofc. Comerciales, abo contadores, ingenieros, mé Of. de turismo y transporte blico en general.

PLAZA ISABEL LA CATOLICA EDIF. PRESIDENTE BUSCH . Dpto

Telf: 371810


# II CONGRESO PEDAGOGICO DEPARTAMENTAL

## COMITE EJECUTIVO

## Convocatoria al Seminario Especializado de Educación de Adultos y Educación no Formal

CONSIDERACIONES:

Que, el Código de la Educación Boliviana en su capítulo 3ro. "De la organización del Sistema Educativo", comprende la educación de adultos y educación no formal, cuya implementación se hizo al margen de las organizaciones del magisterio sin estudiar ni tomar en cuenta la realidad nacional.

Que, los subsistemas de educación de adultos y educación no formal mantienen una frondosa organización burocrática, convirtiéndose en instrumentos de alineación cultural.

En cumplimiento de la convocatoria al II Congreso Pedagógico Departamental, el Comité Ejecutivo convoca al Seminario especializado de educación de adultos y educación no formal del departamento.

OBJETIVOS:

1. Analizar, evaluar, planificar y proyectar la estructura técnica y administrativa del subsistema de educación de adultos y educación no formal.
2. Analizar y evaluar el sistema de educación de adultos y educación no formal, impartido a través de organismos fiscales y privados.
3. Delinear la filosofía y política de la educación popular, en función de las necesidades y exigencias del país.

TEMARIO

Analfabetismo y dependencia.
La alfabetización y las culturas nativas.
La oferta del sistema regular y la educación popular.
Análisis crítico de la Educación de Adultos y Educación No Formal.
(fines, objetivos, políticas y estructuras) en relación con la realidad social, económica cultural y política del país.
Educación Básica Acelerada (EBA).
Instituto Boliviano de Aprendizaje (IBA).
Centros Integrados (CI).
Centros de Educación Media Acelerada (CEMA).
Educación No Formal (ENF).
La educación de Adultos y Educación No formal con relación al desarrollo individual y comunitario y al desarrollo del país.
Análisis crítico de los medios técnicos y recursos disponibles.
Análisis del trabajo de las agencias o instituciones particulares de Educación No Formal (ERBOL ALFALIT, otros).

ORGANIZACION:

- Del Comité Ejecutivo Departamental.
- Del Comité Asesor Departamental.
- Representantes de EBA, IBA, CEMA y CI.
- Representante de la COD.
- Un supervisor por cada departamento especializado de EBA, IBA, CEMA y CI de Educación Urbana y Educación de la Comunidad Rural.

PARTICIPANTES

5 Representantes del Comité Ejecutivo.
5 Representantes de la Comisión Asesora
3 Representantes por cada Federación Urbana y Rural.
8 Representantes docentes de EBA.
2 Representantes alumnos de EBA.
10 Representantes docentes de CEMA.
2 Representantes alumnos de CEMA.
8 Representantes docentes de CI.
2 Representantes alumnos de CI.
5 Representantes docentes de IBA.
2 Representantes alumnos de IBA.
2 Representantes docentes por Zona de Area Rural.
2 Representantes alumnos por Area Rural.
2 Representantes de la COD (Obrero y campesino).
1 Representante de la división cultural de la UMSA.

CRONOGRAMA DE TRABAJO:

Local: Casa Social del Maestro. Jenaro Sanjinés 607.

Del 25 de julio al 3 de agosto — Fase preparatoria del Seminario
Del 8 de agosto al 15 de agosto — Realización del Seminario
Del 16 de agosto al 18 de agosto — Publicación y difusión de documentos.

La Paz, 25 de julio de 1979.
EL COMITE EJECUTIVO

Prof. Eusebio Gironda
Prof. Renato Rodríguez B.
Prof. Corsino Jordán
Prof. Ricardo Tito A.
Prof. Patricio Chambilla
Prof. Néstor Choque
Prof. Freddy Doria Medina
Prof. Zenobio Quito P.
Prof. Efraín Cazazola
Prof. Delegado C.O.D.


JALTUR
LOS LLEVARA AL
ORIENTE Y CHINA LEGENDARIA

歡迎您來
(Bienvenido)

USTED RECORDARA ESTA EXOTICA AVENTURA... ...TODA LA VIDA!

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O EN:
IATA
Avianca
LA PAZ: AV. 16 DE JULIO 1616 - EDIF. PETROLERO - TELFS. 350608 - 357599
SANTA CRUZ: ÑUFLO DE CHAVEZ 110 - TELF. 23100

JAL
JAPAN AIR LINES
POTOSI 1320 - PRIMER PISO - TELF. 321818

### Por comercialización de estaño

# COMIBOL observa pago anual de $US 5.000.000 a firma alemana

El gerente general de la Corporación Minera de Bolivia considera que es innecesario que la Empresa Nacional de Fundiciones pague a la firma alemana intermediaria Metal Chemie una comisión del 4 por ciento sobre el valor de mercado, lo que -dice- constituye un menor ingreso del orden de 5 millones de dólares anualmente para el país.

La declaración del Ing. Humberto Zannier está contenida en la exposición del informe recientemente en la Escuela de Altos Estudios Nacionales "Eduardo Avaroa".

El gerente de COMIBOL afirma: "Debe enfatizarse que ENAF paga una comisión del 4% sobre el valor mercado por conceptos de gastos de comercialización a la empresa intermediaria Metal Chemie,pese a que los agentes de la Bolsa de Metales de Londres perciben apenas una comisión de alrededor del 1% como máximo. Sólo por concepto de esta diferencia, absolutamente injustificada y asumiendo una situación futura en que COMIBOL pueda efectuar la comercialización propia utilizando únicamente la intermediación de los agentes del London Metal Exchange, se tiene un menor ingreso de alrededor de cinco millones de dólares anuales, menor ingreso que perjudica a COMIBOL tanto como al país, puesto que va a beneficiar a la aludida empresa alemana comercializadora".

Zannier, después de reiterar que la intermediación de Metal Chemie "es absolutamente innecesaria", afirma que esa firma "hace sus liquidaciones no sobre la cotización promedio, sino sobre la más baja", y destaca que "por este concepto, lo que el país y eventualmente COMIBOL dejó aun de percibir el año pasado (1978) puede estimarse en aproximadamente 17 millones de dólares".

#### POSICION DE ENAF

Cabe agregar en esta nota la posición de ENAF sobre el sistema de comercialización de los metales, en el que según su gerente general, Cnl. Arsenio González, se introducirán "modificaciones fundamentales en su concepción política, relaciones internacionales, modalidades operativas y en su sistema de financiamiento. Tenemos previsto -dijo en un informe, el 19 de julio en curso- inscribir en el London Metal Exchage nuestros principales productos: ENAF Estaño Grado A1 de 99.95%, Gado A2 de 99.90%, Grado A3 de 99.85%".

Anunció también la intensificación de ventas directas a consumidores, "por lo menos en el área latinoamericana".

#### COMERCIALIZACION A CARGO DE COMIBOL

Zannier dedicó una parte de su prolongada exposición a fundamentar la posibilidad y según ese criterio, la necesidad de que COMIBOL se encargue de la comercialización de los metales originados en los concentrados que produce. Sobre este aspecto, nuestro servicio de ANF difundió la siguiente nota:

(ANF). COMIBOL está en condiciones de ocuparse de la comercialización del metálico que produce ENAF y verificque que se mantenga el monopolio injustificadamente concedido a la firma Chemie", sostiene el Gerente General de la empresa minera estatal.

Zannier sostiene que "una vez cumplida la segunda fase liberadora que constituyó la instalación de la fundición de estaño (la primera fase fue la nacionalización de las minas), resulta imperativo cumplir la tercera que es otra que la comercialización propia".

El Gerente de COMIBOL censura los mecanismos de ENAF que "atentan contra la economía de COMIBOL" y explica que ocho años después de la nacionalización de las minas de Vinto, la Corporación Minera no sólo se halla igual que antes, teniendo que pagar algunos gastos de fundición, sino que se encuentra aún en peor situación.

Y precisa el gerente: "Comibol entrega concentrados de alta ley a ENAF bajo términos y condiciones similares a las que percibía de las fundiciones extranjeras, habiéndose inclusive estipulado la obligatoriedad de ENAF de homologar las mejores condiciones que COMIBOL obtuviese en sus exportaciones directas a otras fundiciones".

Y continúa: "Aquí viene el problema, puesto que ENAF se negó sistemáticamente a cumplir esa estipulación, viéndose favorecida su actitud por la falta de claridad y energía de los sucesivos ejecutivos de COMIBOL para reclamar por los legítimos derechos de la entidad".

Asegura el alto funcionario que ENAF paga a COMIBOL una suma menor que otras fundiciones extranjeras, por el mineral tratado. De tal manera que la Corporación Minera "resultó perjudicada en nada menos que en $US. 9.309.025" en los últimos 18 meses por las tarifas de ENAF.

Señala también que, en 1977, COMIBOL dejó de percibir $US. 7.000.000 por concepto de diferencias en el peso, ley y la humedad en los concentrados de minerales que entregó a ENAF. (Yo se ha estimado la pérdida de 1978.

La solución que presenta el Ing. Zannier es "atribuir al Instituto Minero-Metalúrgico, no una función dirimidora sino la competencia legal para que sea la única entidad cuyos análisis certificados sean válidos para cualquier tipo de transacciones sobre concentrados de minerales entre ENAF y la producción local

**EMBAJADOR.- El nuevo embajador de Corea del Sur, Chong Yul Moon, presentó sus cartas credenciales al Presidente de la Junta Militar, General David Padilla, la semana pasada, y anunció que su país está interesado en incrementar sus relaciones con Bolivia. El flamante diplomático ofrece en el momento en que abandonaba el Palacio de Gobierno, después de entregar sus credenciales al primer mandatario.**

### Para el ejercicio de la profesión :

# Egresados universitarios deberán aprobar tesis

El Gobierno de la Junta Militar ha, dispuesto que la condición de egresado o la culminación de los estudios universitarios no facultan el ejercicio profesional.

La resolución está contenida en un Decreto Supremo de que COMIBOL se encargue de la comercialización de los metales originados en los concentrados que produce. Sobre este aspecto, nuestro servicio de ANF difundió la siguiente nota:

Supremo que modifica el Artículo 91 de la Nueva Ley Fundamental de la Universidad Boliviana aclarando los alcances de dicho Artículo para su correcta aplicación en las Universidades del Sistema con relación a los requisitos esenciales de la profesionalización.

El Decreto en su Artículo Unico señala:

"ARTICULO UNICO.- Modifícase el Artículo 91°., de la Nueva Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, aprobada mediante Decreto Ley N° 12971 de fecha 17 de Octubre de 1975, en los siguientes términos:

"ARTICULO 91°.- No existe la condición académica de egresado de la Universidad Boliviana. La simple conclusión de estudios de las materias de una carrera en la Universidad Boliviana no habilita a ejercicio profesional alguno, por cuanto la aprobación de los exámenes teórico y práctico o la defensa y aprobación de una tesis son requisitos esenciales de profesionalización".

### Distribución de partes y piezas

# Bolivia y Venezuela negocian la producción conjunta automotriz

Delegaciones de Bolivia y Venezuela iniciaron negociaciones, en Caracas, para definir la distribución de la producción de partes y piezas para el ensamblado de automotores asignados a ambos países por el Grupo Andino.

El ministro de Industria y Comercio, Cap. Fray. Oscar Pammo Rodríguez, informó que una delegación nacional viajó a Venezuela para asistir a esas reuniones.

La delegación está presidida por el My. Moisés Ponce de León, vicepresidente ejecutivo de la Comisión Nacional Automotriz, e integrada por representantes y asesores de los ministerios de Planeamiento y de Industria y Comercio.

El ministro afirmó que las negociaciones que se realizan en la capital venezolana son muy importantes porque en ellas se definirán los acuerdos para la distribución de la producción de partes y piezas para el armado de vehículos con destino al Grupo Andino.

#### FUNDICION Y FORJA

La producción de partes y piezas para la industria automotriz es importante para la instalación de plantas de fundición y forja en el país.

Tal el caso de la fabricación del block y culata, por ejemplo, y de otras piezas que forman parte del motor de un vehículo. En consecuencia, la instalación de esas plantas de fundición y forja estará ligada a la producción de determinadas piezas "claves" del motor.

Pammo dijo, al respecto, que por ello, la negociación que se realiza en Venezuela "es muy importante y a la vez delicada para el país", porque en ella se definirá la posibilidad de industrialización del país.

Reiteró que Bolivia pondrá en marcha la industria automotriz con las plantas de fundición y forja, cuyo desarrollo ayudará al país a alcanzar un determinado grado de autoindustrialización, especialmente en el ramo de la metalmecánica.

"Para Bolivia, es fundamental que se instalen las dos plantas (las de fundición y forja), para que no se constituya en un mero ensamblador de vehículos", anotó el Ministro de Industria.

#### NEGOCIACION CONJUNTA

Bolivia y Venezuela, a proposición de este último, decidieron negociar en "forma conjunta" la adjudicación y selección de las empresas automotrices que tendrán a su cargo la instalación de plantas industriales en los dos países. Inicialmente, los dos países, por separado, efectuaron licitaciones internacionales. Bolivia seleccionó a la Renault y a la Mercedes Benz. Esta última se retiró y dejó sola a la primera para que instale en Bolivia los dos complejos automotrices para la producción de vehículos B-1-1 y B2-2.

Venezuela escogió a la Ford, que había sido eliminada por Bolivia en una selección preliminar, para la producción de su vehículo asignado por el Pacto Andino, el tipo A-4.

Según convenios de la Junta del Acuerdo de Cartagena, especialmente al argumento esgrimido por Venezuela, respecto a "compatibilización tecnológica", ese país y Bolivia acordaron la fabricación de un solo tipo de motor para las asignaciones de ambos países. Por esta razón, se acordó, posteriormente, la negociación conjunta.

Ambos países recibieron las ofertas de Renault y Ford, haciendo sus respectivas evaluaciones y calificaciones. De este modo se llegó al tema de la distribución de partes y piezas del mismo motor que usarán los vehículos B-1-1 (de Bolivia) y el A-4 (de Venezuela).

Los resultados de la reunión de Caracas -dijo Pammo- serán dados a conocer cuando culmine la misión nacional, prevista para el 4 de agosto próximo.

### Junta de Cartagena

# Programa metalmecánico impulsará el desarrollo tecnológico andino

El nuevo Programa Metalmecánico del Grupo Andino, aprobado el lunes último en Lima, se reflejará en el desarrollo tecnológico y abre un nuevo horizonte para los países de la subregión, dijo el presidente de la Comisión del Acuerdo de Cartagena, Dr. Sebastián Alegrett Ruiz.

Esa autoridad se refirió a la aprobación de la nueva Programación Sectorial para el Desarrollo de la Industria Metalmecánica, indicando -según información de la Junta de Cartagena- "Los representantes plenipotenciarios de los países andinos hemos culminado ayer (el 23 julio) una nueva e histórica jornada en este esfuerzo histórico orientado a crear un vigoroso Grupo Andino".

Señaló que, después de haber trabajado a un ritmo de 20 horas diarias, se ha logrado el acuerdo conjunto para el desarrollo integrado del sector metalmecánico.

Anotó que ese acuerdo refleja la expresión política de los mandatarios andinos, firmada en Cartagena, en mayo último, y explicó las características del nuevo programa metalmecánico.

Aseguró que el Programa Metalmecánico introduce modificaciones a la Decisión 24 atendiendo las nuevas modalidades industriales, balanceando las asignaciones para hacer posible una participación equitativa de todos los países miembros del Pacto Andino. Dijo que se han mantenido los principios esenciales del Acuerdo de Cartagena, al establecer un trato especial en favor de Bolivia y el Ecuador.

#### MERCADO

También se refirió a la incorporación de Venezuela al Programa Metalmecánico, porque -dice- se ha concretado "un importante avance en materia económica, porque la demanda de productos metalmecánicos comprendidos en el Programa, subió de 560 millones de dólares a 1.300 millones de dólares".

Expresó que una de las principales innovaciones que incorpora la Decisión 146, es la que concierne "a los convenios de complementación o especialización, que tienen el propósito de permitir que los países andinos que comparten una asignación o que tienen una asignación excluyente puedan negociar con los otros países andinos para hacer viables determinadas líneas productivas, alcanzando un mayor grado de eficiencia y para lograr un pleno aprovechamiento de las oportunidades derivadas del Programa".

#### BOLIVIA

El Presidente de la Comisión de la Junta del Acuerdo de Cartagena dijo que esa institución ha adoptado un compromiso de realizar acciones conjuntas para cooperar a Bolivia en la concreción de un Proyecto Integral Metalmecánico, para la fabricación de máquinas-herramientas que le han sido asignadas.

En esa cooperación se incluyen acciones conjuntas para la promoción, financiamiento, búsqueda de tecnología, comercialización conjunta, posibilidad de establecer una empresa multinacional y la promoción de convenios de complementación y coproducción.

Alegrett Ruiz señaló que la decisión adoptada, con la aprobación del nuevo Programa Metalmecánico, "es el resultado de un esfuerzo conjunto, de un trabajo en equipo" y renovó el compromiso para renovar acciones en favor de la causa integracionista.

# La dramática historia del mar boliviano

Por VALENTIN ABECIA BALDIVIESO
CVI

**EL TRATADO DE 1904 y el FF.CC. LA PAZ ARICA.-** Con los antecedentes de una posible solución que habían tratado Emeterio Cano en 1889 y Feliz Avelino Aramayo en 1902, en Santiago, en diciembre de 1903, se trató de acordar las bases de un convenio. Actuaron por Bolivia Claudio Pinilla y Alberto Gutiérrez; por Chile, el canciller Agustín Edwards. Las conversaciones fueron actualizadas en 1904 por Alberto Gutiérrez con el canciller Emilio Bello Codesido y el 20 de octubre de ese año se firmó el tratado de límites paz y amistad con Chile.

Los puntos más salientes dicen que se restablece las relaciones de paz y amistad entre ambos países. Quedan bajo el dominio absoluto y perpetuo de Chile los territorios ocupados por éste en virtud del pacto de tregua de 1884. O sea, nuestro Litoral desde el paralelo 23 hasta el río Loa. Los límites territoriales son los siguientes (M.R.E.B. Tratados y Convenciones vigentes, T. IV. p. 355):

Del cerro Zapaleguí la línea recta a Guayaques (22°51'), de aquí al portezuelo de Cajón, al volcán Lilicancahur, los cerros Sairecabur, Curiquinca y volcán Putana. De aquí al cerro pajonal y en línea recta a la cumbre sur de los cerros Tocorpuri, luego por la línea divisoria de las aguas del cordón del Panizo y cordillera de Tatio. Siguiendo al cerro Inacaliri o del Cajón. Desde aquí al centro de los cerros del Inca o Barrancancane, luego Ascotan, al cerro Ararat y al volcán Ollagüe y al cerro Chipapa y Oxaca, luego al cerro Alconcha y de aquí seguirá por el volcán Olca, los cerros Milluni, de la Laguna, Volcan Irruputuncu, cerros Bofedal y Chela y después de un alto nudo de cerros, llegará a Miñiri y luego a Hualkani. De aquí irá al cerro Caiti y seguirá por la divisoria de las aguas al cerro Napa. De la cumbre de este cerro irá en línea recta a un punto situado diez kilómetros al sur de la cumbre oriental del cerro Huailla, desde donde irá en línea recta a esa cumbre mencionada, doblando en seguida hacia el oriente seguirá el cordón de los cerros Laguna, Corregidor y Haulliaputuno a la apacheta más oriental de Sillillica, dirigiéndose al cerro Piga.

De aquí irá a la cumbre más alta de Tres cerritos luego al cerro Challacollo y a la estrechura de la vega Sacaya frente a Villacollo.

De Sacaya a las apechetas de Cueva Colorada y de Santalle, seguirá al noroeste por los cerros Irruputuncu y Patalani. Seguirá en línea recta al cerrito Chiarcollo cortando el río Carcosa, luego también en línea recta al cerro Puntapuntani, a los cerros Quiuri, Pumiri y Panantalla, seguirá a Tolapacheta y al Portezuelo de Huailla, pasará por las cumbres de Lacataya y del Salitral:

Volverá hacia el norte hacia el cerro Tapacollo (en el salar de Coipasa) y más allá al cerro Puquintica. De Puquintica o Masaya donde se corta el río Lauca; de aquí a las cumbres de Quimsachata hasta el paso Casiri. Luego a los cerros Condoriri que divide los ríos Sajama y Achuta de las del Caquena, sigue el curso del Caquena, el Mojón Visviri, luego Santuario que está al norte del Mauro y de aquí al Chipe o Talacollo.

Posteriormente, mediante protocolo de 1°. de mayo de 1907, aprobado por ley de 9 de diciembre de 1908, se efectuó un canje de territorios en el sector del cerro Patalani y el Alto de Panantalla. El canje provisional de ratificaciones se efectuó en Calama, el 7 de junio de 1924. La ley de 1°. de agosto de 1938 autorizó al Poder Ejecutivo para admitir la salvedad propuesta por el Congreso de Chile, en sentido de que la frontera entre el cerro Chapana y la cumbre norte del cerro Poroma sufra, si fuere necesario, una inflexión para que ningún punto de la línea del ferrocarril a Collahuasi quede a menos de un kilómetro de distancia de la frontera boliviana. Salvedad que no es indispensable porque en ningún punto la línea quedaba a menos de un kilómetro de la frontera.

Si hubiera algún desacuerdo en la demarcación se somete a fallo del Emperador de Alemania. Como este gobernante declinó su intervención en 1906, fue reemplazado por el Tribunal de La Haya.

Como una pobre compensación al territorio cedido, por este tratado, Chile se comprometió a construir un ferrocarril de Arica a La Paz. La propiedad de la sección boliviana debía pasar a poder del gobierno de Bolivia en un plazo de 15 años desde el día en que éste se halle totalmente terminado, pero no se fijaba plazo para su terminación y el negociador boliviano explicó que esto estaría "sometido a las condiciones del contrato de construcción" y que ese contrato debía celebrarse "obligatoriamente dentro de un año de la fecha de promulgación del Tratado".

El ferrocarril fue empezado a construir cinco años después el 1°. de mayo de 1909 y se concluyó en 1913. Tiene 452 kilómetros, de los cuales 205 pertenecen a la sección chilena. La mayor altura en su ramal registra el kilómetro 184 y alcanza a 4.256 Mts. sobre el nivel del mar. Con el ferrocarril, Arica volvió a ser el puerto obligado de Bolivia para salir al Pacífico porque es la línea más corta. De Mollendo a Guaqui hay 850 kilómetros y de Antofagasta a La Paz, más de mil. De este modo el movimiento económico de Bolivia iba a depender de Arica.

Chile se comprometía a pagar a Bolivia, 300 mil libras esterlinas. Reconoció en favor de Bolivia y a perpetuidad el más amplio y libre derecho de tránsito comercial por su territorio y puertos del Pacífico. Este pacto ha sido defendido y atacado duramente. Los contrarios a él no necesitaron demostrar que Bolivia perdía su litoral, su más preciada necesidad para conectarse con el mundo. Los que lo defendieron dijeron: permaneceríamos bajo el yugo chileno no teniendo mar en realidad y dependiendo de las aduanas controladas por Chile, lo que nos asfixiaba. Debimos, por tanto, suscribir un tratado que nos independice de las imposiciones aduaneras para poder progresar libremente. Reminiscamos al mar pero recobramos nuestra soberanía aduanera. He ahí la solución, Alberto Gutiérrez Gutiérrez, en su libro "La Guerra de 1879, Nuevos Esclarecimientos", muestra que su tío Emeterio Cano no aceptaba y que en Chile había una corriente de opinión que no quería celebrar un tratado porque decía ¿para qué iniciar negociaciones que nunca serán satisfactorias al país? (se refieren al planteamiento de construir un ferrocarril a cambio de la cesión de territorios). ¿Acaso no estamos poseyendo?

Emeterio Cano, político que actuó en aquella época, había planteado la cesión a Chile a cambio de 20 millones de pesos oro, pero Chile daría a Bolivia una miserable caleta como la de Vitor. En consecuencia era mejor **obtener libertad aduanera** y suscribir un tratado teniendo nuestro territorio y consiguientemente Gutiérrez sugirió que nuestra acción se limitara a obtener libertad en las aduanas. Sabemos que Chile percibía por nuestros ingresos aduaneros el 26.875% y que sólo quedaba en Bolivia el 12.125%. De este modo para obtener libertad aduanera necesitábamos disponer de dinero a fin e pagar a Chile sumas que compensaron este porcentaje y esto no había si se pedía prestar en el exterior. Ante esta situación se firmó el Tratado de 1904.

Con respecto a la propiedad privada de los bolivianos en las salitreras ubicadas en el territorio cedido, cuando se lee la obra de Conrado Ríos Gallardo se tiene la impresión de que Chile hubiera dado todo, hasta un ferrocarril construido a sus expensas. La verdad es distinta. La conquista del Litoral boliviano fue un sorprendente negocio para Chile, en 50 años de explotación, de 1880 a 1930, en el rubro del salitre obtuvo una ganancia de 1.500 millones oro y 7 millones de libras esterlinas, sin tomar en cuenta otras riquezas como los minerales de Caracoles y Chuquicamata.

Bolivia suscribía un tratado siguiendo la divisa chilena de "dividir para reinar". El Tratado de 1904 llevaba un protocolo secreto, mediante el cual se comprometía el apoyo y el voto de los bolivianos a Chile en el plebiscito, que tenía que realizarse con respecto a Tacna y Arica. El caso era insólito y no había sido bien recibido por el pueblo boliviano, pero el gobierno impuso esta condición vergonzosa y tristemente célebre. La diplomacia peruana conoció el "secreto" del famoso protocolo y planteó reclamación al gobierno boliviano que desautorizó la firma del Ministro en Santiago, motivo por el cual se produjeron algunas modificaciones que no relevan en nada la falta de carácter de los negociadores bolivianos. ¿Era esta una deslealtad con Perú, como lo iba a ser la de Perú con Bolivia en 1929? La diplomacia chilena manejó en ambos casos las negociaciones.

Como corolario, muchos años más tarde un periódico de Lima publicó el protocolo secreto, del original que había sido sustraído de los archivos de la cancillería chilena.

### Ingenio de San Buenaventura

# Amigos de la Ciudad emitió voto de censura a CORDEPAZ

La institución paceñista "Amigos de la Ciudad" aprobó un voto público de censura al personal ejecutivo de CORDEPAZ, por haberse puesto frente a los intereses del departamento, al haber predispuesto el ánimo de las autoridades gubernamentales para oponerse a la ejecución del proyecto del ingenio de San Buenaventura.

El comunicado que al respecto ha emitido "Amigos de la Ciudad", explica la forma en que CORDEPAZ utilizó "aspectos antes que razones", sobre la ejecución del mencionado proyecto de desarrollo, el cual constituye, según destaca aquella institución, un derecho irrenunciable del pueblo paceño.

El mencionado documento dice:

"Con enérgica insistencia "Amigos de la Ciudad" defendió el proyecto de la instalación de un ingenio azucarero en el norte del Departamento de La Paz. En este propósito se emplearon varios años, casi cuatro, y a todos los niveles hasta conseguir algo que parecía definitivo: el Decreto Supremo dictado en febrero de 1977, autorizando su instalación, obra que constituiría el germen de un complejo agroindustrial de gran importancia y un verdadero polo de desarrollo en el N.O. de la República.

Nos habíamos hecho ilusiones, pero no tardaron en surgir toda clase de obstáculos que demoraban su aceptación definitiva. Hace pocos días, cuando la Junta de Almonedas de CORDEPAZ debía proceder a su adjudicación, CONEPLAN decidió "Diferir" el proyecto y ponerlo en manos del nuevo Gobierno. Conste que éste es el único proyecto de importancia diferido, ya que otros, en diferentes regiones del país, fueron aprobados.

¿Cómo se explica esa excepción? ¿En qué se funda? Se alegó que el mercado mundial se halla deprimido y que el interno está abarrotado de azúcar.

Sin embargo, los precios mundiales van reaccionando con tendencia a una mejoría y en cuanto al mercado nacional, en el Norte y N.E. del país el azúcar cuesta un peso por libra, mientras que en el Altiplano y los valles interandinos, casi no se consume ese vital elemento alimenticio.

La difícil situación de los ingenios del Oriente se debe principalmente, a su ineficiencia, al pobre rendimiento de la tierra y a los elevados costos de fletes, a lo largo de miles de kilómetros, hasta los puertos de embarque o hasta los centros nacionales de consumo. ¿A cuáles de esos ingenios se les impuso tantas exigencias como el proyectado por La Paz que está en mejores condiciones? Que lo sepamos, a ninguno.

Pero eso no es todo y aquí se presenta lo inaudito. Nuestras propias autoridades encargadas del "desarrollo" de La Paz nos refermos concretamente a los ejecutivos de CORDEPAZ en actitud difícil de comprender se encargaron de inventar razones para impresionar al público nacional y predisponerlo contra el proyecto que acaba de ser diferido.

Esas razones, que son más pretextos que razones, pueden resumirse así:

a) No se ha hecho análisis de tierras en San Buenaventura.

b) No se ha desmontado hasta ahora más que 430 hectáreas.

c) No se ha hecho pruebas de semillas de caña.

d) No se ha hecho observaciones sobre el régimen de lluvias, pero parecería que la región no es apta para el cultivo de caña.

e) No existe infraestructura caminera.

(En cuanto a este último punto los caminos están en construcción y estarán listos de aquí a tres años, que es cuando el ingenio entraría en producción).

La inexactitud de tales afirmaciones, habilmente aprovechadas por CONEPLAN, fueron desmentidas con contundencia por los mismos técnicos de CORDEPAZ, comunicado que se publicó en la prensa y también, de viva voz, en presencia de los ejecutivos de la institución de desarrollo regional y de dos Ministros de Estado, en la reunión a la que asistieron personeros de varias instituciones cívicas y laborales a invitación del Ministro de Planeamiento. En esa ocasión, ni los Ministros presentes y menos los ejecutivos de CORDEPAZ, se animaron a objetarlas. Triste situación de los altos funcionarios que quedaron callados por el desmentido, firmemente expresado por funcionarios técnicos de jerarquía que, reaccionando ante la dualidad de sus ejecutivos y no queriendo expresar la verdad, se limitaron a sonreír, sin duda, ante la represalia de sus jefes.

Es acaso oportuno hacer notar que las objeciones antes citadas no desaparecieron como por encanto en la fría proposición alternativa de CONEPLAN para trasladar el ingenio de Unagro a San Buenaventura.

"Esas razones, que firmaron las publicaciones de "Amigos de la Ciudad" vieron a la asamblea de la institución a la unanimemente un voto de censura a los ejecutivos de CORDEPAZ, quienes dieron inexplicablemente por terminadas sus funciones en el Departamento precisamente, estaban por iniciar a defender.

"Amigos de la Ciudad" considera que la instalación de un ingenio azucarero en San Buenaventura es la medida de desarrollar y poblar y abandonada regió insistir en la realiz proyecto es un irrenunciable e imp del pueblo paceño y, seguirán sin desmayo dos los pasos que necesarios para llegar ta".

# En estudio permiso de opera para empresa aérea de Po

El Gral. Roal de la Vega, Subsecretario de Aeronáutica, declaró a PRESENCIA que el permiso de operación solicitado por la Empresa Aérea de Potosí está en estudio y que, el otorgamiento de la autorización respectiva dependerá de los requisitos que esa empresa debe llenar, así como de otras formalidades técnico-jurídicas.

La Cooperación de Desarrollo de Potosí decidió crear una empresa aérea propia, para cubrir inicialmente la ruta Potosí-La Paz-Potosí, con perspectiva de ampliar servicios a los distritos de Sucre y Tarija. La decisión de CORDEPO se basa en el hecho de que aquel Departamento no cuenta con un servicio aéreo eficiente y permanente.

Las autoridades de CORDEPO señalaron que la línea aérea a crearse no excluye que otras empresas presten igual servicio, por cuanto CORDEPO está adquiriendo una nave moderna que ofrece garantía y seguridad. La empresa potosina se organiza con recursos propios de CORDEPO.

CORDEPO adquirió un avión turbo-Prop, adquirido en Texas. En tanto se tramita la autorización para las operaciones de esta empresa aérea, los tripulantes de la nave realizan un entrenamiento que culminará a fines del presente mes. La nave tiene capacidad para 20 pasajeros y cubrirá la ruta La Paz-Potosi en 55 minutos. CORDEP consultas con las Cor de Desarrollo de Sucre, para ampliar de la nueva línea a capitales de esos dep y por otra parte co las autoridades de coordinación de vue

El Gral de la V festó que la línea aére cuenta con la matri tada a las autori Aeronáutica Civil registrado su inscri la nave Metro II adquirida por COR ingresado al país co boliviana.

Finalmente, el tario de Aeronáutica que los estudios par línea aérea de Pot tados por CORD preliminares y que complementados planes más concreto factible las operacio CORDEPO. Agregó q Consejo Nacio Aeronáutica que, en todos los requisito otorgue finalmente operación solici Línea Aérea de Pot

**NUEVO CAMINO.- La Prefectura del Departamento de La Paz construye el camino Comzata-Mapiri que en los últimos meses avanzó 7 kilómetros. El personal empleado en la obra pertenece al destacamento militar La Paz y a la Prefectura. Las obras están a 40 kilómetros de la meta. La composición gráfica, muestra la inspección realizada por el Prefecto Hugo Rocha Patiño.**

### Capacitación de recursos humanos

# Un promedio de 25 ofrecimientos de becas recibe Bolivia al mes

Un promedio de 25 ofrecimientos mensuales, de becas de estudio, recibe Bolivia de varios países y organizaciones internacionales, las que sólo son aprovechadas en mínimo porcentaje, debido a la falta de receptividad de parte de los postulantes interesados que, en gran número, desconocen esos ofrecimientos.

El Ministerio de Planeamiento y Coordinación ha centralizado los ofrecimientos de becas, para darles la difusión necesaria, recibir solicitudes de los interesados y controlar no sólo el curso de los estudios sino también el retorno de los estudiantes para aprovechar sus conocimientos.

Ese Ministerio, señala que un porcentaje apreciable de ofrecimientos de becas no encuentra receptividad publicitaria, de donde resulta que muchos profesionales y estudiantes, interesados en realizar estudios de capacitación o especialización, por desconocimiento, no concursan y pierden esas becas.

Existen becas especiales que proporcionan organismos internacionales, como Naciones Unidas y la OEA o países interesados en cooperar con Bolivia. Esos organismos y países hacen consultas al gobierno boliviano sobre las materias que mayormente interesan al país, para impulsar sus proyectos de desarrollo. Esas materias, por lo general, son técnicas y referidas a los campos de la minería, la agricultura y la investigación científica. Hay otras becas, de carácter especial, que se ofrecen para planificación, integración y formulación de políticas económicas y de aprovechamiento de recursos humanos y de recursos naturales.

La política establecida en el país desde que se impulsaran los programas de desarrollo, en la presente década, es de aprovechar al máximo los recursos humanos y capacitarlos debidamente. Dentro de esa política, se han intensificado las relaciones en el orden de la cultura, la educación y la cooperación técnica.

Mediante decretos supremos, se han reglamentado normas para asegurar el aprovechamiento de los becarios y su obligación de regresar al país para prestar sus servicios. Los becarios, al concluir sus estudios, deberán presentar al Ministerio de Planeamiento y Coordinación, un informe y las notas obtenidas, así como los títulos logrados. Los decretos garantizan, al mismo tiempo, la permanencia de los becarios en sus fuentes de trabajo.

# Semina en TA

Teléfonos A
Sociedad Anónima,
Seminario de Inform
fónica que a partir
realizará en las inst
esta institución.

El Seminario, e
a todos los
Comunicación
departamento, con
tres días.

El programa
comprende las sig
tividades:

Horas 09:30 Inaug
Seminario a cargo
General de TASA,
López.

Horas 09:40 Tem
ciones de la Empres
Lic. Jorge Rive
Director de TASA.

Horas 09:55 Con
preguntas.

Horas 10:05 Desc
Virginio Flores.

Horas 10:15 Tem
Técnicos Generales
Ing. León Viscar
Técnico de TASA.

Horas 11:00 Con
preguntas.

Horas 11:15 Vis
talaciones.

# Servicio emerge en hospi

Los hospitales
ben contar con
emergencia, adec
magnitud y a la p
que sirven, e
recomendación de
reunión de experto
la situación de
hospitalarios del p

Dicha reunión
conclusión de que e
da en los hospitales
la importancia qu
ellos tienen en cuan
y requerimientos
razón por la que s
tada recomendació

Se añade que
de emergencia d
ganizarse en base
física adecuada y
ser provistos de eq
quirúrgicos, capac
los requerimientos
Sin presentar dur
horas del día.

Se considera t
esos servicios debe
el suficiente person
en los servicios a
diagnóstico y tratam
que no se produ
trasentido de que l
necesita auxilio mé
da ser atendida opo

En consideraci
conclusiones, los
emergencia deberá
las actuales
públicas, a las que
como retardados
atención a los paci

# Se prevé que en 1979 habrá excedente en las ofertas mundiales de estaño

Según datos difundidos por «Review of non-ferrous metal in 1978", publicación de Amalgamated Metal Corporation, de Londres, se prevé que en 1979 habrá un excedente de 9.500 toneladas de estaño en la oferta, frente al consumo.

Esa fuente, cuya versión fue transcrita en el boletín de la Asociación Nacional de Mineros Medianos, agrega que el excedente se dará si la G.S.A., de Estados Unidos, no hace ninguna venta de sus reservas estratégicas de estaño que, de ser lanzadas al mercado, lógicamente aumentarán los excedentes.

La transcripción de la nota hace sobre las perspectivas del estaño en el mercado internacional: "Para 1979, podemos predecir un pequeño incremento -1.400 Tons- en la producción de concentrados de estaño y una declinación del mineral fundido -1.500 Tons- que será del 190.000 en el mundo occidental. Sin embargo, de permitirse la exportación neta de 5.000 toneladas al bloque oriental y suponiendo que la GSA no efectuará ninguna venta, se predice un excedente de 9.500 toneladas para el año 1979".

Se agrega que, en esas condiciones, "parece probable que el administrador de la Reserva de Estabilización del CIPEC comience a adquirir nuevamente metal, en 1979".

En cuanto al desenvolvimiento del mercado del estaño en 1978, se anota que, "a través de casi todo el año 1978, la especulación persistió ante la que parecía inminente venta de reservas de estaño de la GSA, que no se concretó debido a que la GSA no recibió autorización congresal para vender algo de su excedente de estaño. Se prevé que en 1979 agrega la nota- se obtendrá la autorización del Congreso y que, consecuentemente, se procederán algunas ventas de estaño de la GSA, probablemente durante el segundo semestre de 1979".

También dedica un acápite a la producción y dice: "La producción de concentrados de estaño ascendió, en 1978, aproximadamente en un 2,9% -a 191.000 toneladas- debido principalmente a una mayor producción en Australia -más 1.000 Tons-, Indonesia -más 1.000 Tons-, Malasia -más 4.700 Tons-, Tailandia -más 2.900 Tons-, y Bolivia -más 2.200 Tons-.

En cuanto al consumo, las apreciaciones que dice se basan en las estadísticas oficiales, se anota que decreció, "lo que explica que el consumo de estaño en el mundo occidental descienda a 174.100 toneladas en 1977 y a 167.000 toneladas en 1978, con una declinación considerable en los EE.UU. y pequeñas caídas en el Japón, Alemania y Reino Unido".

Se anota que "en EE.UU., el consumo equivale a la cuarta parte del consumo total del mundo occidental, se estima que el consumo de estaño en hojalata declinó, en 1978, en un 11.9% reflejando un decremento estimado del 10% en la producción de hojalata. Además, ocurrió una caída significativa en el consumo de soldadura, debido parcialmente al uso reducido en la industria automovilística".

Sobre los superávits de producción frente al consumo, se incluyen cifras que muestran que subieron de 6.200 Tons en 1977 a 19.500 Tons en 1978, estimándose, como ya mencionamos, para 1979 un volumen de 9.500 toneladas.

## Alcaldía dispuso suspender construcción en Los Pinos

Las autoridades municipales dispusieron la suspensión de trabajos en la Urbanización Los Pinos, que están a cargo de las mutuales La Paz y La Primera, a raíz del conflicto surgido con los copropietarios que denunciaron la falta de áreas verdes, hacinamiento y falta de sol.

Los co-propietarios se oponen también a la construcción de edificios "torres" de 16 y 18 pisos que las mutuales comenzaron a edificar.

El Oficial Mayor Técnico (a.i.) Adolfo Ascarrunz, informó a PRESENCIA que la Alcaldía ha instruido a las mutuales la paralización de las obras, "hasta verificar las denuncias de los co-propietarios y llegar a un acuerdo entre partes".

Dijo que la Alcaldía había autorizado la construcción de sólo cuatro torres de 16 pisos que corresponden a la primera etapa del cronograma de trabajo presentado por las mutuales. La segunda y tercera fases deberán ser sometidas a estudio por los organismos técnicos de la municipalidad, para su aprobación.

Declaró que, en base a una nueva disposición que será publicada próximamente se autoriza la construcción de edificios de más de cinco pisos en la zona sud de la ciudad, previo estudio y aprobación municipal.

"La Alcaldía hará cumplir los planes y proyectos de equipamiento presentados por las mutuales en la Urbanización Los Pinos" agregó.

En cuanto a las denuncias concretas, manifestó que los organismos especializados de la Municipalidad están estudiando los requerimientos de los co-propietarios para emitir un fallo.

### MUTUALES

Jaime Iturri, Presidente de Mutual La Paz, declaró que el problema surgido en la Urbanización Los Pinos, se debe a "la falta de comunicación e información" entre los co-propietarios y las mutuales.

"Los vecinos de Los Pinos - dijo - no están informados de los alcances del proyecto que comprende el equipamiento y la dotación de todos los servicios necesarios para la comunidad".

Anotó que se invitará a los co-propietarios para que reci-



TELEVISION UNIVERSITARIA.- La UMSA y el CEUB se comprometieron ayer a ejecutar el proyecto de instalación de un canal de televisión educativa en La Paz. Las fotografías de hoy muestran al rector de la UMSA, Hugo Mansilla (izquierda) y al secretario ejecutivo del CEUB, Juan Carlos Navajas, cuando firmaban el respectivo convenio.

# Facilidades para construir centro gastroenterológico en Cochabamba

El Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y la Embajada del Japón en Bolivia suscribieron ayer un acuerdo, destinado a facilitar la construcción de un centro gastroenterológico en esa ciudad.

Dicho acuerdo es un complemento de las notas reversales boliviano-japonesas que, a su gobierno, fueron firmadas el lunes pasado en La Paz, mediante las que se decide la construcción de aquella obra.

El gobierno del Japón donó a Bolivia un mil seiscientos millones de yens, equivalentes a 5,5 millones de dólares, según lo establecen las referidas notas reversales.

En la suma mencionada se incluyen no solamente el costo de la construcción de ese centro de gastroenterología sino también los gastos de consultoría, diseño final y el equipamiento.

El gobierno del Japón ha cumplido idéntica acción en cuanto se refiere a otro centro gastroenterológico en La Paz, que fue inaugurado hace poco y con otro destinado a la ciudad de la República, que será concluido en los próximos meses.

El acuerdo que firmó ayer el Embajador Yuichi Hayashiya con el Ministro Luis Rivera Pacheco establece que el centro de gastroenterología de Cochabamba, al igual que los mencionados citados, tendrá como finalidades básicas la prestación de servicios médicos especializados a la comunidad, elevar el nivel de la investigación científica y la formación de recursos humanos.

La totalidad de aquella donación o crédito no reembolsable se destinará exclusivamente para financiar el diseño, la construcción y el equipamiento médico del centro de gastroenterología de Cochabamba.

Los detalles del diseño serán concretados entre el Ministerio de Salud y la correspondiente empresa consultora. Esa aprobación implicará la plena observancia de dicho diseño.

El gobierno de Bolivia se compromete a proporcionar el terreno necesario para la construcción de dicho centro médico, en una zona adyacente al Hospital Viedma, así como otra área colindante para el almacenamiento temporal de equipos y materiales de construcción y para el funcionamiento de la oficina de campo.

Esos terrenos deberán estar saneados legalmente y despejados de escombros, así como provistos de vías de acceso, a fin de facilitar los trabajos que se realizarán allí.

Se deberá proveer también corriente eléctrica, agua potable, alcantarillado y líneas telefónicas hasta el 19 de octubre del presente año.

El Ministerio de Salud deberá obtener el Decreto Supremo que permita liberaciones aduaneras, consulares y otras tributaciones para la internación de los equipos y materiales de construcción, vehículos, instalaciones médicas y enseres personales de los ingenieros y técnicos de las empresas japonesas que tendrán a su cargo los trabajos de consultoría, construcción y equipamiento de aquel centro.

El Embajador Hayashiya dijo al Min. ro de Salud que su gobierno donará a Bolivia 1,5 millones de dólares, en barrillas de fierro, para la refacción de hospitales.

El Ministro Rivera Palacios destacó la importancia que tiene para Bolivia la cooperación del gobierno japonés e hizo referencia a diversos programas cumplidos dentro de ese marco, razón por la que pidió al Embajador Hayashiya que transmita a su gobierno y a su pueblo ese reconocimiento.

# La UDP pide reunión con el Alto Mando de FF.AA.

La Unidad Democrática y Popular solicitó una reunión con la Junta Militar y el Alto Mando de las Fuerzas Armadas, para "ratificar y fundamentar ampliamente" las bases de un "Acuerdo Nacional por la Democracia".

El Secretariado Nacional de la UDP envió ayer una carta al Presidente David Padilla, solicitando la reunión, a la que asistirían "los máximos representantes" de ese frente, "con objeto de contribuir a la superación de oscuras maniobras políticas que ensombrecen el panorama nacional".

La carta dice que la reunión, "a realizarse en el plazo que la urgencia de este análisis requiere", constituirá "un invalorable aporte a la culminación de la tarea en que el pueblo de Bolivia, así como las FF.AA. de la Nación se hallan empeñados, en este crucial momento por el que atraviesa el país".

Sostiene que, para la UDP, "constituye una preocupación prioridad encontrar los caminos del diálogo y el entendimiento, a fin de superar los escollos que malévolamente han sido colocados para entrabar la culminación de este proceso".

Afirma que el panorama político "está siendo distorsionado por factores y conceptos que tienden a confundir el contenido cívico y democrático del voto popular, poniendo, de esta manera, en riesgo la esencia y el futuro desarrollo del proceso de democratización del país".

Dirigentes de la UDP expresaron su confianza en que la reunión se concrete, porque estiman que la situación política actual "es muy delicada y exige que se aclaren algunos conceptos básicos".

Hasta las 20 horas de anoche, el Presidente Padilla no había recibido la carta, Consultado por PRESENCIA, dijo que, por tal motivo, podría hacer ninguna declaración. "Primero, la leeré", agregó.

Sostuvo, sin embargo, que la actual situación "no es incierta" y reiteró que la Corte Nacional Electoral "es plenamente independiente y sus fallos son irrevocables".

# Padilla: Autonomía universitaria "no es una concesión graciosa"

## Gobierno entregó decreto que consolida autonomía

"La autonomía universitaria no ha sido una concesión graciosa, sino una conquista que debe ser celosamente cuidada", dijo ayer el Presidente David Padilla, al entregar a las autoridades universitarias el decreto Ley por el cual el gobierno reconoce la autonomía plena del sistema universitario.

Padilla, acompañado por los ministros Raul López, Gary Prado, Luis Rivera y Jorge Echazú, visitó el edificio central de la UMSA y asistió, en el paraninfo universitario, al acto de homenaje al 49 aniversario de la Autonomía Universitaria. También estuvieron presentes los secretarios del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana, varios rectores, dirigentes de la CUB y la FUL, de la Central Obrera Boliviana y de partidos políticos.

"No fue un don caído del cielo, sino la respuesta de gente que sabía comprender, como ahora, las necesidades de la universidad", manifestó el Presidente, al referirse a la autonomía.

Recordó a la Junta Militar que, en 1930, aprobó la medida y dijo que la autonomía debe ser considerada como "uno de los atributos más hondamente enraizados en nuestros medio". Agregó: "Al cabo de los años, le toca a esta Junta Militar recordar lo que hizo un gobierno de transición" porque "los grandes problemas, en los aspectos administrativos, curriculares, y otros han impedido que nuestras universidades sean lo que deben ser, pero, como esa Junta de 1930, la actual tiene fe en que la institución que prepara a las generaciones de mañana sabrá superar todas las deficiencias y problemas que se presentan".

Dijo también: "Muchas veces las ingerencias políticas causaron serios perjuicios en la vida estudiantil, pero ahora se ha impuesto la serenidad y, porque la juventud es noble y siempre está animada de generosos sentimientos, no logra que su afanosamente se persigue. Tenemos una universidad libre de prejuicios, donde todos se unen en un esfuerzo común y piensan solamente en Bolivia".

Sostuvo que está en manos de la juventud "la responsabilidad de hacer de la universidad el gran centro de donde se irradie el más puro bolivianismo" y pidió a los estudiantes que "dediquen todas sus energías a construir una nueva Bolivia donde no tengan cabida las pasiones subalternas, donde todos piensen en mejorar las condiciones de vida del pueblo boliviano y se capaciten para las grandes tareas de mañana, eliminando los obstáculos inevitables en todos partes, a fin de que estos 49 años de autonomía no hayan transcurrido inútilmente".

Padilla entregó al Secretario Ejecutivo, Juan Carlos Navajas, el Decreto Ley que restablece la autonomía total del sistema universitario. La disposición, que deja sin efecto los decretos 12972 y 12977 (relativos al funcionamiento del CNES y la vigencia de la Ley Fundamental aprobada por el gobierno de Hugo Banzer en 1972) dice en su artículo segundo:

"Se reconoce a la Universidad Boliviana y a su Comité Ejecutivo el derecho a normar sus actos de acuerdo al régimen de la Autonomía Universitaria, de conformidad con la Constitución Política del Estado y las Leyes de la República".

La concurrencia, que colmó las instalaciones del paraninfo aplaudió de pie la lectura del decreto. Fue el momento culminante del acto, caracterizado por un ambiente emotivo y de fiesta, en el que los aplausos interrumpieron repetidamente a los oradores.

Navajas, al agradecer la disposición gubernamental, advirtió que el sectarismo político "es el enemigo más peligroso de la autonomía". Dijo que el acto "no es un final feliz, sino el comienzo de una labor efectiva en beneficio del pueblo".

Expresó a Padilla "el más grande respeto", por haber posibilitado el proceso electoral y la autonomía universitaria y pidió que las Fuerzas Armadas respeten su palabra de retirarse a sus cuarteles, "para cumplir con las disposiciones de la Constitución Política".

También hablaron dirigentes y autoridades universitarias que expresaron el agradecimiento de las casas de estudio a la Junta Militar.

La democratización del país y de las universidades constituyen "hitos que le señalan a Padilla) un sitio en la historia", dijo el rector de la UMSA, Hugo Mansilla. Henry Oporto, de la FUL, resaltó la "larga lucha del universitariado por reconquistar la autonomía cancelada en 1971 por la dictadura" y señaló que la universidad "no podrá cumplir eficazmente su misión si no se consolida el proceso de democratización".

Gonzalo Aguirre, dirigente de la CUB, afirmó que "los militares vienen ahora a reparar el agravio cometido en 1971" y dijo que la presencia de la Junta en la UMSA "abre un nuevo camino de esperanza por la justicia social, el desarrollo de una economía independiente y la construcción de una Bolivia soberana".

Durante el acto, se leyeron varios saludos de organizaciones sindicales a la autonomía universitaria

AUTONOMIA.- El Presidente David Padilla entregó ayer al Decreto Ley que reconoce la autonomía plena de las universidades. Padilla asistió al acto de homenaje al 49 aniversario de la autonomía universitaria, efectuado en el paraninfo de la UMSA.

# Censo nacional de ciegos

El Instituto Nacional de Investigaciones Sociolaborales realizará un censo de la población no-videntes del país, con objeto de determinar sus condiciones de vida y de trabajo.

El proyecto fue elaborado en cumplimiento de un convenio suscrito a comienzos de año entre el INIS y el IBC. Está destinado a elaborar un diagnóstico que sirva para la planificación de futuras tareas en favor de los ciegos.

El INIS busca actualmente el financiamiento para el censo, calculado en 90 mil dólares. Se realizan gestiones ante el gobierno y algunas entidades nacionales, a fin de conseguir los recursos necesarios.

El censo durará 12 meses y determinará el nivel ocupacional de los ciegos y el número de no-videntes que pueden ser rehabilitados.

Las autoridades del INIS expresaron su preocupación por el incumplimiento de las disposiciones legales que obligan a las empresas a contratar no-videntes, para las tareas en que estos estuviesen capacitados. También se refirieron al funcionamiento del Centro de Rehabilitación de Ciegos de Cochabamba, señalando que "no cumple adecuadamente su función, ocasionando un gasto inútil de dinero".

El representante del Instituto de la Ceguera dijo que será presentado un reclamo ante las autoridades, debido a la evasión de contribuciones, por parte de los agentes de retención.

# Televisión universitaria de La Paz será inaugurada en noviembre

El canal de televisión educativa de la Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz, inaugurará sus emisiones para el público el 30 de noviembre, luego de un período experimental de transmisiones en circuito cerrado, que comenzará el 15 de septiembre.

"Televisión Universitaria de San Andrés (TUSA) formará parte de la Red Nacional de Televisión Universitaria. Utilizará el Canal 13 y realizará transmisiones en colores, utilizando el sistema americano, empleado también por los demás canales universitarios del país.

La UMSA y el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana firmaron ayer un convenio por el que se comprometen a desarrollar en forma conjunta el proyecto, que pretende crear un Centro Nacional de Producción Teleeducativa. Las tareas iniciales serán la creación de un telecentro de la UMSA y telecentros en áreas suburbanas y rurales del partamento de La Paz. Posteriormente, se realizarán las emisiones en circuito cerrado en la universidad y en circuito abierto para la ciudad y su zona de influencia.

En principio, TUSA utilizará los equipos del circuito cerrado de televisión del CEUB. Actualmente, se estudian varias propuestas internacionales para la provisión de equipos, que, probablemente será adjudicada a una empresa norteamericana, por 80 mil dólares.

La UMSA y el CEUB organizarán una Comisión Coordinadora que será la encargada de organizar, planificar, coordinar y ejecutar los objetivos de la televisión universitaria. Se encargará también de contratar el personal técnico que sea necesario y elaborar un proyecto para la creación de la Empresa de Televisión Universitaria de San Andrés.

La UMSA proveerá la infraestructura para el funcionamiento del canal y los recursos necesarios para el pago del personal. El CEUB financiará, con cargo a la UMSA, la compra de los equipos.

El telecentro principal deberá empezar a funcionar dentro de tres meses; los telecentros suburbanos y rurales serán instalados entre el 15 de agosto y el 30 de noviembre.

El convenio suscrito ayer tiene vigencia de un año y podrá ser prorrogado si las partes lo consideran conveniente.

En el acto de firma del convenio, Juan Carlos Navajas, secretario ejecutivo del CEUB se refirió a la importancia de la televisión para el desarrollo de las labores académicas y como medio educativo. Destacó que "antes, prevalecía un pensamiento más represivo que universitario".

El rector de la UMSA, Hugo Mansilla, expresó también su extrañeza porque la UMSA no tenga un canal de televisión. Agradeció al CEUB por la cooperación e insistió en que el Canal 13 será "eminentemente educativo".

# INALPRE es la única entidad autorizada para regular actividad de consultoras

El Instituto Nacional de Preinversión es la única entidad habilitada por el Estado para regular las actividades de las empresas consultoras, nacionales y extranjeras, y consultores unipersonales nacionales y el sector público. Esa es una de las principales disposiciones que contiene la nueva Ley de Consultoría, aprobada por Decreto Ley 16850, de 19 de este mes, que sustituye a la anterior Ley de 17 de septiembre de 1976, y que ayer fue presentada por INALPRE.

La primera Ley, de 17 de septiembre de 1976, fue varias veces objeto de observaciones, dando lugar a su incumplimiento por disposiciones de excepción que desvirtuaba su aplicación. INALPRE impulsó su modificación, a fin de hacerla más dinámica y adecuada a las actuales necesidades y una comisión interinstitucional proyectó el nuevo instrumento legal. Como consecuencia, la nueva Ley normará las funciones de fomento y fortalecimiento de la actividad preinversora y de los servicios de la consultoría nacional.

La nueva Ley define lo que es consultoría y señala el alcance de su campo de aplicación, incorpora a los consultores unipersonales nacionales y señala los requisitos para la constitución y registro de las firmas consultoras nacionales y extranjeras en el Instituto Nacional de Preinversión adecuando sus normas al Código de Comercio. Para garantizar la calidad de los servicios de consultoría, la Ley faculta a INALPRE a elaborar un perfil de comportamiento basado en los certificados de trabajos realizados y en defensa de los recursos humanos capacitados, que se dedican a la prestación de servicios de consultoría, programa su participación cada vez mayor que, a partir del 40 por ciento de participación fijado hasta 1981, se llega al 100 por ciento en 1986. De esta manera, se logrará una real transferencia tecnológica en servicio del país.

En aplicación de normas del Acuerdo de Cartagena, sobre régimen común al tratamiento de capitales, se determina las empresas consultoras considerados tanto por el capital como por los socios.

La Ley de Consultoría define ese servicio como todo estudio realizado por una empresa consultora, para suministrar asistencia técnica especializada a un usuario determinado, con el fin de que éste pueda disponer de un conjunto suficiente de antecedentes técnicos y económicos, que permitan una eficiente toma de decisiones.

INALPRE, según la Ley, autorizará la contratación de empresas consultoras extranjeras no asociadas con nacionales, cuando no haya experiencia técnica suficiente en empresas nacionales; después de 1986, podrán requerirse los servicios de organismos nacionales especializadas y determinará los casos y porcentaje de participación de consultoría externa y nacional.

Para las empresas nacionales la Ley establece cuatro requisitos consultitidad según las leyes del país, domicilio en Bolivia, un 80 por ciento de personal boliviano y un mínimo del 80 por ciento de capital social pagado de origen boliviano. Estas normas, son calificadas como "Acuerdo de Cartagena, en lo tocante al tratamiento al capitales.

Finalmente, faculta a INALPRE como entidad responsable de supervisar el cumplimiento de la Ley, su evaluación y la futura proposición de modificaciones.

LEY DE CONSULTORIA.- El Director Ejecutivo de INALPRE, Lic. Fernando Gutiérrez Zalles (centro), y el Jefe de la Oficina de Consultoría, Lic. René Prudencio Gallegullos (izquierda), presentaron ayer la Ley de Consultoría aprobada por decreto ley de 19 de julio, que sustituye a la de 17 de septiembre de 1976.

# Junta Militar sugerirá medidas de protección para el empleado público

La Junta Militar aconsejará al nuevo gobierno constitucional el estudio de disposiciones que complementen a la Ley de la Carrera Administrativa y garanticen la inamovilidad del funcionario público.

Esta decisión surgió del informe presentado ayer al gabinete ministerial por el Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Teni. Hermes Fellman, sobre los problemas sociales que han surgido en los últimos días.

Fellman hizo conocer algunos detalles relativos a la sindicalización de los trabajadores del sector público, señalando que el artículo 104 de la Ley General del Trabajo y el D.R. 244 de agosto de 1943, prohiben organizar sindicatos de empleados públicos.

La reunión de ministros, que estuvo presidida por el Gral. David Padilla Arancibia, duró cinco horas y media, escuchó el informe del Ministro del Interior, sobre la situación política del país, en sentido de que existe absoluta tranquilidad y reafirmó la plena independencia de la Corte Nacional Electoral, la cual debe seguir actuando con absoluta imparcialidad y adoptar sus decisiones en estricta sujeción a la Ley Electoral y a la Constitución Política del Estado.

### MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

Este es el resumen del Consejo de Ministros entregado por la Secretaria de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República:

El Ministro Jorge Escobari Cusicanqui informó sobre el estado de las relaciones diplomáticas que mantiene Bolivia con varios países. Hizo hincapié sobre las publicaciones que se producen en el exterior, relativas a nuestra política internacional, en particular al proceso democrático que se lleva a cabo en Bolivia, especialmente con la organización y ejecución de las elecciones generales.

Informó, asimismo, sobre los preparativos que se realizan a propósito de la llegada al país de Embajadas extraordinarias que fueron invitadas para concurrir a las ceremonias de transmisión del Mando Presidencial el próximo 6 de agosto. Se refirió también a un grupo de bolivianos que residen actualmente en Nicaragua, en cuyo auxilio la Junta Militar de Gobierno se halla adoptando las determinaciones adecuadas.

El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Juan Muñoz, presentó a los miembros de la Comisión Técnica designada por su Despacho, quienes hicieron conocer el informe y estudios para definir la norma técnica del Servicio de Televisión en el país.

El Gabinete instruyó que el Ministerio del ramo prepare a la brevedad posible el Decreto Supremo que estandarice las normas y sistemas de televisión.

### MINERIA Y METALURGIA

El Ministro Jorge Echazú, ampliando la información que fue de conocimiento público en días pasados, a través de una conferencia de prensa, sobre su asistencia a la reunión de Ministros de los países productores de estaño de esa reunión en Yakarta, Indonesia, indicó haber suscrito con los demás países representados una Declaración Conjunta.

-Esta reunión en la que tuvo destacada intervención la delegación de Bolivia, sirvió para determinar una mayor vinculación y coordinación entre los países productores, además de profundizar nuestras relaciones, especialmente para considerar la modificación de la escala de precios, adoptar un frente común ante un eventual anuncio de venta de reservas estratégicas de estaño y una posición conjunta en las negociaciones del VI Convenio.

-Al término de su exposición, el señor Ministro de Minería fue felicitado por el Presidente de la República y el gabinete en pleno, principalmente por su celo patriótico y permanente preocupación que ha tenido en estas responsabilidades, particularmente por su tenacidad en defender los precios de nuestras materias primas. Se mencionó también el reconocimiento que hicieron las delegaciones de los otros países, en diferentes reuniones internacionales, al ministro de Bolivia.

## Hacia zonas de penetración

# Colonizadores amenazan con bloqueo de caminos

La Federación Nacional de Colonizadores, que preside Demetrio Barrientes, amenaza con bloquear todos los caminos de acceso hacia las zonas de colonización, sino se atienden favorablemente las peticiones de ese sector de los campesinos.

En documento, piden la entrega de sus oficinas intervenidas por los ex-coordinadores a la Federación Nacional elegida el II Congreso realizado en Chimoré.

Solicita la inmediata rehabilitación del camino carretero hacia el Alto Beni, en el tramo Cumbre -Bella Vista.

Repudia a todas aquellas personas que a nombre del campesinado y colonizadores, emiten votos de apoyo "a determinados candidatos que han estado de acuerdo con el anterior gobierno, olvidándose que las organizaciones sindicales son apartidistas".

Exige el inmediato proceso a los ex-coordinadores, para que rindan cuentas de sus actos administrativos.

En caso de no darse solución a los planteamientos, la Federación Nacional de Colonizadores, tomará "medidas de hecho" bloqueando los caminos de penetración hacia las zonas de colonización", aunque esto signifique pérdidas económicas para los colonizadores".

Denuncian la constante alza del costo de la vida y del transporte, "que hacen cada día más precaria la vida del colonizador".

### VOTO RESOLUTIVO

La Federación Especial de Colonizadores de Caranavi, mediante Voto Resolutivo, ha resuelto desconocer a los dirigentes de la Asociación Nacional de Productores de Café, por considerar que sus actividades son contrarias a los intereses de los productores.

Pide también rendición de cuentas por dividendos de percibidos durante dos años y que ascienden a 9 millones de pesos bolivianos.

Denuncian que se ha comprometido a la organización de colonizadores en fines políticos y que los dirigentes de ANPROCA no cuentan con el apoyo de las bases.

El documento lleva la firma de Dionisio Buaylani, Santos Mamani, Lorenzo Cala y Luis Tarqano.

# Inscripciones en Escuela Industrial

La Escuela Industrial "Pedro Domingo Murillo" ha habilitado un día más para recibir inscripciones de postulantes a las carreras técnicas.

Ese solo y único día es el martes 31 de julio.

Los exámenes de ingreso, a ambos niveles -según informó la dirección de la Escuela -- se realizarán el miércoles 1º de agosto.

La lista de postulantes aceptados será publicada los días 4 y 5 de agosto próximo.

# Empresarios privados se reunen en La Paz, a partir de mañana

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia se reunirá en La Paz, a partir de mañana, para analizar la situación económica, social y política del país, según se informó en esa entidad.

Esta reunión debió realizarse el pasado 20, pero fue aplazada hasta el viernes, por razones de organización y porque su presidente estaba en el exterior del país.

A la reunión asistirán delegaciones de empresarios nacionales de los nueve departamentos.

La reunión, que tiene carácter extraordinario, tendrá duración hasta el día 28, fecha en que se elaborará un documento de conclusiones que será entregado al gobierno.

El congreso de empresarios privados analizará la situación general del país, especialmente los aspectos económico, social y político.

Luego de los debates, los empresarios adoptarán posiciones oficiales respecto a los aspectos citados.

El temario que será considerado en el congreso extraordinario, prevé la consideración de los siguientes puntos:

1.- Análisis de la situación económica, política y social del país.

2.- Contribución y el rol de la iniciativa privada en el desarrollo nacional.

3.- Curso de acción del empresariado nacional.

4.- Fijación de fecha para el próximo congreso ordinario de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

## Comandante Cero...

(Viene de la página 1)

vengan del exterior serán entregados a la Cruz Roja.

"Haremos eso porque pensamos que, en manos de la Cruz Roja, los alimentos y medicinas podrán ser distribuidos en mejor forma entre la población más necesitada", dijo Arce.

Agregó que el general Germán Bello, ex jefe de seguridad de la Fuerza Aérea de Nicaragua, fue puesto en libertad hoy.

Bello, quien era piloto de la Fuerza Aérea de Somoza, fue arrestado al entrar las fuerzas sandinistas a Managua.

"El general Bello fue puesto en libertad después de una exhaustiva investigación de sus actividades durante la dictadura somocista", dijo Arce.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

PRESENCIA



# FMI otorgó nuevo préstamo a Perú para solucionar sus problemas financieros

**WASHINGTON, 24 (AP).-** - El Fondo Monetario Internacional anunció hoy un fuerte apoyo adicional al Perú para la segunda ronda de los esfuerzos destinados a superar sus problemas financieros.

El FMI dijo que un segundo crédito contingente de 370 millones de dólares dará al Perú la flexibilidad fiscal necesaria para ir más al fondo del problema inflacionario, y el de reconstrucción de sus reservas internacionales.

Aun cuando en abril pasado las reservas llegaban a los 590.800.000 dólares, las más altas de esta década, se las considera reducidas en relación al volumen de sus obligaciones externas.

El FMI dijo que en la primera etapa del esfuerzo peruano "el balance de pagos se ha afianzado marcadamente, el déficit global del presupuesto se ha reducido profundamente, y las restricciones sobre la transferencia se han cumplido según lo convenido; no obstante eso las disponibilidades del Banco Nacional de Reservas siguen siendo bajas en relación con los niveles de los pagos externos.".

El FMI dijo que el nuevo aporte está destinado a afianzar la posición de las reservas del Banco Central, y a facilitar la liberación del sistema cambiario y comercial.

Aun cuando el comunicado no se aboca a ello, se anticipa una ampliación en la lista de los productos de libre importación, y otras medidas de liberación cambiaria.

El FMI señaló que los problemas peruanos se debían a la excesiva expansión de la demanda nacional en relación con su producción interna. Señaló que si bien a partir de 1975 se efectuaron diversos intentos para corregir la situación hasta la adopción del plan de mayo de 1978 el déficit oficial así como el desequilibrio en el balance de pagos seguia siendo demasiado alto.

El FMI dijo que la acción actual se encamina a revivir la producción en sectores claves de la economía, restablecer el equilibrio en el balance de pagos, alcanzar una desaceleración en el indice inflacionario tan pronto como fuese posible.

Este es otro de los procesos difíciles de reducir: el nivel inflacionario peruano del año pasado, del 73.3 por ciento, es el más alto del mundo después del argentino (169,9), de Ghana (140,6) y de Zaire (95,3).

## Bolivia estará presente en una muestra mundial de alimentos

BOLIVIA volverá a estar presente con un pabellón oficial en la próxima ANUGA- Mercado Mundial de la Alimentación -- que se celebrará en Colonia , Alemania, del sábado 8 al jueves 13 de septiembre próximo. En el pabellon boliviano organizado en colaboración con la Junta del Acuerdo de Cartagena --Grupo Andino--, Lima, se presentarán siete empresas para ofrecer una muestra integrada principalmente por castañas beneficiadas, palmitos enlatados al natural, bananas deshidratadas y café en grano verde beneficiado. También se ofrecerán galletas y té. Poco conocidas en los mercados de exportación son las bananas deshidratadas presentadas por los expositores bolivianos. BOLIVIA espera que su participación en la ANUGA sirva para una diversificación de mercados.

En total se presentará en la ANUGA, sobre un espacio de 200.000 metros cuadrados, la muestra de 4.000 empresas de unos 80 países. Más del cincuenta por ciento de los participantes procederá del extranjero. La muestra mundial de artículos del sector de la alimentación que se presentará dentro del marco de la ANUGA- Consuma -- Sector manográfico internacional food/nonfood -- se complementará con la presentación de instalaciones y equipo técnico en la ANUGA-gastroma-- Sector Monográfico Internacional de Técnica y Equipo para Hostelería, Cantinas, Catering, Restaurantes, y Cafeterías y ANUGA- technica-- Sector técnico monográfico internacional para el comercio y la industria de la alimentación.

Al margen de la ANUGA, se realizará una serie de actividades en forma de congresos, seminarios y exhibiciones especiales organizadas con la colaboración de los grupos competentes del comercio, la gastronomía y la hostelería. Especial mención merece el Congreso Internacional para Gastronomía Masiva, que se organiza para los días 10 y 11 de septiembre, así como una exhibición especial denominada "Gastrovisión

## El estaño se vendió en $US 6,79

El precio del estaño descendió ayer seis puntos, al venderse el mineral en 6,79 dólares la libra fina en el mercado internacional de Londres. El martes se cotizó en 6,85 dólares por la misma unidad.

La plata, igualmente, cayó 19 centavos, al cotizarse en 9,37 dólares la onza troy, contra 9,56 del martes.

El oro, que el martes volvió a establecer un precio récord de 307 dólares, descendió ayer a 304,25 dólares también la onza troy.

Las cotizaciones de los minerales, en detalle, de acuerdo al informe oficial de la Corporación Minera de Bolivia, fueron ayer las siguientes:

Estaño 6,79 dólares la libra fina.
Plomo, 0,55 dólares la libra fina.
Zinc 0,33 dólares la libra fina.
Cobre, 0,84 dólares la libra fina.
Plata, 9,37 dólares la onza troy.
Bismuto, 2,30 - 2,70 dólares la libra fina.
Cadmio, 2,15 dólares la libra fina.
Wolfram, 135 dólares la UMF.
Antimonio, 21,50 dólares la UMF.
Oro, 304,25 dólares la onza troy.

**AZUCAR**

**NUEVA YORK, 25 (AP)** - Azúcar a término hoy en Nueva York.

| | Aper. | Max. | Min. | Cier. | Cambios |
|---|---|---|---|---|---|
| Sep | 8.39 | 8.50 | 8.37 | 8.45 | alza 0.15 |
| Oct | 8.66 | 8.80 | 8.64 | 8.75 | alza 0.19 |
| Ene | 9.40 | 9.61 | 9.40 | 9.54 | alza 0.22 |
| Mar | 9.85 | 10.02 | 9.84 | 10.01 | alza 0.26 |
| May | 10.17 | 10.30 | 10.16 | 10.29 | alza 0.22 |
| Jul | 10.47 | 10.60 | 10.46 | 10.56 | alza 0.19 |
| Sep | 10.80 | 10.90 | 10.78 | 10.90 | alza 0.19 |
| Oct | 10.89 | 11.03 | 10.88 | 11.03 | alza 0.21 |

Ventas est: 4,780.

# La ALALC empantanada

**Especial de Inter Press Service**

**MONTEVIDEO, JUL. (IPS).-** "ALALC no ha fracasado, ALALC se ha estancado" afirmó el venezolano Julio Chaparro Alfonzo, integrante del grupo de expertos de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que busca nuevos esquemas que doten a la ALALC de elementos que le permitan alcanzar los objetivos para los cuales fue creada.

"Ningún latinoamericano de mente clara puede estar contento con lo que ocurre en nuestro principal organismo de integración regional", dijo.

Chaparro Alfonzo sostuvo que la opinión de Venezuela es la del Grupo Andino. Y que "en la ALALC, América Latina asiste de cuerpo presente".

"Con su complejo de inferioridad, su desunión, sus arcaismos sus aberraciones institucionales, su homogeneidad dispersa, con su poca confianza en sí y su falta de cohesión en el liderazgo histórico ante el mundo. Todas estas características se han hecho presentes una y más veces en el curso de estos dos últimas décadas en el funcionamiento de la ALALC" afirmó el experto venezolano.

"Allí está como una entelequia que nos mira desde al mundo desarrollado" añadió.

Las ideas integracionistas de la Asociación, según Chaparro Alfonzo, se encuentran empobrecidas. No existe "ninguna consistencia ideológica ni política solidaria".

"Los enemigos del desarrollo de América Latina verán hoy complacidos que su ingerencia en el mundo subdesarrollado es capaz de detener y de frustrar esfuerzos tan consistentes y necesarios para el progreso y liberación de América Latina, como son los realizados por sus organizaciones de integración".

"Estamos perdiendo tiempo y esfuerzo ante la pobreza. Estamos divididos ante el progreso. Estamos dispersos ante la unidad. Y seguiremos por mucho tiempo más siendo dependientes en todo aquello que todavía nos resistimos a producir por nosotros mismos. El mundo moderno es un desafío, y ¿seguirá América Latina rezagada como una silueta al lado de un mundo industrializado siempre en ascenso? Se impone pues, antes de 1980, redefinir sobre nuevas bases y compromisos el modelo de integración iniciado por el Tratado de Montevideo".

Las causas que condujeron "a la ineficacia del proceso" son, según Chaparro Alfonzo, tres: 1) considera que el verbo "procurar" ha sido profusamente usado en las normas que regulan la actividad del organismo. Que ha conformado una fórmula tan amplia y flexible que "durante 19 años las partes contratantes procuraron hacer muy poco".

2) Lo que ha contribuido al desequilibrio en la marcha de ALALC se relaciona con el Comité Ejecutivo permanente.

"El Comité permanente es un organismo de naturaleza intergubernamental; allí están representados los intereses de las partes contratantes y es natural que si los gobiernos no tienen inte en apoyar con decisio efectivas el proceso de tegración, el órgano que beria velar por la aplica del tratado, que representa mismos intereses intergu namentales, no apoye o denuncie nuca la inobserv cia de las normas de tratado. En este tiempo, portante para un futuro n tratado nos podríamos da facultad de vigilancia observancia de ese proce un nuevo tratado a un órg que tenga carácter intergu namental, hay una plicidad silenciosa entre gobiernos y sus represen tes en el seno del Co Ejecutivo permanente".

Como tercer punto se el delegado venezolano a ALALC: "como causante este proceso de crisis" ti que ver el Protocolo de racas. Afirmó que las enm das que se introdujeron tratado en virtud del t tocolo, en 1969, "pueden una gran experiencia de lidez internacional, puesto un tratado de integración debe ser modificado o enm dado para hacerlo regres

Un tratado de integra debe ser modificado profundizar en sus objeti en sus metas o perfecc sus mecanismos. Pero no flexibilizar los compro que ya eran de por si orig mente flexibles".

National
ARTEFA
PARA EL H
DE
MU

# Notas Andinas

**EXPORTACIONES DE CAFE**

Colombia exportó 4.707.372 sacos de café, de 60 kilos, en los primeros cinco meses del presente año, informó la Federación Nacional de Cafeteros. Del total despachado, la Federación vendió 3.800.000 sacos, o sea, el 82 por ciento y los particulares 849.216 sacos, el 18 por ciento. En el año cafetero, comprendido entre octubre de 1978 y mayo de este año, las ventas de café al exterior ascendieron a 7.664.170 sacos.

**ECONOMIA ECUATORIANA**

El Producto Interno Bruto (PIB) del Ecuador ha tenido un incremento muy significativo que ha evolucionado desde los 42.102 millones de sucres en 1972, hasta 180.377 millones de sucres en 1978. De otro lado, el promedio anual por habitante pasó de 290 a 908 dólares en el período señalado.

**PERU E INTEGRACION**

"Los procesos regionales y subregionales de integración reclaman para sí una importancia transcendental y definitiva. Nos corresponde, por ello, alentarlos, intensificarlos, perfeccionarlos y culminarlos en aras del desarrollo de nuestros países", señaló el Presidente del Perú, general Francisco Morales Bermúdez. Añadió el mandatario "creemos que el modelo de integración que promueve el Grupo Subregional Andino se presenta como una opción válida para hacer frente a las crecientes exigencias del bienestar de nuestros pueblos".

**POBLACION VENEZOLANA**

La Oficina Central de Estadística e Informática de la Presidencia de la República de Venezuela estima y pretende confirmarlo con la realización del Censo Poblacional y de Vivienda en 1980 que la población de Venezuela para el año que viene será de 15 millones de personas. Se indicó también que el número de empleados públicos en el país pasa en estos momentos de 300 mil.

**PROMOCION DE EXPORTACIONES**

El Director del Fondo de Promoción de Exportaciones (PROEXPO) de Colombia, Manuel José Cárdenas, anunció que el Gobierno de su país creará una bolsa con el fin de poner en marcha un nuevo y audaz mecanismo de exportaciones, que permitirá el acceso de los productos colombianos a los mercados internacionales sin tropezar con los obstáculos proteccionistas interpuestos por varios gobiernos en los últimos años.

# LISTA DE DEUDORES "MOROSOS"

**Servicios Aéreos Saturno (Servicios Asociados)**
**Centro de Desarrrollo Forestal**
**Flota Minera**
**Asociación de Fútbol**
**Asociación Boliviana de Relaciones Públicas (Jaime Humérez Estrada)**
**Consorcio Cinematográfico de Bolivia**
**Interoceánica Tours**
**Cine Ebro**
**Cine México**
**Centro Comercial Monje Campero (Bosadena)**
**Proyecto Ingavi**
**Instituto de Televisión Boliviana "I.T.E.B."**
**Confederación de Ferroviarios y Ramas Anexas**
**Efa Publicidad**
**Empresa Nacional de Ferrocarriles**
**Tecnicom Contacto Publicidad**

**AGENCIA SANTA CRUZ**

**Sociedad Agricola Ganadera Las Palmas S.R.L.**
**Aurelio Monasterios Da Silva**
**Jorge Balcazar (Secretario de la Fed. de Fabriles**
**Oscar Gonzales Lack**
**Freddy Pando Silva**
**Hotel Yun-Yiru**
**La Oriental de seguros**
**TELEMATION BOLIVIA PUBLICIDAD**
**ROBERTO COZZI.**
**Soconal (Diagramast)**
**Instituto Departamental de Deportes**
**Cofico**
**Panamerican Trading**
**Club Naviana**
**Uvial - Conquistador (Lowder)**
**Club The Strongest (Prisa Publicidad)**
**Inmetal CBF**
**Instituto Superior Amerindia (Eduardo Vega)**
**Furhmundial (Alamo - Publicidad)**
**Centro de Técnicas Avanzadas (Freddy Encinas Berrios)**
**Piral Sagitario (Publicidad San Andrés)**
**Instituto Matemático**
**Saitis Alencar (Lowder) Mark, Guzmán y Asociados S.R.L.**
**ASEC - Asociación Ecuménica**
**Business Company**
**Fábrica de Muebles Gema (Prisa)**
**Cordepaz**

**Caja de Seguro Social de Chóferes**
**Dirección General de Telecomunicacines**
**Club Always Ready**
**CEPU- Vestibulares**
**Ilvem.**

**La Paz, julio de 1979**

**Editora PRESENCIA Ltda.**

# COMUNICADO DEL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO Nº 17/79

Con motivo de la prosecución del campeonato "COPA AMERICA" y debiendo llevarse a cabo el encuentro entre BOLIVIA-BRASIL, la Jefatura Departamental de Tránsito comunica a los señores conductores propietarios y usuarios de vehículos motorizados en general, las siguientes medidas adoptadas para facilitar la fluidez del tránsito vehicular y peatonal:

**I. RUTA DE CIRCULACION:**

Se inicia en la Av. Camacho esquina Bueno, habilitándose la Av. Simón Bolivar con DOS CARRILES de circulación EN SENTIDO OESTE hacia el Estadio); lugar donde los pasajeros desembarcarán para dirigirse al escenario deportivo, luego los vehículos iniciarán su marcha por la avenida Saavedra (de bajada), calle Rosendo Villalobos, Av. Busch, Av. Pacífico (antes Chile), Plaza Uyuni, Av. Saavedra (de subida), calle Yungas zona Central.

**II. CAMBIOS DE RUTA:**

Con este motivo se dispone las variaciones de ruta en las siguientes arterias:

**Av. Simón Bolivar: RUTA SENCILLA.**
Desde la calle Bueno al Estadio La Paz.

**-Av. Saavedra RUTA SENCILLA**
Desde el Estadio La Paz hasta la calle Rosendo Villalobos.

**Av. Pacífico (antes Chile) RUTA SENCILLA**
Desde la Avenida Busch hasta la Plaza Uyuni.

**III. PARQUEO DE VEHICULOS:**

**-OFICIALES**
Lugar: Av. Saavedra y Posnaski (zona Norte).
**-DIPLOMATICOS:**
Lugar: calle Gamarra y pasaje Cisneros (Zona Sur).
**-PARTICULARES**
Lugar: Av. Saavedra, Calle Romero (zona Sur); Av. Illimani Claudio Pinilla (zona oeste), calle Gral. Lanza, Estados Unidos y Posnaski (zona Norte)
**-SERVICIO PUBLICO**
Lugar: Av. Simón Bolivar (zona Oeste) Av. República de Cuba (Zona Norte).

**IV.- RECOMENDACIONES:**

Para la circulación de vehículos y ubicación de parqueo se instalará la señalización correspondiente, recomendando a todos los conductores en general cumplir la señalización mencionada y las disposiciones del personal cumplir la señalización mencionada y las disposiciones del personal policiario asignado a efecto.

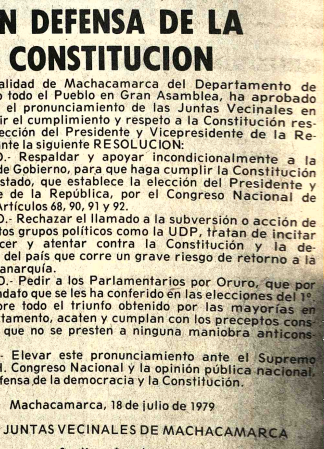
En tal virtud se insinúa tomar debida nota a presente comunicado.

La Paz, julio 24 de 1.979

EL DEPARTAMENTO NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS DEL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO.

**SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO**
**JEFATURA DEPARTAMENTAL**

CON MOTIVO DE EFECTUARSE EL MATCH INTERNACIONAL DE FUTBOL BRASIL-BOLIVIA EL DIA JUEVES 26 DE JULIO, LA JEFATURA DEPARTAMENTAL DE TRANSITO DISPONE LA CIRCULACION DE VEHICULOS EN GENERAL Y ESTACIONAMIENTOS DE ACUERDO AL SIGUIENTE CROQUIS:




**SOLICITADA**

# Federaciones Tupak-Catari y la departamental del campesinado paceño

## A LOS COMPAÑEROS CAMPESINOS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

El Centro de Investigación y Promoción Campesina, dirigido por el sacerdote Luis Alegre, como Ejecutivo Nacional, y Juan Fernández, Director departamental, al igual que otras instituciones al servicio político de la U.D.P. y con el absoluto desconocimiento a los intereses patrióticos, vienen creando confusión en el trabajador agrario, de acuerdo a sus programas difundidos en nuestros idiomas nativos por emisoras locales, en los que abiertamente INSTAN al campesinado paceño, a tomar acciones de hecho en favor del candidato Siles Zuazo; para en el caso de no entregarle la presidencia de la República, bloquear caminos y crear situaciones de enfrentamientos entre hermanos. Queremos que comprenda el Dr. Siles que, el campesinado ya no es el de 20 años atrás, hoy tiene madurez , responsabilidad y espíritu patriótico; por lo tanto; ya no se prestará a servir de carne de cañon.

La presencia de los activistas de la UDP, en el campo; llevan la finalidad de obstaculizar la democratización y Constitucionalización de los poderes del Estado con respeto y acatamiento a nuestras LEYES, solo tienden a repetir los funestos hechos de Agosto de 1971, a cuya consecuencia el pueblo entero soportó horrores durante la dictadura Banzerista, mientras que los autores y responsables huyeron del país a disfrutar del exilio dorado.

El campesinado paceño, a través de sus genuinas representaciones no hipotecadas a corrientes extra nacionales como otras; no está en esta posición beligerante , y nos asiste el derecho de exigir de los políticos de las llamdas corrientes izquierdistas perturbadores de la paz pública, se abstengan de sus tareas provocativas en el campo.

Finalmente, alertamos al campesinado paceño, mantenerse alerta a la espera de instrucciones, recomendando no responder a las provocaciones de los agitadores pagados, que ya han dado muestras de sus atropellos a cc. campesinos que fueron alevosamente ultrajados , asaltados en el camino La Paz-Timuzi, habiendo sido los autores identificados como militantes del M.I.R.

La Paz, 24 de julio de 1979

POR LA FEDERACION DPTAL.TUPAK- CATARI

Estanislao Poma, Félix Santos, José Machicado, Ricardo Chambi, Enrique Cavezas, Marcelino Quispe, Selestino Quiapasa, Arturo Cárdenas, Rolando Gonzales, Alberto Chuquimia y Vicente Quispe.

POR LA FEDERACION DPTAL.DE CAMPESINOS DE LA PAZ

Roberto Ortiz

(Sello) Federación Departamental de Campesinos -- COMITE EJECUTIVO-- La Paz-Bolivia

**Solicitada**

# POSICION DEL COMITE AD-HOC DE LA FEDERACION NACIONAL DE COLONIZADORES DE BOLIVIA RESPECTO AL PROCESO DEMOCRATICO

Los colonizadores de Bolivia hemos sido parte de la lucha del pueblo Boliviano por conseguir la democratización del país, como una necesidad para recuperar las libertades y derechos del pueblo.

Consideramos que la realización de las elecciones del 1º. de julio de 1979, son parte de este proceso. Dichas elecciones han sido realizadas en la base a modificaciones de la ley electoral y discutido y aprobado por los partidos políticos y respaldada jurídicamente por la Constitución Política del Estado.

Frente a los resultados electorales, que no han dado mayoría absoluta (la mitad más uno de votos), algunos frentes tratan de confundir y utilizar a los trabajadores del campo y la ciudad, para fines peligrosos que atentan contra el mismo proceso y las aspiraciones de democracia y unidad del pueblo boliviano. Por todo lo anterior, el comité AD-HOC de la Federación Nacional de Colonizadores expresa categóricamente.

1. Su respeto a la Constitución Política del Estado en toda su integridad. La exigencia a los partidos políticos que respeten y acaten el mecanismo para elegir al presidente y vicepresidente del país, a través del Congreso, cuya decisión es soberana, expresa la voluntad popular y está considerada en la Constitución Política del Estado.

2. Rechazar las actitudes de aquellos que tratan de imponer o desconocer las atribuciones del Congreso y confundiendo al pueblo boliviano y creando un ambiente de inseguridad y de conflictos con hechos como proclamarse presidente sin concluir los cómputos o amenazar en "movilizar a las masas".

3. Llamar al pueblo boliviano y en especial a los colonizadores a no prestarse a manejos o hechos partidarios que solo llevarán al enfrentamiento entre hermanos de clase.

4. Ratificar nuestra independencia sindical y la defensa intransigente de los intereses y conquistas del pueblo boliviano y especialmente de los colonizadores.

La Paz, 25 de julio de 1979

P' LA DIRECTIVA DEL COMITE AD-HOC DE UNIDAD DE LOS COLONIZADORES DE BOLIVIA

Juan Chuquimia
PRESIDENTE
C.I. 796478

Julio Titirico
VICE-PRESIDENTE

Luciano Soliz
STRIO DE ORGANIZACION

Daniel Rios
STRIO PERMANENTE

**SOLICITADA**

# Juntas Vecinales de Machacamarca EN DEFENSA DE LA CONSTITUCION

En la localidad de Machacamarca del Departamento de Oruro, reunido todo el Pueblo en Gran Asamblea, ha aprobado hacer conocer el pronunciamiento de las Juntas Vecinales en sentido de pedir el cumplimiento y respeto a la Constitución respecto de la elección del Presidente y Vicepresidente de la República, mediante la siguiente RESOLUCION:

PRIMERO.- Respaldar y apoyar incondicionalmente a la Junta Militar de Gobierno, para que haga cumplir la Constitución Política del Estado, que establece la elección del Presidente y Vicepresidente de la República, por el Congreso Nacional de acuerdo a los Artículos 68, 90, 91 y 92.

SEGUNDO.- Rechazar el llamado a la subversión o acción de masas de ciertos grupos políticos como la UDP, tratan de incitar para descoser y atentar contra la Constitución y la democratización del país que corre un grave riesgo de retorno a la dictadura y la anarquía.

TERCERO.- Pedir a los Parlamentarios por Oruro, que por respeto al mandato que se les ha conferido en las elecciones del 1º de julio y sobre todo el triunfo obtenido por las mayorías en nuestro Departamento, acaten y cumplan con los preceptos constitucionales y que no se presten a ninguna maniobra anticonstitucional.

CUARTO.- Elevar este pronunciamiento ante el Supremo Gobierno, el H. Congreso Nacional y la opinión pública nacional, saliendo en defensa de la democracia y la Constitución.

Machacamarca, 18 de julio de 1979

POR LAS JUNTAS VECINALES DE MACHACAMARCA

Santiago Argote
PRESIDENTE

Y otras firmas ilegibles.

# "Carmina Burana" hoy en el Municipal

LA SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA, bajo la dirección de José Lanza Salazar, participará en la temporada que se inicia hoy en el Teatro Municipal, con la Cantata Profana "Carmina Burana" de Carl Orff. El ciclo de actuaciones durará hasta el próximo lunes 30. La dirección general de la obra estará a cargo de Wolfgang Kudrass.

Hoy, a horas 20.00 bajo la dirección del maestro alemán Wolfgang Kudrass, será presentada la Cantata Profana "Carmina Burana" en el Teatro Municipal.

La obra de Carol Orff -que ya fuera presentada con éxito en temporadas pasadas- estará en la cartelera del Municipal hasta el lunes 30 del mes en curso.

Participarán en la presentación de "Carmina Burana" prestigiosos solistas, Orquesta Sinfónica Nacional, Sociedad Coral Boliviana y Orquesta de Cámara del Municipal.

La dirección general de la obra estará a cargo de Wolfgang Kudrass.

La temporada cuenta con los auspicios del Instituto Boliviano de Cultura y la Alcaldía Municipal de La Paz.

**CARL ORFF Y CARMINA BURANA**

Ningún músico alemán contemporáneo ha gozado de tanta consideración y tanto éxito -dentro y fuera de las fronteras de su país- como Carl Orff; de modo tal que pudiera decirse, sin temor a exagerar, que Orff es el compositor alemán más popular del momento. Y eso que su creación musical se limita casi exclusivamente al teatro y que no sea imaginable si prescindiéramos de la escena.

Mímica y ritmo determinan el trabajo de su vida, ya que ha sido por azar Baviera su patria vió la luz del mundo el 10 de Julio de 1895 en Munich- una tierra, en la que cualquier impulso plástico se halló, desde siempre, como en su propia casa y el que, a su vez, volvemos a encontrar en la creación or - fiana.

Contando ya los cuarenta años, tras algunos como director musical de una orquesta teatral y desde 1930 como director pedagógico - musical, de una escuela muniquesa de danza y movimiento, es cuando Orff llega al punto inicial, propiamente dicho de toda su creación posterior. A casi todas sus composiciones primerizas se las deja de lado - sin excepción- y se las valora única y exclusivamente como etapas de lo realmente auténtico; y como primeros trabajos de los realmente "válido" en Orff, que aparecen ya, en esta época, los inicios de sus obras pedagógicas, de su "Música para niños" que, en el año 1937 y tras su primera representación inaugural en Frankfurt, habían de conseguirle, de un modo fulminante, la fama.

"CARMINA BURANA" canciones de Benediktbeuren, se llama el manuscrito. Es una recolección de la primitiva poesía juglar del medioevo, en la que se mezclan el alemán y el francés nuevos y revivificantes con el latín plateado; canciones que igualmente cantan el destino inmutable al que está sujeto el ser humano, como drástico - ásperas escenas libatorias o amorosas y la refinada cultura en las cortes algo libres de los príncipes.

La fascinación que expende este su primer trabajo "oficial" incluso tras los casi treinta años de su creación, reside en sus sencillos medios estilísticos. Precisamente fueron la reducción a lo pragmático y recio de la dicción lo que le apoyaba que esta composición, así como las restantes inmediatas, se hicieran tan rápida yp persistentemente populares. Canciones simples en estrofas, en solos y en coro, en arias y en declación. - no obstante descansando todo sobre los conocimientos de un ritmo indómito y arrebatador, que exige, prácticamente, su liberación en lo mímico y en lo danzante.

Ya antes de comenzar con "Carmina Burana" había compuesto Orff sobre poesías de Catulo un coro - a - capella. De los mismos surgen luego los "Catulli Carmina" un ballet que - prescindiendo de la acción enmarcatoria- está apoyado musicalmente o por el único coro de cámara. Mientras el coro canta las poesías catulianas, sentidas profunda e intensamente, de un modo paralelo se presenta en escena, por medio de la danza, el desesperado amor de Cátulo por su amada Lesbia.

Tomando los temas de poesías de Safo, Cátulo y Eurípides, creó Orff el "Trionfo di Afrodite" una viejísima fiesta nupcial arropada poéticamente. Desde su representación inicial, en el Teatro alla Scala en Milán escenificación y dirección musical: Herbert von Karajan), las composiciones "Carmina Burana", "Catulli Carmina" y "Trionfo di Afrodite", representan conjuntamente bajo la común denominación "Trionfi" el destino y el amor como poderes triunfantes y omnipotentes en una triple vestidura.

COMPAÑIA DE TITERES VIAJA A SANTA CRUZ.- La Compañía de Títeres "Siempre Amigos", que dirige José Ondarza, viajará a la ciudad de Santa Cruz invitados por la Casa de la Cultura de esa ciudad.

En una visita realizada a PRESENCIA informaron que, de acuerdo al programa, actuarán el sábado y domingo en cuatro funciones. Asimismo dijeron que también actuarán en los colegios Alemán y Santa Ana de esa ciudad y posteriormente tendrán otras sesiones en los ingenios azucareros Guabirá y La Bélgica.

Los integrantes de este conjunto manifestaron que en varias oportunidades actuaron en Estados Unidos, Brasil y otros países. En la ciudad de México ganaron el trofeo de la Cultura denominado "Totonaka", que es el máximo galardón en ese país.

Por último manifestaron que este año intensificarán sus actividades en beneficio de la población infantil en vista de que la Organización de las Naciones Unidas, ONU, lo ha declarado como el Año Internacional del Niño


SOLICITADA

## U.N.F.U.A.
## A LOS UNIVERSITARIOS BOLIVIANOS

La Unión Nacional de Frentes Universitarios Anti-imperialistas, saluda a todos los universitarios en el día que se conmemora la Autonomía Universitaria. Esta gran conquista de todo el pueblo Boliviano consagrada en la Constitución Política del Estado, ha sido conculcada en innumerables oportunidades, pero la resistencia y opresión a estas medidas permitió recuperarla. Precisamente esta lucha ha unificado y fortalecido al movimiento universitario cuya lucha ha recibido el apoyo del movimiento Popular y especialmente minero.

La Autonomía significa la independencia de la Universidad, respecto al Estado y permite que los universitarios y docentes, como sectores dinámicos tenga la dirección y orientación de la Universidad en todos sus niveles, es decir el Co-gobierno. Esta independencia también permite un mayor acercamiento a la lucha del pueblo, precisamente por esto ha tratado de ser conculcada reiteradas veces.

La lucha de U.N.F.U.A. y los distintos F.U.A. de cada universidad ha estado dirigida en los días del banzerismo a recuperar plenamente la Autonomía combatiendo al CNES y la ley fundamental, sumado a esto la lucha popular y resistencia del fascismo se consiguió iniciar un proceso democrático en las universidades, pero la incomprensión y el sectarismo de algunas fuerzas políticas ha debilitado en unos casos y tergiversado en otros el movimiento universitario.

El rol que siempre jugaron las direcciones universitarias está desvirtuado. El haber parcializado a la C.U.B. y FULES, con la línea del MIR y la UDP, la negación de la democracia en las universidades y el divorcio con las bases ha despertado en muchos aspectos la aplicación de la Autonomía.

U.N.F.U.A. además de combatir abiertamente a las fuerzas reaccionarias y fascistas no dejará de denunciar las maniobras de cualquier organización política que atente contra el carácter de la C.U.B. y la unidad del movimiento universitario.

Finalmente convocamos a todos los universitarios a rendir el mayor homenaje a los caídos por la Autonomía: de Defender y Profundizar la reconquista de la Autonomía, para que sea un real apoyo a la lucha del pueblo boliviano en el camino de la Liberación Nacional y el Socialismo.

p'EL COMITE EJECUTIVO DE U.N.F.U.A.
Edmundo Salazar
C.I. Nº 1528790 S.C.
La Paz, 25 de julio de 1979

MARIA EUGENIA DE SOUX, solista boliviana que participará en la presentación de la Cantata Profana "Carmina Burana". La temporada -que comienza hoy en el Teatro Municipal- está auspiciada por el Instituto Boliviano de Cultura y la Alcaldía de La Paz.

# Murió Joseph Kessel

PARIS, 25 (JUL (EFE).- Recorrió innumerables veces el mundo, sus artículos y reportajes hacían subir en 200.000 ejemplares la venta de un diario, diversas cinematografías llevaron las novelas de Joseph Kessel a la pantalla y sin embargo, pasará a la posteridad por unas líneas febriles pergeñadas en un café londinense: "El canto de los partisanos".

Compuesta en "Le petit club francais" un cafetín de Piccadilly Circus donde Kessel y su sobrino Maurice Druon engañaban la inmensa nostalgia de Francia, la canción - cuyas primeras estrofas comienzan "amigo, no oyes el vuelo de los negros cuervos"... fue de inmediato un punto de encuentro emotivo de todos los que combatían contra la barbarie nazi.

Kessel y Druen estaban orgullosos de una letra que predica la libertad y la solidaridad internacionales y que, por sobre los himnos de partido o de ideología, era cantada por resistentes "maquis" y guerrilleros que en la "fortaleza Europa", luchaban por alumbrar un mañana más justo. "Si de toda nuestra obra sólo quedasen 20 líneas, querría que fueran las de canto cuyo impresor ha sido la historia" decía Kessel y el tiempo fue generoso con él.

Era en enero de 1943 cuando Anna Marly, una joven cantante, desgranaba en Piccadilly Circus las notas de una canción que ella dijo se llamaba "Guerrillas song" (el canto de los guerrilleros), aunque en realidad eran las notas del canto de guerra de los tanquistas soviéticos que luchaban contra el invasor nazi.

Kessel, obsesionado por el "Ritornello" de la música, un precioso aire de marcha de ciudadanos convertidos en soldados, compuso su canción. Difundida por la "BBC" era la consigna que unía a los franceses libres en el extranjero y a los combatientes comunistas socialistas, anarquistas y liberales en el interior. Con sus sones fueron recibidos los hombres de Leclerc que liberaban Francia.

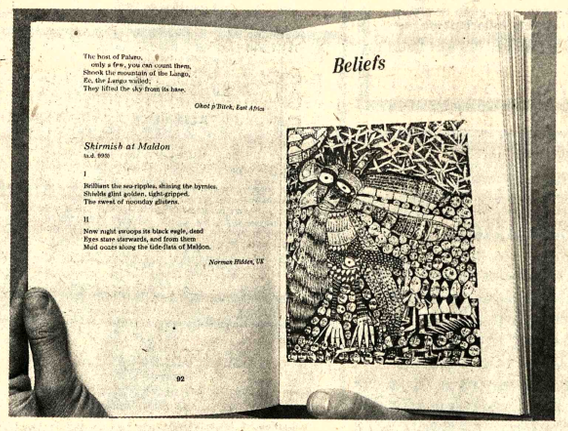
Con sus sones y los de "La Internacional" se unieron también en la canción los resistentes parisienses y los primeros carros de combate "Brunete", "Madrid", "Jarama" que tripulados por republicanos españoles llegaron a la sede de la "Kommandantur" hitleriana en París.

Y, sin embargo, Kessel no era sólo un poeta que extraía de la voz antigua de la tierra las palabras para levantar el ánimo de los compatriotas a los que se habían cortado sus raíces. Periodista de raza, sus reportajes fueron seguidos apasionadamente e hicieron más por llevarle a la academia que sus novelas, a las que tantos puristas negaban el pan y la sal.

Más afortunado que Roger de L'Isle (autor de "La Marsellesa" muerto en la miseria y el olvido) Kessel ha recibido, gaullista de larga tradición, el homenaje de todos, desde comunistas a conservadores.

"Jeff" como le llamaban sus amigos, no estuvo nunca tentado de hacer su autobiografía en el papel porque, simplemente él vivía por el placer de la aventura y prefería escribir sobre sus amigos y narrar con amor la sórdida aventura de los hombres y mujeres caídos en los bajos fondos porque su lucha era épica, desesperada y representaban un ansia de regeneración en un mundo programado, enfermo de seguridad.

El mismo confesaba "He fumado, opio, me he "picado" cocaína, he bebido como un zar, pero siempre me he sabido detener".




UNA DE LAS ILUSTRACIONES, grabadas en talla de madera, de "Many People, Many Voices", antología multinacional de poemas, editada por Hutchinson, Londres.

# Muchos poetas, un solo idioma

**Por BARRY COLE**
**(London Press Service)**

Una antología de poemas multinacionales, en una sola lengua, es un acontecimiento excepcional. Es probable que, desde la práctica de la "lingua franca" del latín, no se haya editado un solo libro reuniendo la creación lírica de poetas de tantas naciones como "Many People, Many Voices" (Muchas gentes; muchas voces), publicado recientemente por la editorial Hutchinson, de Londres.

No es que los editores británicos hayan, en el pasado, hecho dejación de la poesía en verso inglés por la gaya doctrina de otros países, no. Antologías y florilegios de bardos australianos, neozelandeses y canadienses, si bien no son pan cotidiano, ciertamente poseen su propio marco en el parnaso inglés. Por otra parte, en años recientes, se han publicado colecciones de poemas malasios, africanos y en cierta medida, caribes, todas ellas editadas por prestigiosas casas británicas.

**SU GRAN AMPLITUD**

Lo que da a "Many People, Many Voices" su interés excepcional es su gran alcance. Los recopiladores y glosadores, expertos maestros y poetas Norman Hiden y Amy Hollins, han escogido poemas de Nigeria, Ghana, Kenia y Africa del Este, de Sudáfrica, el Senegal, Chipre, Israel, Malasia, Pakistán, India y Singapur, con, por supuesto, la aportación de los propios hijos de Apolo británicos y de los más vetustos paisesde la Commonwealth.

Los editores se han orientado mayormente a la lectura escolar - de cuarto año en adelante- y también a demostrar que diferentes culturas pueden integrarse efectivamente en un solo idioma (Podría oponerse un reparo a la inclusión de unas pocas traduccionesAunque la concepción lírica es constante, el léxico es el del traductor y no el del poeta).

El aspecto más notable de la antología y al que deben haber prestado singular atención sus recopiladores, es la homogeneidad delicon-junto. Por diferentes que sean el movimiento, el canto, el asonantado, la expresión o la forma, los poemas presentan individualidad de miras, criterios y experiencias que no pueden ser totalmente atribuidos al uso de un lenguaje común.

**CONTEMPORANEIDAD**

Si bien los poetas de las eras clásicas (latina, griega, arábiga y china) a menudo expresaban en sus versificaciones sentimientos y estados de ánimo que todos compartimos "Many People, Many Voices" nos ofrece una accesibilidad inmediata. Ello obedece a la elección por sus recopiladores de la obra de poetas vivientes, o vivientes hasta hace poco tiempo. La contemporaneidad infunde una cohesión singular a una colección de poemas que, en su mayoría, van desde la moderna guerra hata el deporte del "cricket", la música y los viajes. Lo que tienen en común todos y cada uno de estos versistas, independientemente de su origen o de su cultura, es al fin y a la postre, lo que viene a justificar esa moderna frase hecha de que nuestro mundo de hoy es en verdad una aldea universal, o dich de otro modo: el mundo es un pañuelo.

Indefectiblemente, en una antología semejante, la calidad de los poemas como tales había de renguear. Los famosos se sientan junto a los desconocidos; los sin forma se emparejan con los técnicamente depurados; los inspirados con los sin musa. Sin embargo, es de suponer que sus recopiladores tuvieran conocimiento de ello. En cierto sentido, nos podrían estar diciendo: tú también, podrías formar en estas filas; vates universales como Betjeman, Ted Hughes, Auden y Larkin (por Gran Bretaña), James K. Baxter (por Nueva Zelanda), Rabindranath Tagore (por la India), Edward Brathwaite ( de las Antillas) y Wole Soyinka (de Nigeria).

**RENOVADORA FUERZA**

En el prólogo, dicen los recopiladores: "Confiamos en que esta colección de poemas pueda revelar el grado en que, en el mundo entero, los poetas (y sus lectores) velan por los valores humanos fundamentales y cuánto, a este respecto pueden aportar sus diferentes culturas. Tales preocupaciones -en torno a valores tales como la libertad, la belleza, el amor, la honradez o la finalidad o, quizá aún, el puro goce- se nos ofrecen con renovadora fuerza, cuando vemos no sólo en qué grado los comparten gentes tan distintas, sino cómo cada grupo étnico posee su propio y característico punto de vista que "aportar".

El "característico punto de vista" queda mejor revelado con las trovas que entresacamos:

The apes yawn and adore their fleas in the sun ./ The parrots shriek as if they were on fire, or strut / Like cheap tarts to attract the stroller with the nut. / Fatigued with indolence, tiger and lion /.

Lie Still in the sun. The boa-constrictor's coil / is a fossil. Cage after cage Seéms empty, or/ Stinks of sleepers from the breathing straw, / It might be painted on a nursery wall.

Ted Hughes (THE JAGUAR)

**RIMBOMBANTE**

Contrástense ésos versos con los siguientes del poeta antillano Eswar Brathwaite (en 1970, un novelista inglés citó las siguientes líneas en un texto representativo del inmigrante):

Look wha' happen las' week at de Oval! / At de Oval? / Wha' happen las' week at de Oval? / You mean to say that you come / in here wid dat lime-skin cone / that you callin' s hat / pun your head, an' them slip slop shoe strap

Etcétera, etcétera. Brathwaite sigue siendo el más notable de una de por sí notable colección de poesías antillanas en tanto en cuanto que no solamente imprime a sus romances el contrafondo y los acentos de sus ancestros, sino que a la vez logra escribir sus versos en un idioma inglés reconocible no tan solamente por sus iguales, sino por los que quedaron atrás. Los compendiadores mencionan, en su glosa, la calidad "rimbombante" de los poetas de las Antillas occidentales.

Alambiquemos, en busca de contraste, la precisión de los versos siguientes, originales de William Plomer, poeta británico cuya bien cantada musa rara vez ha hallado justo reconocimiento, "Another Old Man" tiene la universalidad de "Many People, Many Voices" Helos aquí:

In my ancestor's tomb / this epitaph's cut: / HE WAS UPRIGHT, MODEST AND AFFABLE. / That's possible, but / let muy epitaph say: /

SOMETIMES THINKING ALOUD / HE WENT HIS OWN WAY / HE WAS JOKY BY NATURE, / SAD, SCEPTICAL, PROUD. / WHAT HE NEVER WOULD FOLLOW, / OR LEAD, WAS A CROWD.

**UNA REGALIA**

Esta antología nos ofrece también una regalia, pues cada una de las nueve secciones en que se divide está ilustrada por grabados en madera, dibujos a pluma y esculpidos por diversos artistas de renombre mundial:

"Many People, Many Voices", recopilada por Norman Hidden y Amy Hollins. Precio: L 2.95 encuadernada en pasta y L 1.50 en rústica. Editorial: Hutchinson Publishing Group Ltd. 3 Fitzroy Square, Londres W1P 6JD.

# Latinoamericanos premiados en certamen francés

PARIS, 25 JUL (EFE).- El jurado internacional del undécimo certamen de pintura celebrado en Cagnes Sur Mer (Sudeste de Francia) fue pródigo en otorgar galardones a artistas latinoamericanos, presentes entre los participantes de 36 países, que han aportado al festival más de 3.000 obras.

Catorce fueron los premios concedidos, tres Paletas de Oro y un Oscar de la pintura.

El mexicano Fernando Robles García obtuvo la primera Paleta de Oro, el guatemalteco Rolando Ixquiac Xicara la Tercera Paleta de Oro y el español José Quero el Oscar de la pintura.

# ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

**CONFERENCIA.-** Marcelo Quiroga Santa Cruz dará hoy, a horas 18 y 30, una conferencia sobre el tema "La educación en Bolivia". La disertación del escritor boliviano se realizará en el Colegio Nacional "Bolívar", Av. 20 de Octubre.

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.-** Mañana, a horas 18 y 30, el charanguista Celestino Campos Iglesias dará un recital folclórico, en homenaje al CLXX aniversario de la gesta emancipadora de 1809. La actuación de este prestigioso intérprete y compositor está auspiciada por la Alcaldía de La Paz.

**PRESENTACION DE LIBRO.-** Hoy, a horas 18 y 30, será presentado el libro "Raices semíticas de la religiosidad aymara y quechua", del antropólogo Mario Montaño Aragón. El acto se realizará en el Círculo Israelita.

**CONFERENCIA.-** La profesora Ada D. Albrecht dará hoy, a horas 18 y 30, una conferencia sobre el tema "La mente: su camino recto y sus desvíos". Local: Nueva Acrópolis, calle Juan J. Pérez Nº 354.

**GALERIA EMUSA.-** Exposición de acuarelas, litografías, grabados y tapicerías de Graciela Rodo Boulanger. Av. 16 de Julio Nº 1607.

**SALON MUNICIPAL.-** Exposición de pinturas de César Jordán. Calle Colón.

**NOVELA.-** Mañana, en acto que se realizará a horas 18 y 30 en la Casa Municipal de Cultura, el Alcalde de La Paz entregará "Tan lejos de Dios", novela de Enrique Rocha Monroy, Gran Premio Nacional correspondiente al año 1978.

**TRAJES FOLCLORICOS.-** En el Museo Costumbrista (calle Jaen, esq. Sucre) se inauguró ayer una exposición de trajes folclóricos. El conjunto de piezas fue donado al Museo por la Asociación de Bordadores de La Paz. En la serie figuran trajes de morenos, caporales, llameradas, cullaguadas y diabladas.

**GALERIA EMUSA.-** Lunes 30, horas 19.00, inauguración de la exposición "La ciudad como motivo", organizada por el Goethe Institut. Martes 7 de agosto, horas 19.00, inauguración de la muestra de dibujos, grabados y acuarelas de David Angles López.

**MUSEOS.-** Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº 789.

**PEÑAS FOLCLORICAS.-** Naira, calle Sagárnaga Nº 161, tel. 25736; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº 206, tel. 42942.


SOLICITADA

# ¿AHORA ES EL SOBORNO EL QUE DECIDIRA LA SUERTE DEL PAIS?

## Denuncia

Como consecuente y leal militante del Partido del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda, (MNRI), liderizado por el Dr. Hernán Siles Zuazo, denuncio a la opinión pública, pueblo de Chuquisaca, compañeros de la UDP, y en especial a mis hermanos campesinos, que los dirigentes del campo, Antonio Vela Cruz y Roberto Picha de la Región La Palma, igualmente que el dirigente Benito Medrano, del Paredón, Provincia Oropeza, todos de filiación MNR - ALIANZA, me persiguen todo el tiempo, ofreciéndome sumas de dinero elevadas, entre $b. 40.000 y 50.000, para que en el próximo Congreso Nacional y en mi condición de Diputado Titular Electo por la UDP, dé mi voto para que sea elegido Presidente el señor Paz Estenssoro.

El campesinado de Chuquisaca, en su gran mayoría, es adherente o simpatizante del Frente de Unidad Democrática y Popular, leal a la conducta del Dr. Hernán Siles Zuazo, y no traicionaremos la Causa de la lucha Libertadora del Pueblo de Bolivia, que lideriza nuestra organización, seguiremos consecuentes al lado de nuestros Líderes y no comprarán nuestra conciencia, con dineros de dudoso origen.

Sucre, 19 de Julio de 1979.

Como constancia, firmo con mi Carnet de Identidad.

César Vela F.
Ejecutivo de Federación de Campesinos de Chuquisaca
Diputado Electo U.D.P.
C.I. 1048177 - Sucre

## FALLECIMIENTO

Ha dejado de existir con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre,

**Dn. ERNESTO ZURITA FERNANDEZ**

**(Q. E. P. D.)**

María A. de Zurita, esposa; Luz Zurita A., May. FAB., José Zurita A. y Victoria Zurita de Gallegos, hijos; Belia M. de Zurita y Lorenzo Gallegos, hijos políticos; los hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas y en forma especial a los Beneméritos de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 26 del pte. a horas 16 (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Reseguín Nº. 70 (Entre Fernando Guachalla y Chaco, Zona Sopocachi). Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA. FIGUEROA 773. Tels. 325676-364800.

## MISAS

Milton, Julio, Oswaldo Suárez M., hijos; Isabel S. de Ferraz, Belarmina S. de Barbery, Cristina S. de Durán, Peregrina S. de Georgetty, hijas; Rosario B. de Suárez, Ilga de Suárez, Wilma A. de Suárez, hijas políticas; Antonio Ferraz, Germán Barbery, Aquiles Durán, Lupo Georgetty, hijos políticos; Casto Montero B., Neptalí Montero B., hermanos; los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre,

**Sra. VITALIA MONTERO**

**v. de SUAREZ**

**(Q. D. D. G.)**

ruegan a las personas piadosas asistir a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, mandarán a oficiar en la Iglesia de San Pedro el día de hoy jueves 26 del presente a Hrs. 6:30 p.m. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, julio, 1979.

INVITACION RELIGIOSA

Graciela Morales v. de Columba, esposa; Abel, Ariel Ramiro y Alejandro Mauro, hijos; y demás familiares del que en vida fue,

**Sof. My. Tec. ABEL**

**COLUMBA VEDIA**

**Q. E. P. D.**

invitan muy especialmente a la FUERZA AEREA BOLIVIANA, Grupo Aéreo de Caza, Promoción 1959 del Politécnico Militar "José Ardiles", residentes Chuquisaqueños y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa que recordando los 3 meses de su llorada desaparición se mandará a oficiar hoy día jueves 26 del pte. a horas 11.30 en el templo de Nuestra Señora de La Merced (calle Colón).

La familia doliente agradecerá su concurrencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, julio de 1979.

Miguel, Gonzalo, Fernando y María Cristina Gisbert; hijos; Teresa Doria Medina de Gisbert, Wilma Anze de Gisbert, Paulette Cassimon de Gisbert y Javier F. Atristain, hijos políticos, los nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue,

**Doña CRISTINA O. vda. de GISBERT**

invitan a los familiares, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana viernes 27 de los corrientes a horas 12.00 en el Templo de las Carmelitas.
El duelo se despide por tarjeta.

## "E N T E L"

## A la Opinión Pública

**La Empresa Nacional de Telecomunicaciones, ENTEL, comunica a la opinión pública y a su público usuario de la ciudad de La Paz, que las dificultades de su ingreso al Sistema DDD se han estado debiendo exclusivamente a fallas y problemas producidos en las centrales OKI de la Empresa de Teléfonos Automáticos de La Paz, TASA.**

**En vista de que esta Empresa, en lugar de solucionar sus problemas estos se han incrementado, a fin de evitar la paralización total de la Central de Tránsito de ENTEL, no perjudicar a los abonados conectados a la Central AGF en su tráfico de entrada y salida y no perjudicar al tráfico de entrada a la ciudad de La Paz, ENTEL se vió obligada a disponer el bloqueo de la Central de Tránsito a las comunicaciones de salida de las centrales OKI, a partir de Hrs. 11:00 del día de hoy Miércoles 25 de Julio, hasta tanto TASA solucione sus problemas definitivamente.**

**Se aclara que los abonados conectados a las centrales AGF (prefijos 32 y 34) están totalmente habilitados para comunicaciones de entrada y salida y todos los abonados de La Paz pueden recibir comunicaciones de entrada.**

**La Paz, julio de 1979.**

**RELACIONES PUBLICAS ENTEL**

## FALLECIMIENTOS

Ernesto Olmos, hijo; Bertha M. de Olmos, hija política; Miguel A., María E., Waldo E., Maritza A., nietos; Julio, Elías y Alicia Olmos Cardozo, hermanos; los sobrinos y demás familiares del que en vida fue

**Prof. ENRIQUE OLMOS CARDOSO**

**Q. E. P. D.**

se invitan a sus amistades en especial a los profesores de la Escuela 1º. de Mayo, Residentes Uncleños, Personal de COSSMIL, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves a Hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Casa Social del Maestro (Calle Jenaro Sanjinés).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 325254-324290.

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar y abnegado padre,

**Sr. ALFREDO COSSIO BOLAÑOS**

**Q. E. P. D.**

Stael, Florencia, Roberto, Asunta, Serapio y Elena (ausentes); Alberto, Victoria, hijos; Beatriz Pérez, Mery Tellería, Matilde, hijos políticos; los primos, hermanos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades en especial a los Residentes de Puerto Carabuco, Personal de la Caja Ferroviaria, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves a Hs. 16 y 45 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Vincenti Nº.1080 (Sopocachi).

Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 325254-324290.

## MISAS

I. Betty Monzón vda. de Bustillos, esposa; J. José, Oswaldo, Yecid, Sandra Bustillos M., hijos y demás familiares del que en vida fue cariñoso padre,

**Prof. JOSE BUSTILLOS NOGALES**

**(Q. E. P. D.)**

ruegan a sus parientes, amistades, personas piadosas, Residentes de Italaque, especialmente al magisterio Rural, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando al año de su llorada e irreparable pérdida, se mandará a oficiar el día de mañana viernes 27 de julio, a horas 10 y 45 a.m. (once menos cuarto) en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz.

Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

Gabriela Tristán vda. de Mariaca, esposa; Carmela, Julio, Laura, Elena y Martha Mariaca Tristán, hijos; Russelly Maldonado, Cristina Velasco, Ricardo Torrez, Arturo Ruiz y Julio Alvarez, hijos políticos; nietos, bisnietos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar padre y digno esposo,

**Sr. ELIODORO MARIACA RIVEROS**

**Q. E. P. D.**

ruegan a sus parientes, amigos, Jubilados Ferroviarios, Sociedad de Electricistas de La Paz, Centro de Educación de Adultos, Félix Eguino Zaballa, personal del Hospital de Niños y personas piadosas, asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto, recordando los 8 días de su llorado fallecimiento, mandarán a oficiar el día de mañana viernes 27 del pte. a Hrs. 11 y 15 a.m. en la parroquia de San Sebastián.
El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, julio de 1979.

Los hijos de la que en vida fue,

**Doña ESTELA NATALIA ALIPAZ M.**

**( Q. E. P. D. )**

Invitan a sus familiares y amistades a la misa que recordando su Aniversario Natal y los 17 años de su fallecimiento, se mandará a oficiar en el templo de La Merced a horas 9.45 a.m. el día de mañana 27 de julio de 1979. El duelo se despide en la puerta del templo, favor muy reconocido y agradecido por los hijos.

La Paz, julio de 1979.

## SECRETARIA

Empresa Constructora SITCO LTDA. Requiere los servicios de una Secretaria Presentarse en calle Cochabamba Nº. 164,1er. Piso.

## EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

## ASOCIACION DE INGENIEROS DE ENTEL

## SEMINARIO DE TELECOMUNICACIONES

**HOY : JUEVES 26 DE JULIO**

**TEMA: ABET EN EL SECTOR DE LAS TELECOMUNICACIONES**

**DISERTANTE:**

**ING. VICTOR HUGO MENDEZ**

**HORA: 16:30**

**LOCAL: CASA DE LA CULTURA**

El Embajador de la República Arabe de Egipto y la señora de El Moeti ofrecieron una recepción con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país. En la composición gráfica, dos aspectos de la reunión.

## Comenzará mañana congreso femenino

La Federación Democrática de Mujeres iniciará mañana, en La Paz, su primer congreso nacional, informaron dirigentes de esa organización.

El congreso se prolongará hasta el miércoles próximo, inclusive, y contará con la participación de delegadas de todas las filiales departamentales, además de invitadas de otras instituciones nacionales e internacionales.

Dirigentes de la Federación Democrática de Mujeres manifestaron que uno de los principales objetivos del congreso será la consolidación de su entidad a nivel nacional.

Se aprobará una declaración de principios, estatutos y un programa de acción.

Se destacó también la importancia que tendrá el análisis sobre la situación de la mujer en la sociedad boliviana.

Las deliberaciones de esa reunión femenina se cumplirán en el local de la Fundación San Gabriel, en Villa Copacabana.

## Las bases chilenas para que...

(Viene de la página 3)

cómodo, cubierto y seguro a Pica, tomando previamente las convenientes precauciones para que su marcha sea completamente ignorada por los chilenos y para que no falten recursos a su División.

Empero será prudente que espere Ud. una segunda orden terminante para combinar su movimiento con el del Ejército.

Inmediatamente que salga de Tupiza, me enviará Ud. un Oficial Itinerario por Tarapacá y una copia del mismo Itinerario me remitirá por la vía ordinaria de los correos de Bolivia a Tacna.

Respecto del armamento, reitero la orden anterior: arme Ud. dos mil hombres y los mil fusiles restantes hágalos conducir con el convoy de su División a Pica o donde se incorpore al Ejército.

Que ninguno de los batallones tenga menos de 500 plazas de fuerza disponible fuera de plana mayor y banda, para el efecto puede Ud. tomar las altas que deben ir de Sud-Chayanta o de cualquier otro punto que le pareciere conveniente. Dios guarde a Ud. (Fdo.) Jofré.

**Del Archivo documental y bibliográfico del Ejército.**
**Investigación: Gral.**
**R.P.B.**

## Sandinistas prometen crear una patria "digna, libre y soberana"

WASHINGTON, 25 (AP).- El representante del nuevo gobierno nicaragüense asumió hoy su banca en el consejo político de la Organización de los Estados Americanos prometiendo que la nueva dirigencia de su país luchará por crear "una patria libre, digna y soberana".

La junta nicaragüense acreditó a Dionisio S. Arana Castellón, un economista de 29 años graduado en Chile, para suceder al representante permanente del régimen somocista Guillermo Sevilla Sacasa.

Arana llegó vestido en guayabera blanca (chaquetilla corta de tela ligera común en los trópicos), en un marcado contraste con los severos trajes negros de su predecesor.

"Hemos cambiado el fusil por la mano abierta", manifestó, "el odio por la paz, y la mentira por la verdad revolucionaria".

Arana había sido uno de los manifestantes que irrumpieron para enjuiciar las credenciales de Sevilla Sacasa como representante del pueblo de Nicaragua en la sesión de apertura de la XVII Reunión de Cancilleres Americanos que pidió la liquidación del régimen somocista.

Sevilla había asumido ese cargo en 1943, siete años antes de que naciera el nuevo enviado nicaragüense.

El presidente hondureño del Consejo, Antonio Bermudez Milla, le dio la bienvenida formal en nombre del cuerpo, y cuando más tarde le concedió la palabra se escuchó un espontáneo aplauso de la sala.

El embajador dominicano Eladio Knipping Victoria llamó "un genuino repre tante del pueblo nicaragüe

El delegado panam Roberto Leiva, felicitó a A por haber participado e esfuerzo "que desaloj la detestable satrapía del tinente".

El embajador de Jam Alfred A. Ratray, le extend buenos deseos personal expresó la esperanza de Nicaragua "se torne en bastión de la democracia, l formas sociales y el respe los derechos humanos e América Latina".

Los representantes de Brasil, México, Colo Argentina, Ecuador, BOLI Panamá también desearon al nuevo delegado nicaragü

La reunión había convocada para estudiar asuntos relacionados co crisis nicaragüense.

El Consejo dispuso dar la gestión de los observa que se había enviado frontera con Costa Rica ar repetidas violaciones de l beranía de este país por tivos de la Guardia Na nicaragüense.

El embajador costarri Rafael Echeverría dijo que tuación había sido superad finitivamente, mientras Arana indicó que "la situ dos pueblos se extiende ah dos gobiernos".

El Consejo di asimismo crear una c especial dentro de su fond operaciones de emergenci el propósito de movilizar f en favor de la reconstrucci Nicaragua.

## Un lamentable error...

(Viene de la página 3)

su visita a La Paz para lanzar un ataque a Washington, pero olvidaba el problema principal de Bolivia.

Se postergó la discusión del asunto por contadas horas. En cuanto a la cuestión boliviana, Mercado Jarrín "consideraba que la opinión pública peruana vería favorablemente una solución del problema portuario de Bolivia que se inspirara dentro del espíritu y formalidades de la integración económica"...

Así surgió el sexto párrafo. Mercado Jarrín regresó satisfecho (digamente a Lima. Había dado un salto con la garrocha sobre nuestra cuestión como sucedió años más tarde con la respuesta limeña a la consulta chilena.

Hemos querido recordar ahora estos antecedentes en vista de las declaraciones de Mercado Jarrín que no solamente son injustas sino absurdas. No puede hablar en ese tono deformando la historia y asumiendo una actitud realmente inamistosa.

Al revisar nuevamente- la "Historia Diplomática de Boli- via" de don Jorge Esc Cusicanqui -actual Canci Bolivia- encontramos página 39 este párrafo: ceremonia de despedida autoridades peruanas General Hugo Banzer, aeropuerto de Lima, el Pr y Ministro de Guerra del Edgardo Mercado Jarrín, boró enfáticamente el ape Perú a la demanda bol declaró a la prensa que "s comprende las aspiracio salida al mar del pueb viano para salvar, de este su mediterraneidad".

Al recordar todos antecedentes y comparar las últimas declaraciones Canciller quedamos fundamente sorprendidos actitud.

Debe tratarse, qu creerlo, de un lamentabl "tipográfico" porque modo resulta inexplicabl General de su prestigi esto debe tener una acla

¿Podríamos tener dalgamente, señor C Edgardo Mercado Jarri cosas quedarán simpl como están?

## FALLECIMIENTO

## Niño IMAR EXENI MIRANDA

## Q. E. P. D.

**Los padres, Reynaldo Exeni Saracho y Zulma Miranda d Exeni; los hermanos, Reynaldo, Vidal, Nadin, William Lisseth y Omar; los primos, sobrinos y demás familia, ruega a Uds. asistir al traslado de sus restos mortales al Cemente rio General, el día de hoy jueves a Hs. 11:00 a.m. Su asistencia comprometerá la eterna gratitud de la famili doliente.**
**El cortejo fúnebre partirá de la calle Vicente Mendoza Lópe Nº. 1077. (Tel. 3-75606, Miraflores).**
**SERVICIOS PROFESIONALES DE FUNERARIA SANTANDER. Av Armentia 513. Teléfonos 323656-323663.**

**La Paz, julio de 1979.**

## MISA

**Silvia C. Vda. de Arabe, esposa; Jessica, Emilo, Jasmeen, hijos y demás familiares del que en vida fue ejemplar padre y esposo:**

## Tcnl. DEMA EMILIO ARABE CLAURE

## ( Q. E. P. D.)

**Invitan a sus camaradas de las FF.AA., Fuerza Aérea Boliviana, en espedal a la Promoción "REYES DEL ESPACIO", Politécnico Militar "JOSE ARDILES", DIN, Residentes Vallegrandinos, amigos y demás instituciones a las que perteneció, asistir a la misa que recordando los 3 meses de su llorada desaparición se mandará a oficiar el día de hoy jueves 26 de los corrientes, en la Parroquia de "MARIA AUXILIADORA" a horas 11,30.**
**La familia doliente agradecerá su concurrencia a este acto de piedad cristiana.**

**La Paz, julio de 1979**

# Nuevos modelos para el invierno

**Por Marianata, de EFE**

Los grandes costureros demuestran más audacia en sus colecciones "boutique" que los estilistas de renombre en el Pret à Porter vanguardiastas. Todos coinciden, con pocas variantes, en un retorno al buen chic bien probado, aunque para ello recurran a copiar éxitos pasados y a repetirse a sí mismos. Escasas innovaciones para la temporada otoño/invierno, si no es una dominante masiva de trajes chaqueta "desparejados", y una explosión de colores vivos, entre los que destacan los azules orientales, los rojos "volcánicos", los rosas fucsia, los malvas y violetas. En gamas ocres, verdes forestales, ocres y grises delicados, marrones verdosos y amoratados. Pocos tejidos son, realmente invernales: redonda la seda, el terciopelo, los lanas adamascados, los moirés, los granizados (éstos, naturalmente, reservados a fiestas de noche), y un denominador común: la tendencia a acordar la falda, por lo general al ras de la rodilla.

SAINT LAURENT.-

Ya en la pasada colección de Alta Costura, Yves Saint Laurent se "desmarcó" de las tendencias generales; ahora parece que tiene el propósito deliberante de seguir explotando sus creaciones hasta sus últimas versiones apenas diferentes, manteniendo así un estilo Saint Laurent" marcado.

El caso es que su colección es un "remake" de sus mejores modelos. Tema escocés con sus chaquetas entalladas, sus capas con plumas, plaids en pantalón, Para más vestir derroche de seda al hombro y el talle de terciopelo "trappé". Influencia oriental: chaquetas cortas guateadas de costosos estampados multicolores, superposiciones alternadas de pantalón estrecho, túnica larga, kimono, bolero, chaleco, todo ello en coordinación de motivos y colores diferentes.

Pocas fantasías osadas, ninguna desnudez impúdica, si no es la transparencia de algunas blusas. Dos motivos más nuevos: imitación piel de felinos en serie de punto, y los tejidos tornasolados -faya y moiré- en vestidos de fiesta cortos o largos, con grandes mangas afaroladas.

PACO RABANNE.-

Fenómeno contrario, el español Paco Rabanne, a quien la Alta Costura había dejado un poco marginado, se sitúa esta vez en cabeza de la gran clase. Si su talento es sobre todo conocido por la utilización de materiales "no textiles", ahora demuestra que también sabe de costura pura. Se dice que esta colección que "parece salida de los talleres de Dior en sus mejores momentos". En boca de los franceses es todo un juicio. Es, en todo caso, un buen ejemplo de Pret à Porter refinado pero práctico, concebido para poder intercambiar las prendas básicas: dos proporciones de pantalón (encima del empeine o al tobillo); tres variantes de falta recta, con pliegue o plisada, lisa o a franjas de colores; todo un repertorio de chaquetas confortables más o menos cortas y de camisas y blusas amplias, las más novedosas con manga murciélago y abrochadas con apneta a un lado. Ofrece una selección de tejidos clásicos y "naturales" en bien combinadas armonías: franelas, crepés dobles y fluidos, sedas, en tonos intensos y claros.

UNGARO.-

Tambien en la colección de Ungaro encontramos temas conocidos, presentados con una estudiada proporción de líneas - hombros marcados sin exageración, a veces con canesú cuadrado superpuesto, el largo por debajo de la rodilla, la silueta fina- y con la sutil armonización de tejidos que le caracteriza. Largas chaquetas 3/4 y levitas acinturadas o entalladas, el cuerpo guateado, la manga estrecha fruncida en los hombros, son la base de toda una serie de conjuntos con falda tubo cruzada o con vestido cuya impecable línea recta va subrayada por las pestañas que van desde los hombros hasta abajo, el escote cerrado con tirilla y chalina amudada.

Más en estilo retro, cuerpos drapeados y profundos escotes desbocados que pueden colocarse asimétricos, así como unos distinguidos vestidos-saco, fruncidos por arriba y progresivamente estrechados hacia el bajo en caída ablusada. Lo más sport: conjuntos de falda estrecha en cuero y cazadoras cortas de anchos hombros; lo más fastuoso: muselinas lamées de hermosas tonalidades y en forma asimétricas o en superposiciones sin exageración.

DIOR.-

Buena colección la de Christian Dior, que repite algunos aciertos pasados, introduciendo, no obstante, una variación de tonalidades brillantes y preciosistas y una proporción más corta, a ras de la rodilla, con los hombros anchísimos y cuadrados, la falda estrecha o de vuelo amplio al bies. Superposición también de abrigos y chaquetones rectos o acinturados, que dejan asomar unos centímetros de falda, y paletón rolanderos sobre pantalón recto. Los motivos irlandeses y escoceses tratados con fantasía: trajes de "laird" es decir pantalón knicer boker y chaqueta de tweed y plaid; evocaciones de "Lord Fountleroy" en terciopelo negro; echarpes, medias de lana y gorras de "higlander"; tejidos de cuadros pero en colorido más vivo y original que los tartanes de clan escocés.

Muchos conjuntos y vestidos de "petit soir" en jersey y salpicado de plata, en lamé gofrado y en raso labrado. Rasos y fayas tornasoladas, terciopelo de seda bordado, lamés y lentejuelas y bastante colorido en la serie de fiesta, donde destaca un traje de espalda muy lucido a volantes de lurex negro filigranado en oro.

J. L. SCHERRER.-

El costurero preferido de Mme. La Presidente Giscard d'Estaing y que ha hecho, naturalmente, el traje de novia de la hija Jacinta, se caracteriza generalmente por sus sastres estrictos, incluso severos. Esta vez S.J. Scherrer opta por el tailleur ligero y desparejado, en tejidos de tonalidades mas bien apagadas, la chaquetita corta y bien acinturada (sobre todo el tweed flojo fantasía o textura rústica imitando tricot), sobre una falda recta o un vestido camisero plisado, en bello seda estampada. La misma tónica se repite en modelos de fiesta, pero aquí las quequetas son de raso adamascado o liso negro sin coloridos que destaquen y la falda larga plisada. Como fórmula intermedia, conjuntos y vestidos de crepé finamente bordados. Pensando en el invierno, los abrigos son bastante clásicos, tipo "trench", bordados en cuero, como el ancho cinturón que ciñe la holgura confortable.

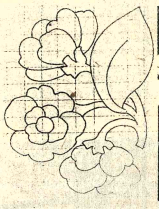
GUY LAROCHE.-

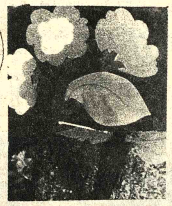
Este reafirmado modista emplea largamente el teraciopelo y la pana. Para la serie más sport, pana de canutillo gorda, y para más vestir, diversas calidades de terciopelo "frappé", arrugado o jaspeado. Para noche, bordado y recamado de lentejuelas. Buenos tailleurs de calle con cardigan o chaleco, que tienen su interpretación para noche en negro y con blusas de lamé. Chaquetones y paletós voleados o acinturados, combinan con faldas rectas, con pantalones impecables a ras del tobillo y con buenos jerseys y cardigans, siempre el talle marcado por un cinturón. Cabe señalar los vestidos sastre, en tejidos clásicos, adornados por ancha banda de cuero drapeado rojo. También encontramos aquí la fórmula de vestidos--túnica abiertos sobre pantalones ajustados, en brillantes rasos estampados. El colorido es vivo y franco, con predominio de rojos fuego y azules pavo real, además de muy bonitos grises y bastante negro.

**MODA FEMENINA DE INVIERNO.- De izquierda a derecha: modelos correspondientes a las colecciones de Pret á Porter presentadas por Guy Laroche, Christian Dior y Jean Louis Scherrer. (Foto EFE).**

# Una bolsa rústica

**Por Fernando Miró, de EFE**





Si el tiempo es bueno, resulta ideal para las excursiones al campo, al mar o a la montaña. Si llueve, lo es para nuestras labores de costura, ganchillo o punto.

Responde al estilo "patchwerk", de moda en todo el mundo y consiste en aplicar flores de tela a una bolsa de material rústico o tejano.

MATERIAL NECESARIO

Un metro de tela rústica marrón, para de bolsa; 80 por 50 centímetros de forro marrón; 50 por 30 centímetros de tela amarilla; 25 por 20 centímetros de tela azul; 10 por 10 centímetros de tela blanca; 25 por 25 centímetros de tela verde petróleo; 25 por 30 centímetros de tela verde musgo; un par de tijeras; agujas; hilo a los tonos.

DISEÑO DE LAS FLORES

Utilícese papel cuadriculado, sobre el que se dibujará, con la mayor nitidez posible, la muestra que se desea trasladar a la bolsa.

PROCEDIMIENTO

Disponer la tela rústica, doblada en dos; recortar la forma de la bolsa (35 por 40 centímetros); el asa (8 por 40 centímetros) y los laterales (10 por 95 centímetros). Igual procedimiento en la tela del forro, con las mismas medidas para dar forma a la bolsa y a los laterales. (Naturalmente, el asa, no). Asignar 3 centímetros a cada cuadrito del dibujo anterior. Preparar un patrón para el verdadero tamaño. Recortar los trozos de tela en el color correspondiente (o como se prefiera combinar). Coser el contorno de las piezas, al zigzag, y proceder igual en las líneas anteriores.

Con la bolsa al revés, colocar el forro. Volver al derecho.

En la parte superior de la bolsa hacer un dobladillo que sujete también el asa.

# México: La mujer en la política

POR ISABEL RODRIGUEZ M
SERVICIO ESPECIAL DE OIM|INTER PRES SERVICE

MEXICO, JUL (IPS).- Muchos años han transcurrido desde que los primeros movimientos de la liberación femenina se iniciaron como pequeños brotes aislados en diferentes países del mundo. Desde entonces la situación de las mujeres ha cambiado notablemente. Pero aún así, cabe preguntarse cuanto tiempo más tendrá que pasar para que se desarraiguen las prácticas discriminatorias que llegaron a constituirse en leyes que, sin más ni más, negaron y aún niegan, a las mujeres los derechos que como ciudadanos - sin distinción de- sexos - tienen dentro del engranaje del mundo.

La constitución política mexicana vigente desde 1917, establece en teoría los derechos estipulados tanto para los hombres como para las mujeres, sólo que, cuando las leyes decretaron, no se tomó a las mujeres como "ciudadanos", pues este calificativo unicamente se destinaba a los varones, creyéndose que solamente ellos tendrían la necesidad y el derecho de ejercer y hacer valederas esas leyes desde su posición privilegiada.

Tan es así que la exclusión de las mujeres respecto al ejercicio político se hizo patente en la ley federal electoral vigente hasta 1946 que disponia textualmente: "son electores los ciudadanos varones". Obviamente la exclusión de las mujeres en el ámbito político era tan "lógica" y "natural" que los legisladores no necesitaron plantearse el asunto como problema o punto de discución con miras a cambiarse.

Tiempo después y gracias al esfuerzo continuo de las mujeres que decidieron hacer valer sus derechos como seres humanos haciendo notar a los hombres que su condición de amas de casa y madres no les quitan esos derechos, se hizo una adición al artículo 115 con constitucional que quedó en los términos siguientes: "en las elecciones municipales participarán las mujeres en igualdad de condiciones que los varones con el derecho de votar y ser votadas".

En 1954 la ley electoral eliminó definitivamente de su texto la exclusividad del hombre en el ejercicio electoral. Aún así la participación de la mujer mexicana en la política es despreciada desde el punto de vista de los hombres, que piensan que la intervención de las mujeres se limita a su presencia en las urnas electorales y a depositar un voto sin tener una conciencia clara de la importancia que ese voto implica en la vida y futuro de la nación.

Es un hecho innegable que la gran mayoría de las mujeres mexicanas siguen sumergidas dentro de la tradición de esposas y madres que las sujetan exclusivamente a las labores del hogar y a atender a su familia.

Cuando toda esta gran mayoría acude a las urnas a votar, en realidad no se asimila a la vida política ni asume el sentido de responsabilidad consciente su presencia y voto se limitan a constituir una adición numérica que rara vez se manifiesta en la posibilidad auténtica de orientar o dirigir los asuntos públicos.

Un hecho evidente es que las mujeres mexicanas distan mucho de incorporarse a la vida política en condiciones de igualdad a los hombres.

Queriendolo o no, la mujer sigue marginada. En algunos casos como ya se ha dicho, por su propia voluntad, porque no le interesa ni desea participar en los asuntos políticos de su país, y en otros, porque la costumbre y tradición la tiene atada al punto de vista masculino que la relega a una condición de inferioridad de la que le es muy difícil liberarse.

Haciendo análisis de la participación de la mujer en las funciones públicas y políticas, podemos observar que su escasa nominación es, más que un logro, una "concesión" de parte del sector masculino. La presencia de sólo unas cuantas mujeres en las cámaras de diputados y senadores lo atestiguan y hay que tomar en cuenta que fue hasta 1964 cuando se nominó en la Cámara de Senadores a dos mujeres como propietarias entre 116 hombres (propietarios y suplentes) y desde esa fecha las nominaciones de mujeres han mantenido un porcentaje muy bajo.

En cada area de los poderes legislativo, ejecutivo y judicial se acostumbra designar a algunas mujeres y una vez satisfecha a juicio de los hombres la formalidad distributiva se cierran las oportunidades de acceso para las mujeres a los cargos públicos.

Sin embargo, la lucha femenina por lograr una igualdad de derechos sigue firme y conquista paulatinamente posiciones. Así, en las más recientes contienda electoral, los siete partidos políticos de la república mexicana cuentan con representantes femeninos. Y es muy significativo que el PRI, que es el partido triunfador por excelencia, tenga postuladas a cinco mujeres entre los 39 candidatos a diputados para el distrito federal y a otras cinco como suplentes en esa misma administración.

Es de suponer que para emprender una lucha sea preciso contar con las armas adecuadas que den un amplio margen de garantía. Las mujeres mexicanas, que han emprendido la lucha por la igualdad de derechos están bien pertrechadas en lo que se refiere a cultura y preparación profesional. Entre las candidatas hay licenciadas en derecho, periodistas, artistas, maestras, ingenieras y concertistas, es decir, que en no pocos casos estas mujeres tienen tanta o más preparación profecional y cultural que cualquier hombre.

Tal vez sean estos años y estos tiempos los que marquen el principio de la era en que la mujer mexicana entrará de lleno a participar en la política del país sin distinción de sexos y con igualdad de derechos.


## AVISO DE REMATE

La Dra. M. Elsa Zelaya Andrivil, Juez Cuarto de Partido en lo Civil, de esta Capital, por.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que, en el auto que cursa a fojas diez, se ha ordenado para el veinticinco del remate el día 29 de agosto del presente año, a horas diez, sobre la base de $b. 100.000 (cien mil) dos Bolivianos cien mil) del inmueble ubicado en el pasaje Ingavi y Cañoñigo Ayllón, Zona de San Pedro de esta ciudad, de propiedad de JAVIER, LUZ, MYRA, ADELINA, DANIEL LUIS OROSCO MERIZAL.

Por tenerse así ordenado dentro del juicio Coactivo seguido por el Banco del Estado contra SCAMERBOL LTDA., sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates, del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley.

Es librado en la ciudad de La Paz a los veintitrés días del mes de Julio de Mil novecientos setenta y nueve años.

P.O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C.

(Fdo. y sello): Magaly Illanes Roso
Secretaria del Juzgado 4to. de Partido en lo Civil

(Fdo.y sello) Dr. José Turdera Rosas

ABOGADO
Padrón Nº. 56300-0
Banco del Estado


# MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

## HOMENAJE A LA CONGREGACION

# "HIJAS DE SANTA ANA"

## Por sus 100 años al servicio de la salud del pueblo de Bolivia

Un grupo de Soldados en la Guerra del Chaco con las Hijas de Santa Ana, cruzando el rio Pilcomayo

Personal del Hospital General de Miraflores en el año 1932

Un grupo de Hermanas Hijas de Santa Ana luego de enterrar en un cementerio a soldados caidos en la Guerra del Chaco.

### RESEÑA HISTORICA DE LAS HIJAS DE SANTA ANA

La historia de la Congregación de las "Hijas de Santa Ana" en Bolivia se remonta al año 1878, gracias a las gestiones realizadas por el Padre Francisco Vicente Rochi, ante la fundadora de la Congregación Religiosa Sor Ana Rossa Gattorno, cuya Sede se encuentra en Italia.

Un año más tarde, el 20 de enero de 1879 llegaron a La Paz, 16 Hermanas de esa Orden bajo la Dirección de la Superiora Sor Ana Josefa Troni, quienes desarrollaron una labor de Directoras, Administradoras y Asistentes de los Hospitales "Landaeta" de varones y Loayza de mujeres.

El mismo año hicieron frente a varios problemas, especialmente a la sequía que soportaban las sementeras en el Sur de la ciudad de La Paz, y los estragos que ocasionaban una manga de langostas que arrasó con varias plantaciones agrícolas. Asi mismo se dedicaron a organizar los nosocomios y el cuidado de los enfermos.

No había transcurrido un mes de la llegada de las religiosas cuando estalló la Guerra del Pacífico en febrero de 1879, en esta oportunidad las Hijas de Santa Ana, bajo la Dirección del Obispo Mons. Juan de Dios Bosque, prepararon un primer cuerpo de Ambulancia para socorrer a los heridos de esa acción bélica, al año siguiente enviaron un segundo cuerpo de Ambulancia con nueve Hermanas (entre ellas la primera Hija de Santa Ana boliviana Sor Raquel Salazar) hasta Tacna para cumplir con el mismo objetivo con los heridos de la Batalla del Alto de la Alianza.

La historia reveia que fueron las primeras en trabajar arduamente en la Guerra del Chaco, asistiendo a los campamentos hospitalarios. En 1892 se incendió el Hospital Landaeta de varones, donde las Hermanas evacuaron sin el menor desfallecimiento a todos los enfermos.

HOSPITAL DE CLINICAS DE LA PAZ: Gracias a la altruista labor de las Hijas de Santa Ana y la cooperación de las autoridades de entonces se construyó el Hospital General en la Zona de Miraflores. La obra comenzó en 1913 y fue concluido en 1921.

Actualmente la Congregación Religiosa en Bolivia se halla dirigida por la Superiora Madre Provincial Sor Ana Egidia Ruis, contando con 150 hermanas en todo el pais.

Ellas atendieron los Hospitales Generales de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba, Tarija, Oruro, Potosi, Sucre y Tupiza. En la fecha prestan sus valiosos servicios solamente en los Hospitales Generales de Oruro, Tarija, Tupiza y el de Clinicas é Instituo Nacional de Torax de La Paz.

En el área rural atienden en la localidad potosina de Humacha, Coña Coña en Cochabamba y Ticaloma también en Potosi.

Junta de médicos observando a un enfermo en la ciudad de Cochabamba, junto a una Hermana de Santa Ana.

**MONJE CAMPERO** Tel. 323333
Matinée, tanda y noche COMA

**16 DE JULIO** Tel. 352119
Matinée tanda y noche LAS LOCAS AVENTURAS DE RABI JACOB Todo público.

**6 DE AGOSTO** Tel. 323829
Matinée, tanda y noche LOS PELIGROSOS (14 años). y Actualidades Mundiales.

**UNIVERSO** Tel. 342660
Matinée, tanda y noche PARES Y NONES y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

**PARIS** Tel. 329704
Matinée, tanda y noche POR MIS PISTOLAS y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**MONUMENTAL ROBY**
362133
Matinée, tanda y noche SUPERMAN (Todo público) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE

**SCALA** Tel. 323535
Matinée, tanda y noche FOTOGRAFO DE SEÑORAS (18 años) y el noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

**PRINCESA** Tel. 324271
Matinée, tanda y noche LA CUNADITA (21 años)

**CENTER** Tel. 322026
Matinée LOS ALBAÑILES y VIBORA CALIENTE Tanda VIBORA CALIENTE y EL LLANTO DE LA TORTUGA (21 años) Noche EL LLANTO DE LA TORTUGA.

**MURILLO** Tel. 352647
Matinée y tanda AMIGOS PARA LA AVENTURA y EL JOROBADO DE LA MORGUE Todo público Noche EL JOROBADO DE LA MORGUE y EL ESPEJO DE ALEMANIA.

**MADRID**
Matinée, tanda DOS PICAROS CON SUERTE y DRAGON MORTAL Noche (21 años) EL SECRETO DE DORIAN GREY

**AVENIDA** Tel. 325409
Matinée, tanda y noche ESTO ES ALEGRIA (Todo público) y CORTO COMICO

**BOLIVAR** Tel. 325051
Matinée, tanda y noche LA CAMARERA CURIOSA (21 años) y EL AMOR DEL SILENCIO

**CINEMATECA BOLIVIANA**
Tel. 325346
Matinée, tanda y noche EL LUGAR SIN LIMITES A. Ripstein

**ROXY**
Matinée JUNTOS SON DINAMITA y EL HOMBRE ARAÑA Tanda NARANJA MECANICA y CORTOS Noche NARANJA MECANICA (21 años).

**IMPERIO** Tel. 40451
Matinée, y tanda TARZAN EL TESORO DE LAS ESMERALDAS y CORISCO EL DIABLO RUBIO Noche PROPIEDAD PRIVADA.

**TESLA** Tel. 353803
Matinée, tanda y noche SUPERMAN (todo público) y EL ESPEJO DE ALEMANIA

**BUSCH**
Matinée, y tanda LA MARCHANTA y TIBURON 2 Noche ESPEJO DE ALEMANIA y EL LIMITE DEL AMOR (21 años)

**COLONIAL**
Matinée, tanda y noche EL PORTERO DE NOCHE (21 años) y Noticioso de Actualidad

**MEXICO**
Matinée, tanda GUIA DE TURISTAS y QUE COMPADRE MAS PADRE Noche QUE COMPADRE MAS PADRE

**ESMERALDA** Tel. 352454
Matinée y tanda LA FURIA DEL DRAGON y AEROPUERTO INFERNAL Noche ACTUALIDADES FRANCESAS y BESTIAS HUMANAS 21 años.

**NOBEL**
Matinée, tanda y noche LAS CHICAS Y EL GINECOLOGO (21 años)

**EBRO**
Matinée y tanda KING GORILA CONTRA TIBURON y EL ULTIMO MUNDO DE LOS CANIBALES (18 años)

## COCHABAMBA

18.30 CARTA DE AJUSTE
18.46 PRESENTACION
18.48 EVA 2000
19.15 DEPORTIVO 11
19.31 CAPERUCITA DE MIL COLORES
19.33 AMERICA NUESTRA
19.48 ACTUALIDAD UNIVERSITARIA
19.59 ANALISIS
20.05 INFORMATIVO 11
20.25 CAPERUCITA DE MIL AMORES
20.28 MUSICAL
20.40 NUESTRA PALABRA
20.45 CONTRAPUNTO
21.30 CIERRE DE EMISION

**COCHABAMBA** Tel. 24219
Matinée CRUCERO DEL ESPACIO y EL DIA DEL ATENTADO Tanda y noche EL DIA DEL ATENTADO

# HOY CINES TV

**VICTOR** Tel. 23501
Matinée CINCO DEDOS DE FURIA y BRUCE AS DEL KUNG FU SHAOLIN Tanda y noche MIRAME DESNUDA

**CAPITOL** Tel. 21804
Matinée EL HOMBRE ARAÑA y POR MIS PISTOLAS Tanda y noche POR MIS PISTOLAS

**OPERA** Tel. 324695
Matinée AVENTURAS DEL OSITO PANDA y SUPERMAN Tanda y noche SUPERMAN

**ASTOR** Tel. 24828
Matinée TRES HOMBRES DISPUESTOS A MATAR y EL HOMBRE QUE VINO A MATAR Tanda y noche EL HOMBRE QUE VINO A MATAR

## TV Boliviana

16.35 EXPEDICION AL KANCHENJUNGA
17.00 HOLA CHICOS
18.00 COMANDANTE METEORO
18.26 PLAZA SESAMO
19.17 MUSICAL
19.37 VIDEO DEPORTES
19.53 IMAGENES
20.28 TELENOTICIOSO
21.05 BARNABY JONES
21.56 ENCUENTRO DE DOS MUNDOS - Largometraje
23.27 CIERRE EMISION

18.00 SEÑAL MUSICAL
18.30 LASSIE
19.00 VISION
19.30 SUPER AGENTE 86
20.00 MUNDO INSOLITO
20.30 EL SHOW DE LA PANTERA ROSA
20.50 INFORME 11
21.30 FUTBOL POR TV.
22.30 TELECONCIERTO.
23.30 CIERRE DE EMISION

**BUSTILLO** Tel. 21203
Matinée LA NIÑA DEL SOL y BRILLANTINA Tanda y noche ESCLAVOS

## SANTA CRUZ

**METROPOLITANO**
Vermuth y tanda EL RETORNO DE BRUCE LEE Noche EL RETORNO DE BRUCE LEE y DOS PATRIAS PARA UN BANDIDO

**24 DE SEPTIEMBRE**
Vermuth y tanda EL GRAN HEROE Noche EL GRAN HEROE y LA LEYENDA DE ENEAS

**RENE MORENO**
Vermuth y tanda SUPERMAN Noche y trasnoche 12.00 REVELACIONES DE UNA CAMARA INDISCRETA

**PALACE**
Continuado BERNARDO Y BLANCA y CUPIDO MOTORIZADO Noche UN PICARO LIMPIA VENTANAS y CUPIDO MOTORIZADO.

**GRIGOTA:**
Vermuth y tanda MI CABALLO

**EL CANTADOR** Noche
BALLE EL CANTA
GUADALAJARA ES M

**CAMBAO**
Vermuth y tanda DJ
Noche DJANGO
LEYENDA DE KELL
AMETRALLADORA.

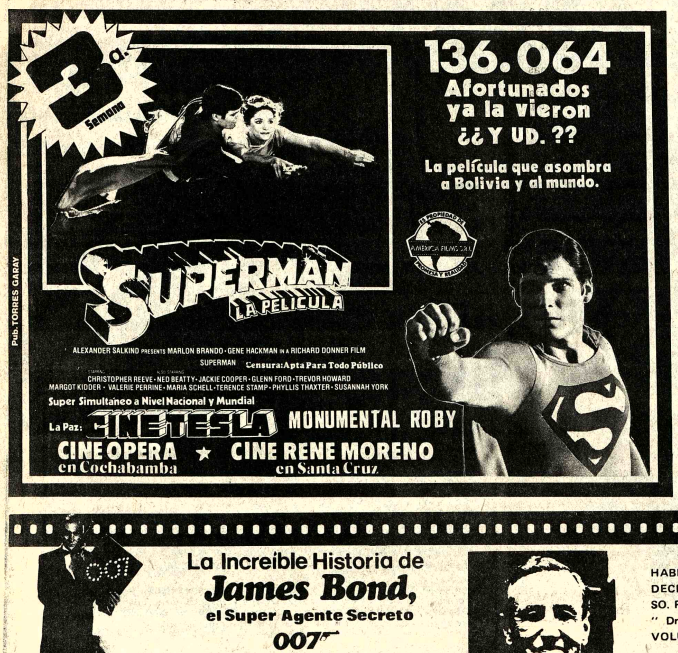
**MAU MAU**
Noche LETKE y A
EXPRESS

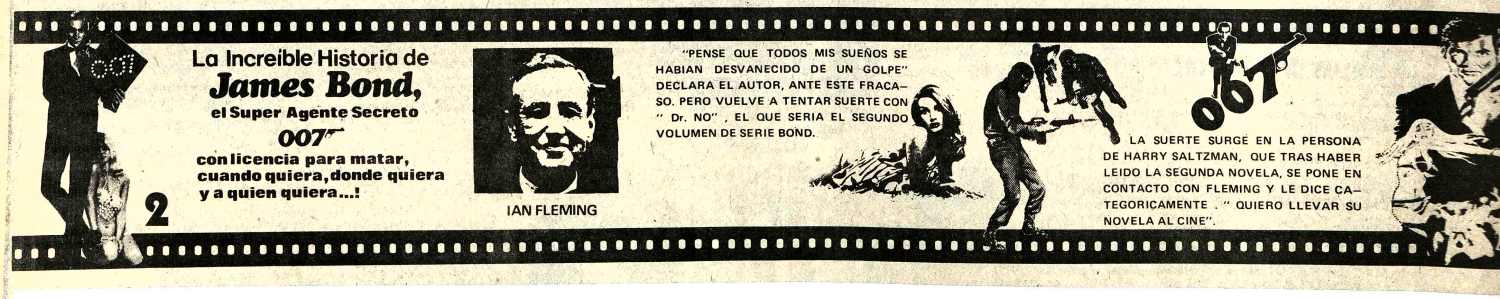
**FLORIDA**
Vermuth LA VIDA
IGUAL Tanda LA U
TRAVESIA Noche LA U
TRAVESIA y LA VIDA
IGUAL

**SANTA CRUZ**
Vermuth DOS CONT
LEY Tanda ADIOS
HOMBRE Noche ADI
TIMO HOMBRE y LA
TRA DE CIENCIA
TURALES

**AUTOCINE**
19.30 FIEBRE DE S
POR LA NOCHE 22.0
FIO DE SANGRE

**CITY HALL**
Vermuth, tanda y
SUPERMAN





# Estados Unidos inició "cosecha" de medallas en Espartaquiadas

MOSCU, 25, (LATIN-REUTER).- Los Estados Unidos empezaron hoy su "cosecha" de medallas de oro en las Espartaquiadas, acaparando tres títulos a la quinta jornada atlética de estos juegos deportivos internacionales.

John Powell conquistó oro en el lanzamiento del disco con una marca de 63,06 metros y superó al favorito de la competencia, el búlgaro Velko Velev.

Velev iba al frente en la mayor parte de la prueba con un lanzamiento de 62,68 metros.

Los estadounidenses siguieron este brillante comienzo colocando a sus representantes en los dos primeros puestos de la prueba masculina de 200 metros planos.

Gilbreath Wardell venció sorpresivamente a Don Coleman y obtuvo la presea dorada con un registro de 20.84 segundos.

Coleman, que logró este año una de las mejores marcas en esta especialidad, señaló el tiempo más bajo en las semifinales.

Pero esta noche escoltó a Wardell en todo momento y cubrió la distancia en 21,05 segundos.

Las esperanzas estadounidenses de lograr la tercera medalla de oro a través de Carl Lewis, en salto largo, fueron frustradas por Frank Paschek, de Alemania Democrática.

Lewis, clasificado séptimo en el mundo, mejoró sus saltos a medida que avanzaba la competencia pero su marca de 8,04 metros apenas le alcanzó para obtener bronce.

Paschek ganó con un salto de 8,25 metros, mientras que, el cubano David Girait fue segundo, con 8,12 metros.

Pero los Estados Unidos, que enviaron a pocas de sus estrellas a las Espartaquiadas, consiguieron otro título en los 3000 metros con obstáculos a través de Henry Marsh.

El rumano Paul Copu, clasificado por debajo de Marsh en las listas de este año, pareció tener asegurado el primer lugar al pasar el último obstáculo, pero el estadounidense demostró ser el mejor al superar al rumano en los 20 metros finales y ganar con un tiempo de ocho minutos, 28,1 segundos.

La Unión Soviética, que conquistó 11 medallas de oro en los cuatro primeros días, tuvo que conformarse con una sola hoy, que logró Tatyana Anisimova en los 100 metros con vallas femeninos con 12,90 segundos.

El etíope Mirutus Yifter, que ganó los 10.000 metros tiene posibilidades de obtener otro título luego de imponerse fácilmente en su semifinal de 5.000 metros con 13:44,7 minutos.

Su compatriota Mohammed Yhanes también se clasificó para la final, logrando el mejor tiempo 13:42,2.-

# DEPORTE
## EN LAS LIGAS ZONALES

Tal de encuentros por los ...eonato de la Asociación Deportiva ...ero para este fin de semana:

SABADO 28 de Julio de 1979.- ...ras 12.40 Div. Serie: 3ra. "A" ...n Dep. Virreyra- San Francis- ...13.55 2da. "B" Atl. Chijmuni - ...Francisco, 15.00 2da. "D" ...Clínicas - Ind. Mocomoco, ...3ra. "A" Atl. Mocomoco- 26 ...siembre; 17.00 2da."B" Fin Bol ...Xiver Caine. Delegado de ...de Control Club Los Aguilas, ...al de turno . señor Rolando ...ueza.

DOMINGO, 29 de Julio de ...- 9.00 2da. "B" Btta. Sad- ...n Asc. Ulloma; 9.15 2da. "D" ...Romero- Vill. Santa Fe; 10.20 ...C" Dep. Colombia- San Luis ...onzaga, 13.25 2da "E" Dep. ...arnei- 6 de Agosto; Cambio de ...idades; 12.35 3ra. "B" Inst ...ora.- Atl. Vanguardia; 13.45 ..."B" Dep. Sarovi- Santa Rosa; ...3ra. "D" Talleres Vico- Los ...ores; 15.55. 2da ""C"

A.A.D.A.A. - Frat. Cariocas; 17.00 2da. "A" Tte. Oquendo- Royal Norteño. Delegado de Mesa de Control por la mañana Garaje Terrazas, Fiscal de turno por la mañana señor Fidel Menacho, Delegado de Mesa de control por la tarde Club 19 de Marzo, Fiscal de Turno por la tarde señor Fidel Morales.

VOLIBOL

DOMINGO 29 de Julio de 1979.- 14.45 2das. "A" damas, Mare Nostrum- Moscovia, 15.30 2da. "B" damas, Fin Bol Jr. - Santa Rosa, 16.15 3da. "B" damas, San Martin- La Cascada; 17.00 2da. "A" damas, Los Chinos- Vanguardia; 17.45 2da. "A" damas, Eduardo Avaroa, -Moscovia. Delegado de Mesa de Control Club Comité de Volibol.

MIERCOLES 1ro de Agosto de 1979.- 18.30 Primera de Asc. Asc. Ulloma - B. Diaz Romero; 19.50 Primera de Honor. C.A.D.E.- Panathinaicos; 20.40 Segunda "A" Los Chinos- Unión America; 21.30, Segunda "A" La Cascada - San Luis Gonzaga. Delegado de Mesa de Control 19 de Marzo, Fiscal de Turno Sr. Ramiro Franco.

SABADO 28 de Julio de 1979.- 15.50 Segunda "A" Picapiedras- San Luis Gonzaga; 14.40 Segunda "A" Frat. Lex- Los Aguilas; 15.30- Segunda "A", Los Chinos- Santos; 16.20 Segunda "A" C.A.V.E.- Superland. Delegado de Mesa de Control R. Villalobos, Fiscal de Turno Sr. Jorge Salmón.

SABADO 28 de Julio de 1979.- 17.10 Primera de Asc. Thunupa- Estudiantes; 18.10 Primera de Asc. Atl. Rivas- San Juan; 18.50 Primera de Honor, Buhos- 19 de Marzo; 19.00 Primera de Honor, Dukla- R. Villalobos; 20.30 Segunda "B" Cosmos-Judac; 21.30 Segunda "B" Bello Horizonte- Florida Pomata; Delegado de Mesa de Control Thunupa; Fiscal de Turno Sr. Roberto Poroma.

## Lourdes campeón de 2ª en el volibol intercolegial

Por el torneo de Volibol en categoría Damas, Liceo Francia le ganó a Felipe II Guzmán por 2 a 1.

En varones, Puerto de Mejillones 2 Felipe II Guzmán 1, San Antonio 2 John F.Kenfedy 1, San Calixto (ciudad) 2 Ignacio Calderón 0, Germán Busch ausente Eufracio Ibáñez W.O.

El colegio Lourdes se clasificó campeón de Volibol en Segunda Categoría ganando del derecho de ascender a Primera de Honor. Liceo Francia obtuvo el Sub-Campeonato.

El próximo viernes se cerrarán las inscripciones para los campeonatos de Volibol en el Ciclo Intermedio y Básquetbol en el ciclo Medio Varones.

JUGARAN HOY.- Zico, Amaral y Nilton Batata, integrantes del "Scracht" brasileño que esta noche jugará contra el representativo boliviano a las 21 en el estadio miraflorino.

# Causó profundo pesar el fallecimiento de R. Prada

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA) - Causó una profunda impresión y pena en esta capital el trágico deceso del ingeniero Roberto Prada Estrada que ocupó altas situaciones en el campo deportivo y Prefecto de este departamento en 1970.

Su deceso se produjo a la hora 22:00 cuando el mencionado ex dirigente deportivo se dirigía a su domicilio y cruzaba la calle España de ingreso al paseo El Prado. Un motociclista que venía de Cala Cala a toda velocidad levantó por los aires a Prada causándole múltiples fracturas que, posteriormente, determinaron su muerte.

Roberto Prada fue el artífice del campeonato sudamericano de fútbol de 1963. Este certámen se jugó en nuestro país y le permitió a Bolivia lograr el máximo título por primera vez. Fue dirigente del máximo organismo mundial de fútbol la FIFA, fue titular de los clubes Aurorá, Wilsterman, Asociaciones de Ciclismo, Boxeo, Natación.

Fue condecorado por el gobierno del doctor Paz Estenssoro con el Cóndor de los Andes, recibió la medalla al Mérito Deportivo y fue galardonado por diferentes entidades que premiaron así su fecunda labor en el campo del deporte.

En la actualidad estaba a la cabeza del Comité de Obras Deportivas cumpliendo una positiva labor. Murió en circunstancias que el deporte de Cochabamba esperaba mucho más de él. Sus restos mortales fueron llevados hoy a su última morada acompañados del sentimiento del pueblo de Cochabamba.

# Fecha de pelota vasca habrá próximo domingo

Nueva fecha del certamen local de pelota de mano se cumplirá el próximo domingo en los frontones de la Plaza "Baden Powell", zona de Miraflores.

Un total de nueve encuentros serán disputados en la oportunidad. Los mismos corresponden a diferentes divisiones. Los partidos serán disputados en los tres frontones oficiales de la Asociación de Pelota de Mano y Paleta de La Paz.

La programación dada a conocer para esa oportunidad será la siguiente:

FRONTON Nº. 1

Delegado de Cancha: CLUB LITORAL

ARBITRO: Angel Retamozo

Hrs. 9.00 3ra. Div. Serie "B" 25 de Mayo vs. 23 de marzo; Hrs. 10.00 2da. Div. Serie INTERNACIONAL vs. UNIVERSO. Hrs. 11.00 1ra. Div. SOLEADAS BALLIVIAN vs. FRATERNIDAD 25

FRONTON Nº. 2

Delegado de Cancha: CLUB SAN JAVIER

Arbitro: Ricardo Angus

Hrs. 9.00 3ra. Div. Serie "B" Illimani "B" vs. Lanza; Hrs. 10.00 3ra. Div. Serie "A" BALLIVIAN vs. ILLIMANI "B" vs. LANZA; Hrs. 10.00 3ra. Div. Serie "A" BALLIVIAN vs. ALQUILERES; Hrs. 11.00

## Sudamericano de atletismo

LA PAZ, 25 JUL (EFE).- Venezuela confirmó hoy miércoles oficialmente su participación en el VI Torneo Sumericano de Atletismo, categoría menores, que se disputará entre el 3 y el 5 de agosto próximo en Cochabamba, 400 kilómetros al sudeste de La Paz.

La delegación venezolana llegará a Bolivia en los próximos días y estará compuesta por 36 personas, entre dirigentes, técnicos y deportistas.

GUARDIA DE HONOR LITORAL vs. 1º. de MAYO

FRONTON Nº. 3

Delegado de Cancha: CLUB 23 DE MARZO

Octubre; Hrs. 11.00 4ta. Div. Serie "C" SAN JAVIER "A" vs. UNIVERSO.

Arbitro: Genaro Salcedo.

Hrs. 9.00 4ta. Div. Serie "D" MIRAFLORES "B" vs. SANTA ROSA; Hrs. 10.00 4ta. Div. Serie "D" 25 de MAYO "B" vs. 9 de

Hasta el momento son cuatro los países suramericanos que confirmaron su participación en el torneo: Colombia, Brasil, Venezuela y el anfitrión Bolivia.

Argentina, Chile y Uruguay comunicaron a través de la Confederación Suramericana de Atletismo, que no podrán concurrir al certamen, pero se espera el pronunciamiento de los restantes países latinoamericanos en las próximas horas.- PL EFE

SOLICITADA

CONFEDERACION DE PROFESIONALES DE BOLIVIA

CON GRAN ESCANDALO MOTIVADO POR LOS DEMANDANTES CONCLUYO AUDIENCIA DE PROFESIONALES ANTE LA CORTE

Con insultos y denuestos contra los dirigentes de la Confederación Nacional de Profesionales y contra los miembros de la Corte Superior de Distrito, por parte del Sr. Manuel Morales Dávila, concluyó exabruptamente ayer la audiencia en el recurso de amparo interpuesto por este y cuatro abogados que se atribuyen la dirección de otra supuesta Confederación de Profesionales ante dicha Corte Superior de Distrito.

DETALLES

El recurso de amparo, interpuesto por los demandantes encabezados por Morales Dávila, contra los dirigentes de la Confederación Nacional de Profesionales, surgidos en el VIII Congreso realizado en Mayo de 1977 y encabezado por el Dr. Mario Cordero Miranda y los nuevos emergidos del IX Congreso realizado en esta ciudad hace pocos días y que encabeza el Ing. Felipe Seleme Vargas, buscaba quitar derecho a tales dirigentes para ostentar la representación y dirección de dicha Confederación que tiene afiliados a todos los colegios y entidades profesionales del país, exceptuando a los médicos de los que sólo se hicieron presentes en el IX Congreso los Delegados del Colegio Médico de Santa Cruz; y qué, por el contrario, tal derecho se traspasara al grupo encabezado por Morales Dávila que no agrupa a ninguna organización profesional.

Las audiencias realizadas con este motivo, en la mañana y tarde del día lunes y tarde del martes, fueron convertidas en un campo político y personal donde se aprovechó para fustigar al gobierno Banzer y endilgar a los dirigentes profesionales demandados la causa de todos los males que confronta nuestro país.

Las exposiciones de los recurrentes, fueron contestadas por los recurridos, dirigentes de los dos Consejos Ejecutivos de la Confederación elegidos en los Congresos citados, con la altura y documentación suficientes para comprobar la improcedencia del recurso. Ante tal hecho y ya en la réplica que correspondía a los demandantes, se extremaron los epítetos y Morales Dávila tuvo la osadía incluso, de increpar a uno de los Vocales de la Corte, hecho que motivó la reacción de éste ante esa falta de respeto al más alto tribunal de la judicatura departamental y la reacción de Morales de recusarlo por estar "prevaricando". El escándalo motivó la suspensión de las audiencias hasta que las partes pidieran nuevo señalamiento de día y hora para que los recurridos tuvieran derecho a la dúplica contestando las acusaciones vertidas.

Cuando suspendida la reunión era desocupada la sala de audiencias de la Corte Superior de La Paz, el Sr. Morales, a grito pelado manifestó que no le importaba el Fallo de la Corte - que ya lo anticipaba contrario a sus maquinaciones y apetitos- y que estaba conforme con el aplauso del público asistente -en gran parte miembros del F.R.I. que este político dirige-

En la reunión de la tarde de ayer, se hicieron presentes todos los Presidentes de Colegios Nacionales, de la Federación Departamental de Profesionales de La Paz, y otras entidades afiliadas a la Confederación Nacional de Profesionales que ahora dirige y encabeza el Ing. Felipe Seleme Vargas. Presidentes también de las Sociedad de Ingenieros de Bolivia los que, por los hechos anotados, se vieron privados de intervenir para hacer conocer su pleno respaldo a dichos Dirigentes y la absurda posición asumida por los demandantes.

El cuestionado asunto profesional ha quedado, en esta forma, supeditado a lo que sobre el particular determine la Corte Superior de Distrito, ante la que los demandados han presentado, el día de hoy, nueva solicitud de señalamiento de día y hora de duplica que corresponde a los encausados, legítimos dirigentes y ex-dirigentes de la Confederación Nacional de Profesionales de Bolivia.

La Paz, 25 de julio de 1979

POR EL CONSEJO EJECUTIVO NACIONAL
CONFEDERACION DE PROFESIONALES DE BOLIVIA

Dr. EDGAR ADAMSCYK DORADO
Secretario General
Cl 1156919 L.P.

CENTRAL OBRERA BOLIVIANA
LA PAZ - BOLIVIA

## CONVOCATORIA AL AMPLIADO NACIONAL DE LA COB

El Comité Ejecutivo de la CENTRAL OBRERA BOLIVIANA, convoca a las confederaciones y federaciones nacionales, centrales obreras departamentales y regionales, al ampliado de la COB que se realizará el próximo viernes 27 de los corrientes, a horas 15 en el local de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia.

1. Conforme a los estatutos de la COB, el ampliado estará constituido de acuerdo a la siguiente representación proporcional clasista:

| | | |
|---|---|---|
| a) Comité Ejecutivo Nacional | | 33 |
| b) Proletarios | | 37 |
| Mineros | 12 | |
| Fabriles | 8 | |
| Ferroviarios | 6 | |
| Constructores | 5 | |
| Petroleros | 3 | |
| Harineros | 1 | |
| Gráficos | 1 | |
| Vidrieros | 1 | |
| c) Campesinos | | 8 |
| Siringueros y Castañeros | 1 | |
| d) Clase Media | | 17 |
| Maestros Urbanos | 3 | |
| Maestros Rurales | 2 | |
| Bancos y R.A. | 2 | |
| Trabajadores Estado | 1 | |
| Municipales | 1 | |
| Periodistas | 1 | |
| Radialistas | 1 | |
| Telégrafos y Correos | 1 | |
| Sanitarios | 1 | |
| Gastronómicos | 1 | |
| Comercio e Industria | 1 | |
| Trabajadores Universidad | 1 | |
| Cinematografistas | 1 | |
| e) Manuales Independientes | | 6 |
| Choferes | 3 | |
| Gremiales | 2 | |
| Colonizadores | 1 | |
| f) Otros | | |
| Universitarios | 1 | |
| Politécnicos | 1 | |
| Estudiantes Secundaria | 1 | |
| Institutos Profesionales | 1 | |
| Artistas y Escritores | 1 | |
| Vendedores de Periódicos | 1 | |
| No videntes | 1 | |
| Cooperativas Mineras | 1 | |
| Cooperativas agrícolas | 1 | |

2.- TEMARIO

1. Informe del C.E.N. de la COB
2. Análisis de la situación política del país (elecciones, perspectivas de la lucha obrera y popular, etc.)
3. Problemas económicos (laza del costo de vida, salarios, etc.)
4. Asuntos Varios.

Se recomienda a las organizaciones afiliadas a la COB hacerse presente si cumplida y responsablemente.

Oscar Sanjinés Rodriguez
Secretario General

Félix Lacunza J. C.I. 1658330 Edgar Tapia C.I. 222006 Demetrio Barrientos C.I. 808319
CENTRAL OBRERA BOLIVIANA
La Paz-Bolivia

La Municipalidad de La Paz,
la Cámara Boliviana del Libro
y la Unión de Escritores,
invitan a Uds.
a la inauguración
de la Feria Nacional del Libro.

Principal Pilar
para el Progreso
de una Nación
es la Cultura
de un Pueblo..

Viernes 27 de Julio - Hrs. 10 a.m. Av. 16 de Julio

C.I.A.S.A.
precisa distribuidores
para azúcar
alcohol y levadura

Toda empresa o persona dinámica y responsable de las ciudades de todo el territorio nacional interesadas en la representación y ventas de los famosos productos de la
COMPAÑIA INDUSTRIAL AZUCARERA SAN AURELIO S.A.
deben escribir a Casilla 94 o bien llamar directamemte
al Teléfono 35124 Gerencia Comercial SANTA CRUZ DE LA SIERRA.

# PRESENCIA

Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 26 de Julio de 1979

Dillmann viva el sabor...

Distribuidores exclusivos Ferrari Lopezz

DE LA SELECCION BRASILEÑA.- Sócrates, que no viene a La Paz por encontrarse lesionado, junto a Zico, el otro gran valor, a quien veremos está noche en el estadio Olímpico La Paz.

# Bolivia y Brasil esta noche por Copa América

**Las selecciones de Bolivia y Brasil se enfrentarán esta noche a partir de las 21 horas en el Estadio "Olimpico La Paz", en partido por las eliminatorias de la Copa "América".**

**La presentación del poderoso equipo brasileño en La Paz, ha concitado una enorme expectativa en la afición boliviana, que se traducirá en un lleno completo en el estadio de Miraflores.**

**La Selección Nacional, que tuvo un feliz comienzo en la Copa "América" cuando le ganó a la Argentina por dos goles a uno, tendrá esta noche un rival más calificado, ya que Brasil trae a lo mejor que tiene, además que ha asumido con mucha más responsabilidad esta su participación en la Copa "América", tanto que para su llegada a La Paz ha tomado todas las precauciones necesarias a fin que sus jugadores sientan lo menos posible los efectos de la altura.**

**Pese a que no llegará Sócrates, considerado como uno de los más destacados valores del Brasil, en el resto del plantel figuran valores de renombre internacional, como el arquero Leao, el defensor Toninho, el mediocampista Zico, los delanteros Batata y Roberto "Dinamita".**

**El equipo boliviano, que cumplió una buena actuación frente a la representación de Argentina, tendrá que corregir algunos defectos observados en su defensa e imponer el ritmo veloz, marcando a presión a los jugadores brasileños.**

**Los jugadores nacionales expresaron que se brindarán integramente en procura de alcanzar una nueva satisfacción.**

DELEGACION BRASILEÑA

Hoy a mediodía llegará la Selección de Brasil, debiendo alojarse en el Hotel Sheraton para retornar a su país esta misma noche después del partido. Viene presidida por André Richter Delegado Carlos Alberto Cavalhero, Administrador Antonio Durán Ferreyra, médicos Linc Toledo, Mauro Pompeo; director técnico Claudio Coutinho, masajista Abilio KO.; utilero Paulo Cesar y los siguientes jugadores: Leao, Toninho, Oscar, Amaral, Edinho, Junior, Milton, Zico, Carlos, Nelinho, Batista, Pedrinho, Paulo Cesar, Zenon, Roberto "Dinamita", Ze Sergio, Rebalto, Juary y Joao Paulo.

POSIBLES ALINEACIONES

BOLIVIA: Carlos Jiménez, Ramiro Vargas, Edgar Vargas, Erwin Espinoza y Windsor Del Llano; Erwin Romero, Eduardo Angulo y Carlos Aragonés; Carlos Borja, Jesús Reynaldo y Miguel Aguilar.

BRASIL: Leao, Toninho, Oscar, Amaral y Juniors; Carpegiani, Batista y Zico; Batata, Roberto "Dinamita" y Zezé.

TERNA DE ARBITROS: Héctor Ortiz (Paraguay), José Castro (Venezuela) y Orlando Sánchez (Colombia).

**El partido comenzará a las 21:00 pero antes habrá un minuto de silencio como homenaje póstumo al Ing. Roberto Prada, que fue ex Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol y que falleció en Cochabamba.**

MIGUEL AGUILAR.- El mejor delantero del pl liviano, tendrá que esforzarse esta noche frente a l sores de la escuadra brasileña.

# Quedó relegado Franulic y la 6ta. etapa la ganó Paravicini

## Rocha pasó a la punta en la general

Armando Paravicini ganó la sexta etapa del Gran Premio Nacional de Automovilismo, que se corrió ayer entre Tarija y Villazón, avanzando al tercer lugar en la clasificación general.

El piloto chuquisaqueño, que no había tenido mucha fortuna en las anteriores etapas, se dio el gusto de ganar la etapa registrando un tiempo de 2h 11' 40" 21/100.

Armin Franulic ganador de las cinco anteriores etapas, y cuando punteaba hasta la lo- calidad de Iscayachi, sufrió un grave percance cuando debido a una falla en la varilla de dirección fue a estrellarse contra una peña dañándose seriamente el tren delantero de su coche. Después de perder mucho tiempo, pudo sacar su máquina de una profunda cuneta y proseguir la carrera habiendo llegado a Tarija a las 16h 03' 09" 56/100 empleando un tiempo de 4h 03' 09" 56/100, habiendo quedado relegado al sexto lugar en la clasificación general con un tiempo de 24h 32' 16" 15/100.

A la llegada a Tarija, Franulic, manifestó que reacondicionará su máquina de la mejor manera posible para poder continuar en la competencia. René Rocha que está corriendo con mucha regularidad, se clasificó en la etapa en el segundo lugar con un tiempo de 2h 16' 13 " 45/100 y pasó al primer lugar en la clasificación general.

Oscar Crespo, que también viene cumpliendo una buena actuación, se ubicó en la etapa en el tercer lugar con un tiempo de 2h 18' 13" 74/100, avanzando a su vez al segundo lugar en la clasificación general.

Eduardo Zamora, mantuvo su posición tanto en la etapa como en la general. En la etapa se ubicó en el cuarto puesto con 2h 21' 04" 44/100, y se mantiene en la misma ubicación en la general.

Los hermanos Joffré, que también estan corriendo magníficamente, resultaron en el quinto lugar con 2h 21' 20" 83/100 y conservan el mismo lugar en la general.

En los puestos inmediatos se ubicaron: Hugo Alvarado, Omar Eid, "Chichi" Santos, "Chichi" Méndez, Teddy Mercado y "Aguilucho".

**CLASIFICACION GENERAL**

René Rocha está primero con un total de 23h 17' 09" 05/100, segundo Oscar Crespo con 23h 22' 57" 74/100, tercero Armando Paravicini con 24h 00' 13" 44/100, cuarto Eduardo Zamora con 24h 04' 53" 02/100, quinto los Hermanos Jofré con 24h 15' 41" 45/100, sexto Armin Franulic con 24h 32' 16" 15/100, séptimo, Hugo Alvarado 24h 48' 23" 97/100.

Las diferencias en la calificación general son: Del primero al segundo 5' 48" 96/100 del segundo al tercero 27' 15" 70/100, del tercero al cuarto 4' 39 " 58/100.

Hoy se correrá la séptima etapa entre Tarija-Bermejo-Tarija.

# Bolivia no irá a torneo de box

Se descartó la participación de púgiles bolivianos en el torneo Latinoamericano a realizarse en septiembre de este año en Buenos Aires.

La información la proporcionó, en las últimas horas, el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Fernando Rivera Meruvia.

El dirigente dijo que la adopción de tal medida se debe a que no se cuenta con la suficiente solvencia económica para preparar el equipo y el posterior viaje a la capital argentina.

Rivera Meruvia dijo además que la Federación Boliviana de Box acudió tanto a la Secretaría General de Deportes así como al Comité Olímpico Boliviano organismos que hicieron saber que tampoco estarían en condiciones de subvencionar en este campo a dicha Federación.

# Dieron informes sobre el viaje de basquetbolistas

## Comenzarán a ser analizados el lunes 3

La Federación Boliviana de Básquetbol, que preside Antonio Landaeta, dio a conocer anoche, en reunión extraordinaria, los informes relacionados con el viaje y la actuación de la selección nacional femenina de básquetbol tanto en el torneo mundial de Corea del Sur, China en los Panamericanos de Puerto Rico.

Tácitamente los informes fueron aceptados por los asistentes a la reunión siendo la única observación del delegado de Santa Cruz, Mario Meruvia, quien dijo que los mismos eran "incompletos e insustanciales".

Por votación se determinó que los informes presentados anoche por el presidente de la Federación Boliviana de Básquetbol comiencen a ser analizados desde el próximo lunes oportunidad en la que se reunirá el Consejo Superior de esa entidad.

Mario Orrico, técnico de la selección, quien estuvo presente en la reunión de anoche, no presentó su respectivo informe aduciendo problemas relacionados con su trabajo. Por decisión del Consejo Superior deberá presentar el mismo también el próximo lunes.

Otro informe que no se conoció fue el relacionado al manejo de los fondos económicos. Como se recordará el Supremo Gobierno subvencionó con dos millones de pesos a la Federación Boliviana de Básquetbol para la preparación del equipo nacional y sus representaciones posteriores tanto en el mundial de Corea así como en los Juegos Panamericanos de Puerto Rico. Se dijo que la primera parte de los gastos estuvo a cargo de la Secretaría General de Deportes y la otra a cargo de la FBF. Se reunirá la documentación necesaria para conocer el informe oficial y definitivo.

Al respecto el titular de la Federación, Antonio Landaeta, dijo que "estamos en la obligación moral de hacer conocer el informe para evitar serie de rumores en resguardo de nuestra honorabilidad".

El informe relacionado con el mundial de Corea fue resumido en nueve carillas y el relacionado con los Juegos Panamericanos, en cuatro.

En ambos se sindica como origen de serie de anormalidades a la "inmadurez" del director técnico Mario Orrico y a lo que se cataloga como una "crisis emocional" del citado técnico.

Por lo escuchado anoche todo hace prever que desde el lunes, ocasión en analizarán los inform mucho ajetreo en la

TORNEO LOCAL

Nueva fecha del t de básquet se cumpl con estos resultados varones. Colonia Ameristl, en suplementario, por 6 primer de honor Municipal le ganó a por 65 a 61. En varon venció a Gimnasia y por 97 a 84.

# Boca y Olimpia mañana en ciudad de B. Aires

**BUENOS AIRES, 25 (AP).-** El técnico de Boca Juniors, Juan C. Lorenzo, dijo hoy que Olimpia es un equipo que cuando juega de visitante "ensucia mucho el partido y pega bastante".

La declaración de Lorenzo fue tomada por los periodistas como un anticipo de que los planes de Boca serían salir a jugarse el todo por el todo en el segundo partido con Olimpia por la final de la copa "Libertadores de América", a disputarse el viernes en Buenos Aires.

En el primer encuentro, jugado el domingo en Asunción, ganaron los paraguayos 2-0. Si Boca vence el viernes habrá un tercer cotejo el lunes, posiblemente en el estadio "Centenario" de Montevideo.

"Nuestra moral sigue intacta pero habrá que cuidarse igualmente porque Olimpia es un equipo que de visitante ensucia mucho el partido y pega bastante", expresó Lorenzo al término de un entrenamiento de Boca.

El técnico añadió que su equipo "saldrá a jugar al ataque desde el primer minuto, y esa ofensiva dará sus frutos".

Los planes ofensivos de Lorenzo podrían verse reforzados si se confirman versiones de que estarían en condiciones de reaparecer el defensor Francisco Sá y el mediocampista Mario Zanabria, en lugar de Armando Capurro y Jorge Benítez, respectivamente.

Zanabria es uno de los jugadores más creativos de que dispone Boca.

# Aún no promulgaron "Ley del Deporte"

"Mi preocupación especial en estos momentos es tratar de que el Supremo Gobierno de la Nación promulgue la "Nueva Ley General del Deporte".

Manifestó textualmente el presidente del Comité Olímpico Boliviano, José Gamarra Zorrilla, en conversación sostenida ayer, en su despacho, con PRESENCIA.

El dirigente dijo que está agotando todos los recursos y que encontró personas dispuestas a brindar total cooperación dentro del Gabinete Ministerial del Presidente Gral. David Padilla Arancibia.

Debe ser este Gobierno el que promulgue la citada Ley, agregó Gamarra Zorrilla ya que de pasar el caso a consideración de las cámaras el asunto se demorará demasiado y será el deporte nacional el que pierda y se vea notablemente perjudicado.

**LOTERIA DEPORTIVA**

Por otra parte el titular del Comité Olímpico Boliviano, en torno a la Lotería Deportiva dijo que no será el deporte el que administre los dineros sino directamente la Lotería Nacional.

# "Resto de Bolivia" y equipo de FBF jugarían próximo mes

El poco tiempo disponible para conformar el equipo "Resto de Bolivia" determina que el encuentro entre este conjunto y la Selección Boliviana de Fútbol recién podría realizarse el día 5 del próximo mes.

Esa la declaración del co-presidente del club Bolivar Lauro Ocampo Crespo en declaraciones formuladas ayer a PRESENCIA

Ocampo Crespo dijo que es necesario ver en acción, frente al seleccionado, a las nuevas figuras del fútbol boliviano que están llamadas, en el futuro, a conformar los planteles de la Federación Boliviana de Fútbol.

En un principio se pensaba concretar el partido "Resto de Bolivia" con la Selección Nacional, el próximo domingo. Se desistió de esta idea en vista del poco tiempo existente y además que la fecha estará ocupada por el encuentro entre The Strongest y Aurora de Cochabamba por el torneo nacional de la Liga Profesional del Fútbol de Bolivia.

El cotejo entre "Resto de Bolivia" y la Selección, beneficiará en lo económico a Bolivar y será la compensación que recibirá por haber cedido, a casi todo su plantel titular para conformar el equipo nacional que interviene en las eliminatorias de la copa "América".

**EL EQUIPO**

Mientras tanto el plantel superior de Bolivar prosigue con sus entrenamientos en forma normal con miras a sus próximos compromisos. El 23 jugará en Cochabamba frente a Petrolero.

El conjunto entrenó ayer de 9.30 a 12 horas en su estadio de Tembladerani bajo la dirección del Prof. José Luis Rodriguez. Hoy se cumplirá similar trabajo.

ENTRENAMIENTO BRASILEÑO.- El director técnico Claudio Coutinho, su ayudante Texeira y Toninho,durante un entrenamiento de la selección brasileña que llega esta tarde y jugará en la noche, para retornar inmediatamente a Brasil.

# Fue posesionado ayer directorio stronguista

En un sencillo pero significativo acto, anoche fue posesionado el nuevo Directorio del Club The Strongest a cuya cabeza se encuentra Rafael Mendoza Castellón.

El Presidente de la entidad guadinegra, fue el encargado de posesionar a sus colaboradores, deseándoles el mejor éxito en el cometido de sus funciones. Dijo que está plenamente convencido que recibirá de su directorio la más amplia ayuda para conducir los destinos de la Institución además para concluir el Complejo Deportivo de Achumani que es una obra prioritaria.

También se dirigió a los jugadores del primer equipo de fútbol, habiendo expresado que el cariño de los futbolistas hacia su club es tan grande que esperan de hoy en adelante conseguir triunfos.

A nombre del Directorio, el Primer Vicepresidente, Jaime Muñoz Pacheco hizo uso de la palabra agradeciendo por la designación y comprometiéndose a trabajar por la Institución.

**NOMINA DEL DIRECTORIO**

Presidente: Rafael Mendoza Castellón, Primer Vicepresidente Jaime Muñoz Pacheco, Segundo Vicepresidente: Jaime Pando Gómez, Asesor General: Dr. Walter Rios Gamboa, Secretario General: Luis Saenz Jemio, Secretario de Actas: Luis Antequera, Vicepresidente "Complejo Achumani" Gral. Hugo Suárez Guzmán, Presidente del Comité de Hacienda: Lic. Rubén Moreno, Presidente del Comité de Deportes: Hugo Prada, Presidente del Comité de Fútbol, Lic. Héctor Mendoza Ruiz, Vicepresidente del Comité de Fútbol: Antonio Marina Machicao, Presidente Comité Jurídico: Dr. Enrique Diaz Romero, Comité Médico: Drs: Mario Tejerina, Gaston Espejo Ballon, Ricardo Raquela, Fernando Rengel, David Landivar, David Pinilla, Juan Sánchez Tamayo, Victor Montes, Delegado Profesional de Fútbol: Julio Peñaloza Cabeza Dr. Freddy Oporto Le de Estatutos y Reglan Isaac Callau Acuña, Comité RR.PP. Eduar Presidente Bienes Pat Cnl. Roberto Quintero sidente de Filiales: Rojas. Vocales: Jua cacochea, Ing. Migue Ing. Jaime Oblitas, W Viaña, Luis Urquizo, Raúl Riveros, Rene Eugenio Monroy, Will José Pacheco, Serap braham Gilman, Julio cio, Raúl Oporto y An taño.

## Arbitros para Boca y Olimpia

**BUENOS AIRES, 25 (AP).-** La Confederación Sudamericana de Fútbol, CSF designó a los árbitros que tendrán el viernes la responsabilidad de dirigir el encuentro entre Boca Juniors y Olimpia de Paraguay en el segundo partido final de la copa "Libertadores de América".

Son Juan Silvagno de Chile, Roberto Wright de Brasil y José Cardelino de uruguay.

# Clasificación General

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1° | René Rocha | 104 | 23h 17'09"/05/100 | 98.901 |
| 2° | Oscar Crespo | 106 | 23h 22'57"/29/100 | 98.492 |
| 3° | Armando Paravicini | 101 | 24h 00' 13"/44/100 | 95.943 |
| 4° | Eduardo Zamora | 111 | 24h 04' 53"/02/100 | 95.634 |
| 5° | Hermanos Joffré | 130 | 24h 15' 41"/45/100 | 94.924 |
| 6° | Armin Franulic | 102 | 24h 32' 16"/15/100 | 93.855 |
| 7° | Hugo Alvarado | 103 | 24h 48' 23"/97/100 | 92.838 |
| 8° | Omar Eid | 165 | 24h 50' 40"/63/100 | 92.201 |
| 9° | Chichi Santos | 141 | 25h 38' 17"/90/100 | 89.826 |
| 10° | Chichi Méndez | 179 | 26h 15'59"/15/100 | 87.678 |
| 11° | Teddy Mercado | 170 | 27h 01' 06"/15/100 | 85.238 |
| 12° | Gringo Rosse | 128 | 27h 28' 29"/38/100 | 83.822 |
| 13° | Maya Exeni | 186 | 27h 58' 23"/13/100 | 82.329 |
| 14° | Aguilucho | 132 | 29h 24' 38"/24/100 | 78.305 |
| 15° | Luis Zapata | 147 | 29h 53' 03"/57/100 | 77.064 |
| 16° | Grover Zambrana | 175 | 30h 00'26"/27/100 | 76.748 |
| 17° | Los Chichenos | 171 | 30h 07' 11"/60/100 | 76.461 |
| 18° | Barrabás | 181 | 31h 20' 55"/89/100 | 72.463 |
| 19° | Daniel Medrano | 185 | 31h 24' 03"/52/100 | 73.341 |
| 20° | José Armés | 177 | 31h 25' 26"/32/100 | 73.288 |
| 21° | Hermanos Olivera | 138 | 31h 29' 01"/75/100 | 73.148 |
| 22° | René Gonzales | 184 | 31h 52' 04"/36/100 | 72.267 |
| 23° | Gonzalo Rojas | 178 | 32h 52' 27"/46/100 | 70.055 |
| 24° | Elías Barracatt | 135 | 33h 24' 16"/15/100 | 68.943 |
| 25° | José Silva | 125 | 34h 15' 38"/94/100 | 66.220 |
| 26° | Nelson Villarroel | 159 | 36h 48' 06"/17/100 | 62.579 |


JULIO 1979

| D | L | M | M | J | V | S |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 | | | | |

JULIO 26 JUEVES

MES 7 SEMANA 30

AGOSTO

| D | L | M | M | J | V | S |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | |

La oportunidad llama una puerta tan solo u pero la tentación momento de tocar l pamilla

JOHN HENRY otra novedad MANHATTAN compra

Cumpleaños, Luisito. Ter en EPAYO Auto JOUEF. Mcal. Sta. Cruz, 1285 10° Piso.

Cumplir con el pago de Luz. Entrar

"Ter oportunidades NATIONAL hasta 20

Comprar sólo cintas magnetofónica legítimas TDK para obtener perfecta grab

Reg. P. Int. Nº 38/78. Res. 87/78

7

Agenda Cristaluz Tel. 3